

8572

Bibl. Jäg.

III







[illegible]



[illegible][illegible]



[illegible]















Rydzewski's work, however, is not  
 given to prove just what  $\frac{1}{2}$  proving is, as  
 well as much.

" *bes. 10. migrati, res. 10. specul.*

Wie wir in hiesiger Tagesbeurteilung stehen."

[illegible]







~~Interpretation~~ ~~Praca~~ ~~Wzrost~~ ~~Wzrost~~ ~~Wzrost~~  
verbuken ~~na~~ ~~juze~~ ~~(kudaj)~~, ~~duze~~ ~~w~~ ~~leko~~ ~~pan~~  
rozpusty ~~na~~ ~~Kofidak~~ ~~pracy~~



[illegible]















1112

Explain to her Pyru?

2. By Li. *op. cit.*

*Sobol'skiy pralyni* !

Wang ~~not~~ in the region...

*Pygost. melanotis* - *Longi*, *phenice*, *rusky*

Hey dort in D. Linie,

brake wie eine.

$\xi_j$  to ~~the~~ <sup>my work</sup> ~~significance~~ <sup>in</sup> ~~parcig~~

2) ein wenig tiefer d'herunter.

*S. Indrus* <sup>\*</sup>/<sub>1</sub> *bassantike*

June 4<sup>th</sup> 1861.

2 *Proserpinaca*, of c. *legitim*

*Lrycltue . . .*







Ex' m'is'ce se g'ov'ichy  
2. pr'is'it'el's j'ak v'st'ac,  
Bo kam' j'ak u'k'lyon-  
D'om m'is'ce v'st'ac.

verb. no

Podh.

Ex' m'is'ce se g'ov'ichy  
Ex' m'is'ce, b'ed'ac. tobe,  
Ex' m'is'ce j'ak po D'ol'm'ic  
D'om h'v'ac o tobe.

Ex' m'is'ce se g'ov'ichy  
Ex' m'is'ce a d'ac'm'e,  
Coby p'om'it'el's;  
J'ak s'e m'is'ce v'st'ac.

A j'ak m'is'ce m'is'ce  
D'ol'm'ic m'is'ce,  
to m'is'ce ~~m'is'ce~~ s'od'm'e s'od'm'e  
D'ol'm'ic m'is'ce:

Ex' m'is'ce m'is'ce m'is'ce  
Ex' m'is'ce m'is'ce m'is'ce  
A m'is'ce m'is'ce m'is'ce,  
m'is'ce m'is'ce m'is'ce m'is'ce.



Może  
~~zobaczyć~~ :  
z domu wstąpił  
Sędzią i był.

z powiadomieniem, że wstąpił,  
" z wierszów poematów,  
z wstępu w księgach krawców,  
z wstępu je cięli. "



Wierbuj się, dyktuj się  
 do konfederatów -  
 I. Dedy, Li Komissie  
 I Tęgot do Kuchin.

II. Zdruc wojaka od ciemnoty,  
 chłopa mój pamioty -  
 I - kura je so poruci mien,  
 Kie je budna, a on pan.

III. Brawu my se brawu  
 Kuchon sie searu -  
 My sie obrowu  
 O jedny sekundu.

IV. Zaby do konfedy, det,  
 Coby je sie mowit -  
 Kuchonienych wnet,  
 Huciemu mowit.

V. Co sie to kaci sicut,  
 I co sie to kaci tykac!  
 Podobuzy kacy, zary  
 Zarygi ogrysk.

VI. Co to o kaci mowia -  
 I soboty kachion -  
 Zjedzi do kaci w kachion  
 Wzgly kuchonien.



Werblich

Werbung se Love

Ej Ja uymotie karcis -  
Werblich nymotie  
Werbung se Love.

Werbung se Love

E Love ke Love -  
Werbung se Love  
Werbung se Love.

Werbung se Love

E Werbung se Love  
Werbung se Love  
Werbung se Love.

Werbung se Love

E Werbung se Love  
Werbung se Love

E Werbung se Love

Werbung se Love: Werbung se Love.

Werbung se Love! Werbung se Love! Werbung se Love!  
Werbung se Love! Werbung se Love!  
Werbung se Love!

Werbung se Love, Werbung se Love, Werbung se Love!  
Werbung se Love.

Werbung se Love

Werbung se Love

(Werbung se Love, Werbung se Love, Werbung se Love)



I.

Werbunek na Podhalu.

~~Cesare, cesare walczom z Niemcami,~~  
~~Dońce! mi schodki - duszom ci re mi.~~

~~Byli mi, byli na wojnie walcz,~~  
~~Krzykli by mi miła i kochana do mi.~~

~~Idzie Kolonada na podhalu woi,~~  
~~Pise do Francuzi, a sie go nie boi.~~

~~Kiedy sie walczy z Piste do Budzyna,~~  
~~To sie walczy z rownym wina.~~

(  
||  
(  
Wesoło mi walczy, wesoło i walczy,  
Kie mi walczy daga do miły i walczy.



July 1891

West Hill, N. York

Dear Mr. [illegible]  
[illegible]

[illegible]  
[illegible]

[illegible]  
[illegible]

[illegible]  
[illegible]

[illegible]  
[illegible]















"Kieżyk ci uwiński  
w rękawie ukoj.  
Zamknij się  
w dobrej mój ocy."

« Wtedy ja nie, wtedy,  
Janicki, normalnie,  
kiedys' owce zginał,  
a ja wotki gnałem... »

Wierchem i inne korowol szatki pochodni,  
Słusznie także ogólnie mówić. Tępy łaj  
w mglisty omrocy oddali. Podróżnik półkrotny  
odnawa spisek ciche oświeca. Łkasz Bobryca  
zichne seslenie skrypcy, ~~Wielki~~ baw. Słusz  
ny ogólny Tulej.

Potwonyty si chovy chlapci c Diverent.  
Rozjmeny si noc.

[illegible][illegible]







Handwritten title or header at the top of the page.

Main body of handwritten text, consisting of several lines of cursive script. The text is mostly illegible due to fading and bleed-through.

Handwritten text at the bottom of the page, possibly a signature or a concluding statement.



( Duma o Salicy. )

Na Salicovej Snapie

Sobótak dúš má paly-m:

Na vojny púti ~~matědich~~ hřopy,

Na ~~vojny~~ <sup>vojny</sup> púti ~~matědich~~ hřopy -  
(odně)

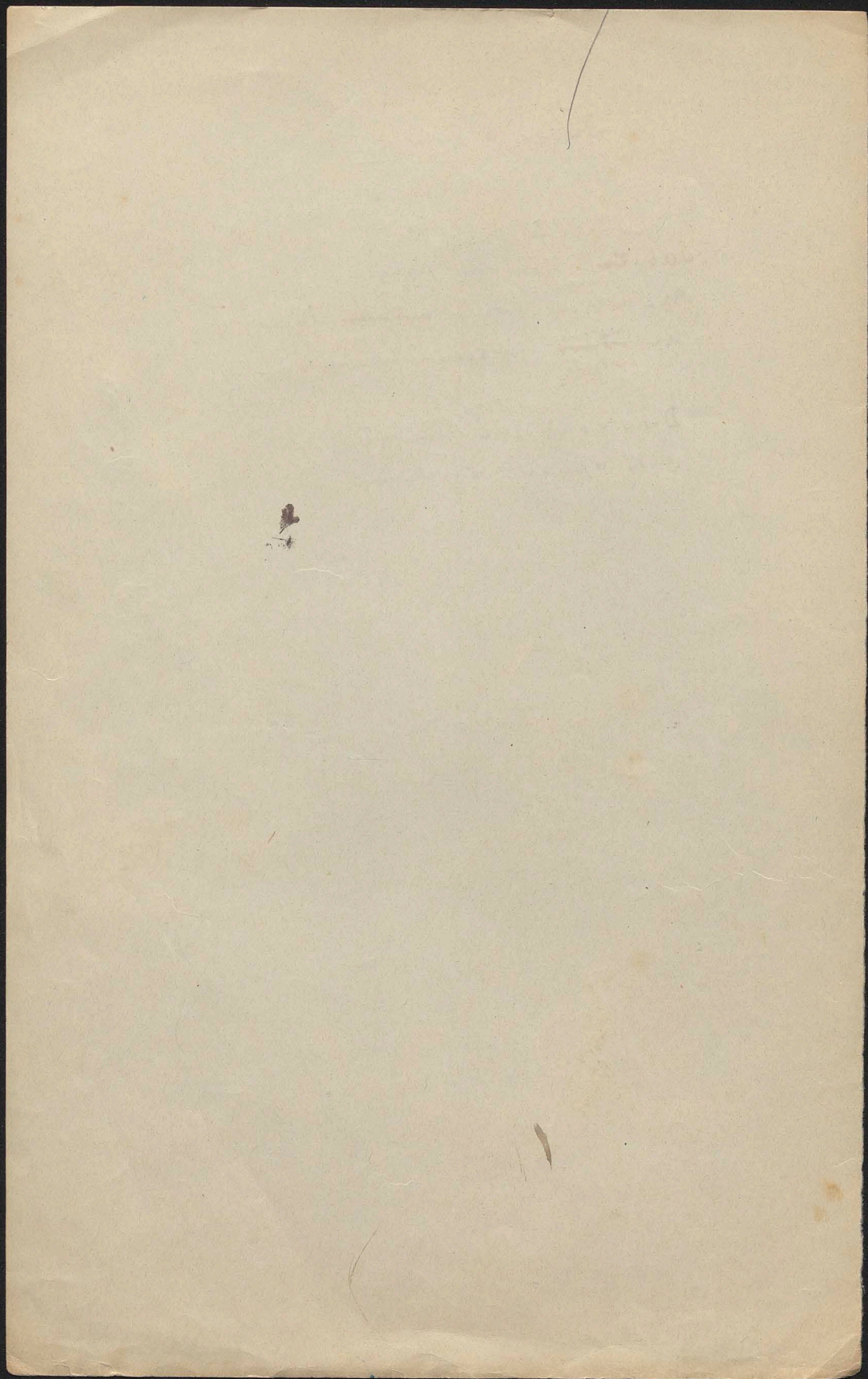
Dva roky jui mlysty,

Jak opusliti drahiny

Wouta s. 17

Wsharuma 53







To Schrepper over the  
 Jettumtao summer festival -  
 . . . . .  
 U, che . . . . . strong?

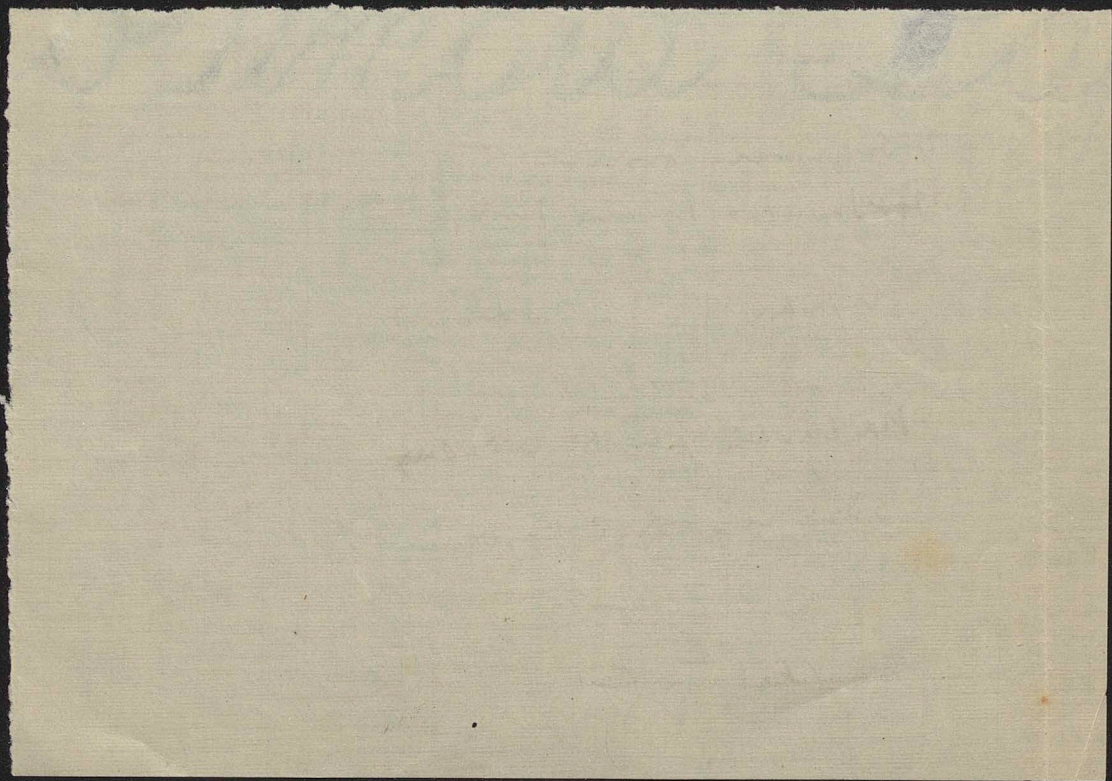
---

The Lachie people in the  
 some majority in Khyre

---

~~The Lachie people~~







XIX. Warta.

Dla nas dzieci, których uwaga obracała się <sup>stawa</sup> ~~stawa~~ ku koło tego, co chałupie <sup>zaczynało</sup> ~~zaczynało~~, jednym z wai-  
nych, najbardziej zapamiętanych z onych lat z domu  
rodzicielskiego momentów była ~~parta~~ <sup>parta</sup> spadająca  
z niemieckiej „warta”. Spadła w pewnych odstępach,  
nieodwołalnie, jak konieczność. Nie tej nie wie-  
ła w myślach dzieci wspólnego z onymi radośno-  
mi momentami, a również w pewnych określo-  
nych odstępach czasu zjawiającymi się: <sup>jak</sup> ~~jak~~ Organda  
z opłatkami <sup>huby</sup> ~~huby~~ po kalendarie. [To, co dzieci,  
- warty <sup>zaczynało</sup> ~~zaczynało~~ w budziło w dzieciach <sup>zaczynało</sup> ~~zaczynało~~  
a i starsi zwali ońs warty, był to znak: ~~raz~~  
naprzód róg wołowy, potem krotka drewniana  
tręba, a gdy ta stracono - zwyciężenie wyciosa-  
ny z drewna półkręgiel <sup>z ręką</sup> ~~z ręką~~ cierek nity ci-  
sek, na którym wyrzeźbione było literami nie-  
zgrabnymi „warta”. WARTHA”. Posyłany okół-  
kę po wsi, znaczył, gdzie go ostadnio podano, ie-  
tem z pod tego numeru nój, oł nie warty. Zwy-  
czajnie dwa numery <sup>zaczynało</sup> ~~zaczynało~~ <sup>zaczynało</sup> ~~zaczynało~~ warty.

Znak ten, ~~zaczynało~~ mistyczny jakid' karkick

Warta



wtedy w kształcie półmiesiącaka, zbudzi cię  
\* mający wtedy tajemnicę wywołując niespodzianki  
<sup>na</sup>/noc ludzi z chałupy - choćby nie <sup>nie dawać</sup> wstawiło: deszcz,  
pluta, zawierucha - wzburza naturalnie cześć  
tworząc, niemal jak ~~ne~~ w umysłach dzieci. A  
spadek jeszcze nie dopłatek zwyciężenie wtedy, gdy  
najgorzej zapieć we dnie albo jesienią wznowieniu,  
gdy ludzie zmoxeleni<sup>praca</sup>, gdy nikt nie miał czasu  
nie ~~woli~~ ochoty na noc z chałupy iść. Słuchać  
jednak trze było, bo "warta".

oto przychodzi na noc do chłupy wstęży, spraco-  
wany, z lasu. Sięda na progu ciżko, ani się rozo-  
buc nie ma siły. Myśli jeno o tem, by wiecej  
jaka zjedł, wyciągnąć kości na barłogu.

-wartość pod wielokier przy ujęciu.

Bez szemrania zobudze z powrotem Kę-  
poc, który jest z rozzuwać - skłócić, co mu  
złota potrzeba - zbudzić się i powieść. Pnie



"warta."

~~Ch~~ Obrócił się po sieniach chłopskich, które już  
razem postękiwały już, zebrany, czekał. Wietrano,  
~~ma~~ i ma, ani drugi nuncé - a do wójta, przez po-  
toki, wietery, pół mili. [Pravie wójt miał tóć spie,  
wójt z powietu wróciwszy, i znowa mu pisać  
głównie, kiedy się warta" doł zmeldować.

- Kto, jak, co, warta? aha, Błacy... a ten czyj?

- Sądiedow.

- Dobrze. Nie, krzycie się, nie białemście po  
nocy, i <sup>no</sup> załagacie raz, druzini idcie spać.

- Kie trzby nima.

- No to się i bez tego obejdie. Z Penem Bogdem.

Wysła "warta" od wójta, przesła <sup>wsz</sup> do  
góry, ~~na doł~~ raz, drugi raz na doł - wrenie, gdy  
wietter doimał do, wróciwszy pod wójta osiedle,  
gdy cicha ~~wzrosty~~ się ~~się~~ wietter już doćmiał do  
<sup>godnie</sup> ~~potem~~, posła spieć do szopy spelniający <sup>swój obowiązek</sup> ~~szopy~~,  
posła spieć do szopy. O brzoisku przedstawił  
bowiem trze się zerwać, by na cze zdygć do  
domu do pracy.

Wartość w gminie wprowadzono - panistwi,  
ke niema, gdy był szpichlerz gminny, kasa-  
trza było wartowce. Dzisiaj ani tej, ani znow  
Kasy, ani znow z szpichlerza - a warta  
ostęta.



4.

Rozumieby jeszcze można, że na wypadek  
ognia, pożaru, warta owe mosty się przydać. Ale  
wieluż wieś dąz, narzucony potokom, w roztoku  
krętej, pomordy górami, rozrzucony osiedleni  
po wązkach, ztęknęły cięgiem, nie w zębach  
jaka wysoko górnice... Choćby ~~z~~ ciele orzde  
~~z~~tem, ~~góry~~ gorzeło - z drogi od wojsła nie ugnę.  
- Czegoż więc wartuje?

- Wojsła - ktoś złośliwy powie.

Ale coż - taka ustawa. Warteż raz usta,  
nowo - wicki pręty - i urod' chodź, ani  
mrugnę.

Przeciw innym niekiedy dają nam do  
porównania.

Naprawdę: Keszys na drodze...

- Coż im z tymi drogami? Czy my w podzieln  
nie nie nie pociąg? Kto się tu pociąg po  
diewaja? Kto ich zjada? Trudno jui na  
chłopa wytknąć... Dość zęptania, to jeszcze rób.  
Wymiarowania jednego. Dyeri niedzieli ej  
niedzieli - kiedy się to skończy?

- Jęte drogami nie jędzi. Wiel ten napre-  
wie, ~~co jędzi pociąg jędzi~~, co ich pociąg. A na  
tych, konwiarów dętych opięt...



Albo przychodzi naker zginię: Opit do szkoły  
Dostarczyć...

— Coż to? Nie szkoła, nie tożyma? A nie to nie to,  
nie owo. <sup>Jest jeszcze do brnięcia kółka</sup> ~~Wiesz się tam z opat zmusić wstąpi.~~  
Wtedy już wreszcie wytrzymać. Czy to chłopstwo  
o tem nie myślał, aby nauczycielowi expio być!

— Hej. Ty wóz drzewo, Dostarczyć, a nauczyciel be-  
dnie rzeź gni i śmierć się.

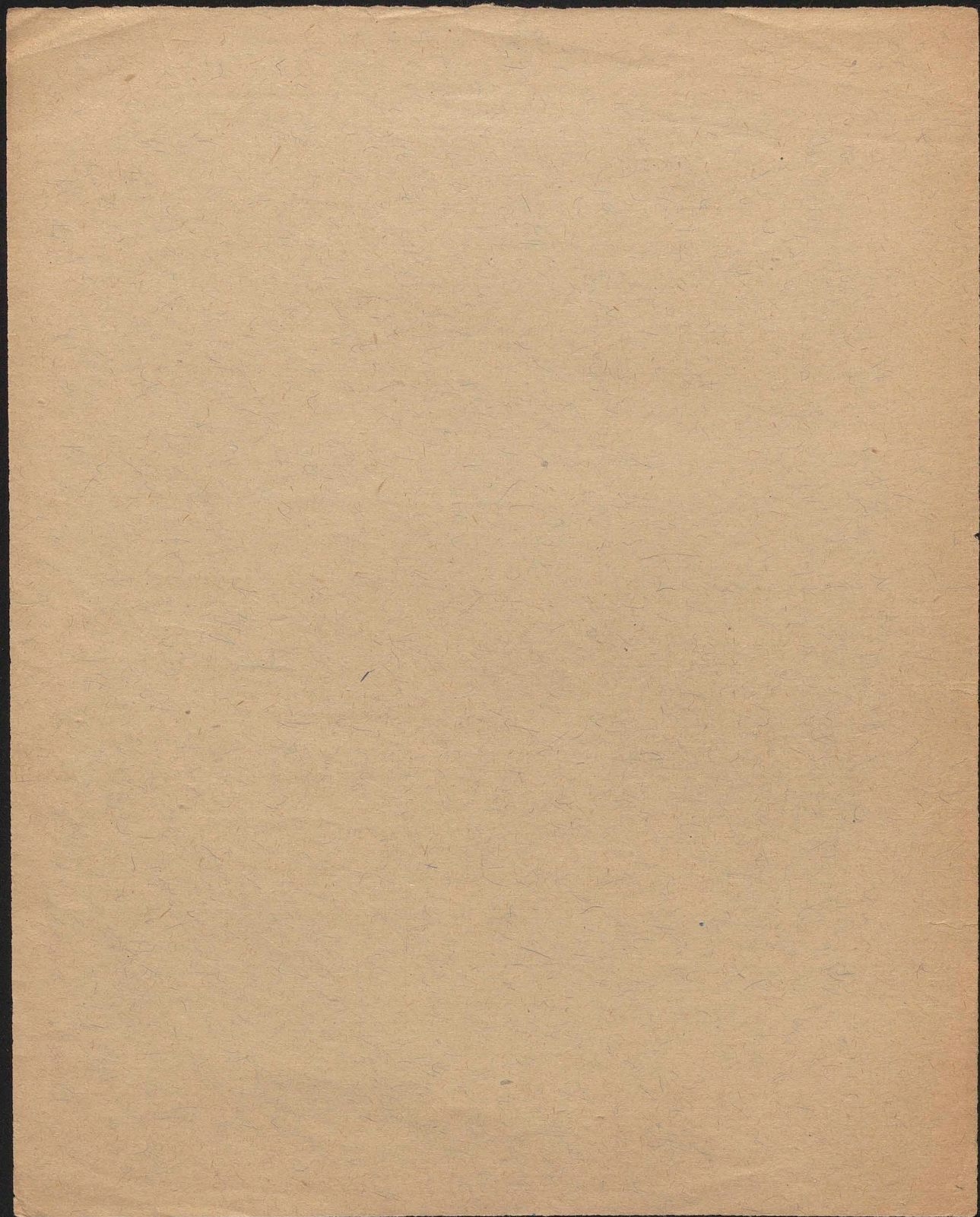
— Dyabli z tymi ciżarami...

Zdarzy się cęsto - wójt musi w sam drogę  
uprawić, nauczyciel sam drwa rzeź... Bo  
głównie wójt cęsto nic nie - i, ciżar nie,  
wynekać na "ciżar", w końcu nie robi.

Jeno przy "wercie" nikt nie słowa nie  
pisze, nie rozumie. ~~Chodzi po słowie~~  
~~i wójt wójt~~ ~~Chodzi~~  
~~+ "werta" być musi.~~ Chodzi słowie i wójt wójt  
tuje. "Werta" być musi. ~~Dziś jest Dziś~~  
jaki wójt wójt - i stać się obowiazkiem,  
musiem. Nic to, że sens straciła - a moje  
wójt wójt.

Słowie przemienia - a "werta" ostanie.











Rozumieby moin, is od pyur -  
ale vasing vob <sup>sofka</sup> (rozrecone) - po poe.  
Ked . . . poe pro ur. -  
choch is ude mde polte -  
od vofte me viny..

4) Take ustanove  
ale vofte vofte roz ustanovovano  
i narod chodi - chi mrukne.

Pneer inuza netherom dard me  
do sedance.

Nejmyhodi: Kerup me drozi..  
- Goti im i tyi. Drogami.. by my v podly  
ne drozi me pienti ?.. id. id.

ale psychodni mek i pyur. opet  
do nroby ~~da imenno~~ dnteray.  
- Goti ? ne schod me pstanty ?.. a to  
to e to ovr... jui to schod me yf..  
- Itaj. Nanyay ty vof, a nanyayt bedie  
me pnt i dnteray..

- Dyzelbi i tyi vryvami... korystet  
dy - e ty... i z dy, (vofte mntet i ch.  
nanyayt im dno vob)  
a py vofte i vofte me ro zanyat  
diziom jui vofte vofte - jui to pnt  
obovnet vofte i kow - jui to pnt  
(a moie vofte vofte)  
mno. hic to, i dnteray me  
Vagja mntet - a vofte vofte



Lisby Xmas.

13

XXXIII. Zokazyi anno santo.

Wtęświcie ~~pościu~~ pielgnymla, pielgnymla, nie, ztęzane jest z obrezem zakurionych gościnów, pustynnych, ciernistych dróg, przepalonych iarem ston, ca piachów, ondo oiywanych oaiynych studni i bto, gościonych cieni kołodrożynych drzew, storem: z po, jelle <sup>m</sup>stęzycy, piechotnego trudu, u którego końca, jako cel wyotko-przerwyisiny, jaśnieje wiaja świstego, dale. Kiego Młoste, wyniesionego tsknoty znużonych pielgny, <sup>(bieda)</sup> mick duse do bram samego raju - nazwa jego urocz, n: Rzym czy Mekka.

~~Z pielgnymlowenictw~~ pościu pielgnymlowania według są jeszcze potęczyć wielbiedy, osły, mniej poutowe dykizandy, a już wcale nie koleje ielerne czy samochody. Jakbyś - gdy uwa tręć - nazwa "pielgnymla" ostęta. <sup>Cieśliby były</sup> Zs dla zgaszenia skrupułowierze moine i cięta wygodnie jada, <sup>(gdy)</sup> duse ~~zaburkiewiczem~~ <sup>pod przywistem</sup> ~~znużonych~~ <sup>znużonych</sup> pielgnymluj. Rozdwój taki, jak wmy, wyotko zgodie może.

Rok bieżący pielgnymla, anno santo, powracających do stoje Piotrowych, anno santo, przywodzi mi na pa, mick onę stęwną pielgnymlę z Polski jubu jubileus, ws do papiera Leone VIII. na wiosnę w roku 1902, któ, rs, choć nie bratem w niej udrętu bezpośrednio, mick. Tem sposobem osłędać.



Panigruj dla mnie wiosny onej wyjeżdżam być do Livorno  
z Kol. Leopoldem Staffem na miesiąc <sup>(Rzym być allem)</sup> do Włoch. Bawiliśmy  
po kilku dniach i dłużej w Wenecyi, Bolonii, Padwie, Florencyi.  
~~Ojczankom nam~~ Był tu dla nas miodych, i pierwszy  
raz uroda Włoch widzących, jeden miesiąc redowić i smie-  
chu. Ojczankom nam niedowiadowanym, we wdrigunym  
~~1723~~ <sup>1723</sup> osłup dla nas ~~ponaży~~ <sup>popomnienu</sup>, sp. Włochów Wł.  
K. Betza, sekretarz Ossolineum, który co siedemnastu re-  
zy był we Włoszech, a do Rzymu nie dojeżdżał nie dojechał  
i papieża nie widział; gdy do Florencyi dobieł, ułap mu  
się już kochany. Tak też i w onies: otwierł nas z usikiem  
sercem, z Florencyi zwrócił.



W Krasnem. elektryczna <sup>raptem</sup> sie ~~zawiesila~~. Jedse tramwajem  
w Rymini, po naciśnięciu guzik ~~zawiesila~~ z niemiaka i pa-  
trzeć w okół po ludziach, jake to wiecej cygni. Nikt  
jedak nie wie cudowni temu. Prosto nam <sup>duzo</sup> ~~niektórzy~~  
zpozarycy portami, w embiży smog i zamieszki, z pojeżd-  
żającymi jak na Rymini na Włochy, co ze naciśnięciem na  
róż! - Był ten niesamowity, który na ogółu <sup>duzy</sup> ~~niektórzy~~  
ubrat się w kontuse. Szedł, że papiera <sup>z wódką</sup> ~~z wódką~~ <sup>z wódką</sup> ~~z wódką~~  
kiwnął nam palcem i zwrócił się do ~~niektórzy~~ <sup>niektórzy</sup> ~~niektórzy~~ <sup>niektórzy</sup>  
też zwrócił spotniał, <sup>zwrócił</sup> ~~zwrócił~~ w tłumie - jak jakeś ~~niektórzy~~  
jako, njuwary ~~niektórzy~~ <sup>niektórzy</sup> ~~niektórzy~~ <sup>niektórzy</sup> ~~niektórzy~~ <sup>niektórzy</sup>  
uś się do siebie: „Signore, e guarda Turca?” -  
krzyknął jednak ~~niektórzy~~ <sup>niektórzy</sup> ~~niektórzy~~ <sup>niektórzy</sup> ~~niektórzy~~ <sup>niektórzy</sup>  
~~niektórzy~~ <sup>niektórzy</sup> ~~niektórzy~~ <sup>niektórzy</sup> ~~niektórzy~~ <sup>niektórzy</sup> ~~niektórzy~~ <sup>niektórzy</sup> ~~niektórzy~~ <sup>niektórzy</sup>  
ry - jak powiedział - był już tam <sup>niektórzy</sup> ~~niektórzy~~ <sup>niektórzy</sup> ~~niektórzy~~ <sup>niektórzy</sup>  
z ciódką <sup>niektórzy</sup> ~~niektórzy~~ <sup>niektórzy</sup> ~~niektórzy~~ <sup>niektórzy</sup> ~~niektórzy~~ <sup>niektórzy</sup> ~~niektórzy~~ <sup>niektórzy</sup>  
sobie <sup>niektórzy</sup> ~~niektórzy~~ <sup>niektórzy</sup> ~~niektórzy~~ <sup>niektórzy</sup> ~~niektórzy~~ <sup>niektórzy</sup> ~~niektórzy~~ <sup>niektórzy</sup>

Przyjechało też z pięknymi kilka dzienników z Wł.  
sławy, między innymi op. A. Dobrowolski, K. Hofman, i na ja-  
bilenie papiera Leona z obywatela <sup>niektórzy</sup> ~~niektórzy~~ <sup>niektórzy</sup> ~~niektórzy~~ <sup>niektórzy</sup>  
Kek Leon Paproski. Miał jednak <sup>niektórzy</sup> ~~niektórzy~~ <sup>niektórzy</sup> ~~niektórzy~~ <sup>niektórzy</sup>  
male, więcej w towarzystwie <sup>niektórzy</sup> ~~niektórzy~~ <sup>niektórzy</sup> ~~niektórzy~~ <sup>niektórzy</sup>  
zwrócił <sup>niektórzy</sup> ~~niektórzy~~ <sup>niektórzy</sup> ~~niektórzy~~ <sup>niektórzy</sup> ~~niektórzy~~ <sup>niektórzy</sup> ~~niektórzy~~ <sup>niektórzy</sup>  
katedra <sup>niektórzy</sup> ~~niektórzy~~ <sup>niektórzy</sup> ~~niektórzy~~ <sup>niektórzy</sup> ~~niektórzy~~ <sup>niektórzy</sup> ~~niektórzy~~ <sup>niektórzy</sup>  
via <sup>niektórzy</sup> ~~niektórzy~~ <sup>niektórzy</sup> ~~niektórzy~~ <sup>niektórzy</sup> ~~niektórzy~~ <sup>niektórzy</sup> ~~niektórzy~~ <sup>niektórzy</sup>  
Shellogaj; z nami <sup>niektórzy</sup> ~~niektórzy~~ <sup>niektórzy</sup> ~~niektórzy~~ <sup>niektórzy</sup> ~~niektórzy~~ <sup>niektórzy</sup> ~~niektórzy~~ <sup>niektórzy</sup>  
w opłata <sup>niektórzy</sup> ~~niektórzy~~ <sup>niektórzy</sup> ~~niektórzy~~ <sup>niektórzy</sup> ~~niektórzy~~ <sup>niektórzy</sup> ~~niektórzy~~ <sup>niektórzy</sup>  
matmery, przy <sup>niektórzy</sup> ~~niektórzy~~ <sup>niektórzy</sup> ~~niektórzy~~ <sup>niektórzy</sup> ~~niektórzy~~ <sup>niektórzy</sup> ~~niektórzy~~ <sup>niektórzy</sup>



[illegible][illegible]













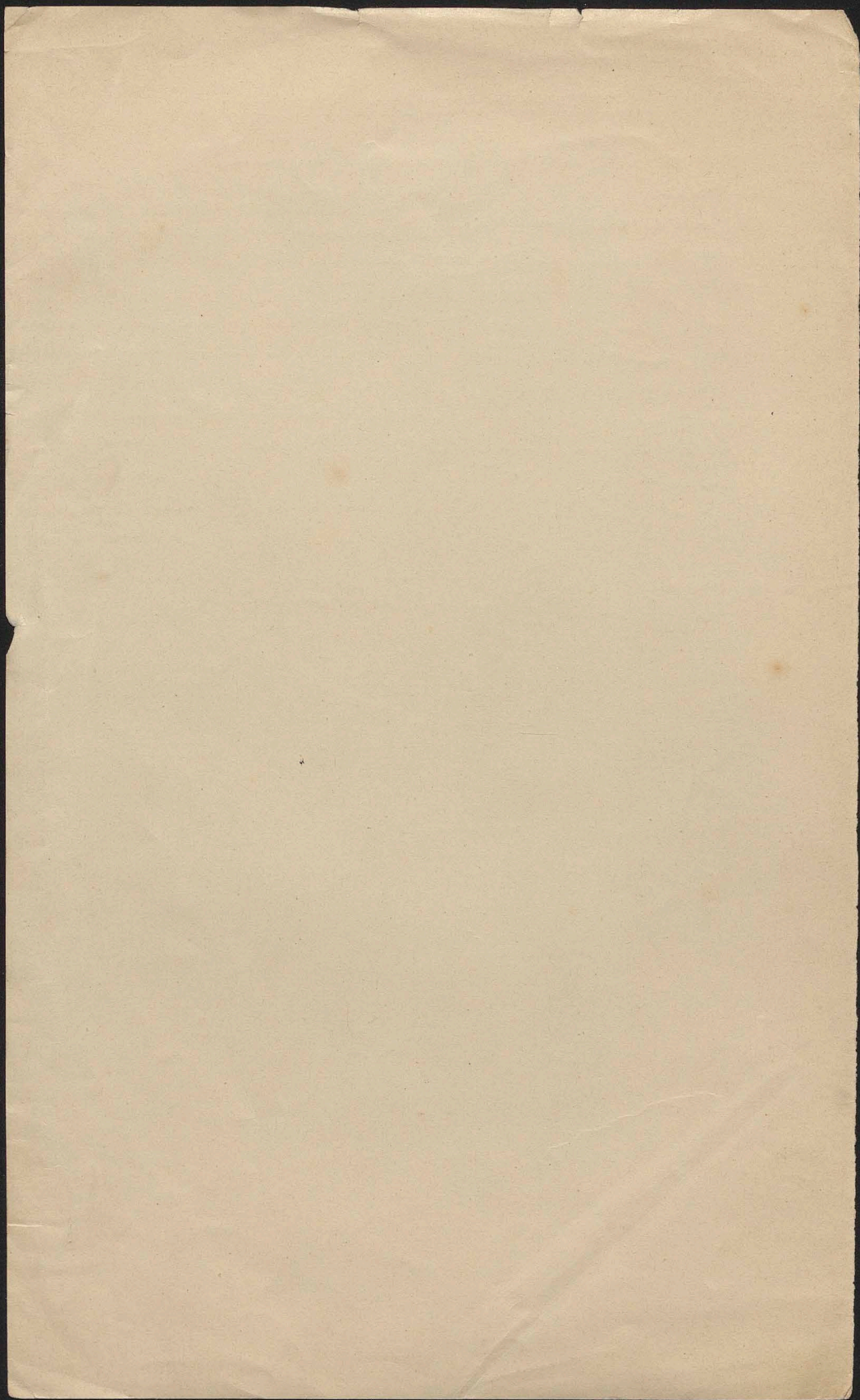


Corbett, W. A. 28/11/25























- ~~Neptunergine~~ <sup>Neptunium</sup> ~~Neptunergine~~...

Był też Janowski - przedtem go nam w in |  
- do nowym niest <sup>crickem</sup> ~~istotnie~~. Był Synem

[illegible]



— cinq sous de br. l'honneur

[illegible]



[illegible]



20a

gosławiąca. — Skurczyły się potrwożone dusze chłop-  
skie, zalekły serca.

A dopieroż nieszpory, z całą pompą ceremonjału  
przez kardynałów odprawiane, z okadzaniem podług  
hierarchicznych stopni... Albo oklaskiwanie w kościele,  
niby w koncertowej sali, śpiewających na chórze soli-  
stów... Włosi pompę i operę lubią.

Niejeden prosty człek zastanowił się w zranionem  
sercu. — Przybył tu oto z pielgrzymką, by się ku Bogu  
przybliżyć. A ponoć bliższym Go czuł we wsioskim drze-  
wianym kościele — gdy ksiądz pleban-staruszek zainto-  
nował drżąco: „*Święty Boże!*“, a kościół cały zagrzemiał  
za nim: „*Święty a nieśmiertelny!*“.

To też nie zdziwiłem się wcale, gdy, przy odjeździe  
pielgrzymki, zagadniony przeze mnie na dworcu jeden  
z grupy znajomych Podhalań: — Coście ze Rzymu wy-  
wieźli? — odrzekł, zcisząc głos:

— Powiem wam, boście naski. Jakech tu przybył,  
toch na tę dziurkę pasek zapinał — pokazał — a teraz  
na tę...



## Bieda malarska



### WSPOMNIENIA WITKIEWICZA.

Było to przed laty dwudziestu kilku. Odwiedziłem był z Witkiewiczem pracownię prof. Nalborczyka w Zakopanem, który rzeźbił popiersie ś. p. Adama hr. Krasieńskiego. Wnętrze pracowni nasunęło Witkiewiczowi wspomnienia z czasów jego studjowania w Monachjum. Siedząc na niskim stołku na środku pracowni, gdy Nalborczyk modelował w glinie klasyczną głowę ordynata, ilustrował on Sokrates rękoma w powietrzu słowa, opowiadał:

— Były to czasy wyjątkowej biedy, głodowania. Miłe we wspomnieniu, gdy minęły. Mieszkaliśmy we trój — z Chełmońskim i z mało później znanym a zapowiadającym się świetnie Jarzmowskim, rzeźbiarzem. Zjedliśmy, co było jadalnego — wyszukaliśmy skrzętnie wszystkie skórki chleba, ba, ośródk, których się do wycierania węgla używało — sprzedaliśmy z odzieży, co się sprzedać dało — i już nie było się wbrew czego jąć. Głód nas dosłownie obalał. Mieliśmy wprawdzie w zapasie ponoć jeszcze talent — możnaby było obraz



namalować i za byle grosz spuścić, lecz na to trzeba płótna, a na płótno pieniędzy. Błędne koło. Gdy tak z dnia na dzień stawało się ciężej, gdy widziałem coraz żałośniejsze i bardziej beznadziejne miny mych przyjaciół, tedy to — prawi Witkiewicz — ku literaturze widać już wonczas przykłonny, aby im czemś czas gnio-tący zająć i myśli ich ku inszej, cięższej sprawie zwró-cić, począłem im opowiadać historję pewnego, obar-czonego liczną rodziną urzędnika, który pije dlatego, że dzieci są głodne, a dzieci głodne dlatego, że ojciec pije — i jest sytuacja bez wyjścia. Codzień opowiadałem im dalszy ciąg tej historii — i moi współtowarzysze, przez jakąś podświadomą analogję litosną, wzyli się tak w położenie, z dnia na dzień beznadziejniejsze, onego urzędnika, że wprost zapłakiwali się nad losem jego, jak bobry.

— Nadszedł wreszcie czas — ciągnął opowieść Witkiewicz — że trzeba było coś stanowczego przed-sięwziąć, inaczej — czuliśmy to — los nas, jako onego nieszczęśnika, zmoże. Płócien, jak się już rzekło, nie mieliśmy, ani też nie było ich zgoła za co kupić. Lecz był w pracowni, z dawniejszego lokatorstwa pozostały, niewykończony kicz Siemiradzkiego. Postanowiliśmy po wahaniu namalować na nim rzecz, która nas wybawi. Jakimś cudem zdobyliśmy farby i przystąpiliśmy nie-zwłocznie do pracy. Miał to być obraz: „Czabani na stepie“. Step malował Chełmoński; mnie przypadły do zrobienia postaci czabanów, a już razem mieliśmy zro-bić ich wieczerzę. Rozumie się, że najlepiej wypadło mięso (malowane *con amore*), które na ogniu pieką. Wprost skwierczało z obrazu. Skoro obraz był gotów,



uczyniliśmy wysiłek ostatni, by zdobyć ramy. Podpisaliśmy owe dzieło pseudonimem nieznanym „Polono Greco” — i, jako posłańcy rzekomi schowanego za kryptonimem tajemniczego malarza, zanieśliśmy w triumfie obraz na wystawę. Obraz został przyjęty. Pisano o nim pochwalnie, nawet wprowadził zaciekawienie duże w artystyczny światek monachijski, zgadywania, zakłady, kto to może być ów „Polono Greco”, lecz — niestety — nie został sprzedany. Musieliśmy go zpowrotem, jako posłańcy niby, do pracowni taszczyć. Na tem płótnie dopiero, za inwencją przyjaznego młodemu, bardzo wówczas pokupnego Brandta, namalowany i firmą jego podpisany obraz został przezeń „Kunsthändlerowi” do Ameryki sprzedany. Ciekawą byłoby rzeczą zbadanie w Ameryce zakupionych w tym czasie w Monachjum obrazów. Na wierzchu byłby np. (jak w tym wypadku) Brandt, pod tym Chełmoński i ja, na spodzie Siemiradzki — lub inaczej.

— Nie przeżywalimy już później — prawil nam dalej Witkiewicz — tak nielitośnie długiego i o ziemię rzucającego wprost stanu dosłownej nędzy, choć okresy głodu naturalnie w cygańsko-artystycznym naszym onczesnym monachijskim życiu w dłuższych czy krótszych odstępach powtarzać się musiały. Pamiętam moment...

— Był dzień wczesnej wiosny, słoneczny, ciepły. Pustka i nędza pracowni wygnała nas w przestrzeń, na świat boży. Wyszliśmy wetrój, jako zwyczajnie nierozłączeni, za miasto, by młodo-wieśnym pejzażem zająć oczy i stłumić choć na jakąś chwilę czyhające w nas i osłabiające podłe uczucie pustego żołądka. Gdyśmy



przechodzili koło jakiegoś restauracyjnego za miastem ogródka, widzimy poprzez zaplecę ogrodzenia: Maks Gierymski siedzi przy stoliku i je obiad. Jak zawsze, dystyngowany, elegancki; ubranie i bielizna nieposzlakowanej czystości; na stole cylinder lśniący, obok nieodłączna laseczka i glansowane rękawiczki. — Zaleciał nas z ogródka słabiący zapach potraw. Wypychamy Jarzmowskiego:

— Idźże, pożycz od niego marek kilka. Na pewno ci pożyczą.

Z ociąganiem, dał się przecie przykłonić — poszedł. My dwaj stanęliśmy, obserwując poprzez ażur płotu przebieg wyprawy i oczekując w trwożnym niepokoju-nadziei jej skutku. — Gdy Jarzmowski przybliżył się do stolika, gdzie siedział Gierymski, ten, zawsze uprzedzająco grzeczny, wyciąga doń zdaleka rękę:

— Witam kolegę! Proszę, niech kolega siada.

A gdy Jarzmowski usiadł obok, Maks, wskazując otwarty pejzaż zachodu, z żywością powiada:

— Widzi kolega, jaki wyjątkowo cudowny zespół barw!... Jakie niesłychane niebo!...

A Jarzmowski, wpatrzony zezem, jakby urzeczony, w befsztyk, leżący przed Gierymskim na talerzu, przytakuje z przekonaniem:

— Nadzwyczajne... rzeczywiście... nadzwyczajne...

Posiedział przy stole chwilę, wysłuchał pięknego wywodu Maksa o sztuce wogóle, myśląc o czym innym, nie miał jednak odwagi wykrztusić słowa o pożytcie i, pożegnawszy się wnet, wrócił do nas z niczem. Cóż było robić — gwiżdżąc, poszliśmy dalej w pole.



— Był ten Jarzmowski — przedstawiał go nam Witkiewicz — dziwnym zaiste człkiem. Był on synem konsula, gdzieś pod słońcem Sahary urodzonym. Był smagły i ciemnej, spalonej cery, jak Beduin. Milczący był zazwyczaj w sobie i ponury. Ponurość ta wrodzona oblicza, która jak chmura zakrzepła, kryła wcale nie posępne i złote serce, uderzała ludzi, gdzie się jawił, i nieraz powodem była nieporozumienia. Oto np. siedzi Jarzmowski w jakieś święto (gdy flota skądś znieacka spadła) przy stole w sali „Bräuhausu“ — siedzi nad kuflem ciemnym piwa, ponury jak samobójca. Siedzący pobok Niemcy poczynają się trącać łokciami, wskazując nań oczyma, wreszcie jeden z sąsiadów bierze na odwagę i w poczciwości serca swego zwraca się doń z perswazją: „No czemu pan się martwi? Das Bier is aber jo gut“.

— Ów Jarzmowski — ciągnął Witkiewicz — po latach paru czy więcej, bawiący już w kraju, postanowił wprowadzić w czyn dawno tkwiący w nim tajemny zamiar: dostać się do ojczyzny urodzenia swego, do Afryki. Nie mając innego sposobu, puścił się prosto w kierunku południowym, pieszo. Po drodze, gdzieś już na gościńcu Moraw, spotkał się z biedaklerykiem, który znów szedł do Rzymu zostać kardynałem. Juścić dwaj tacy racjonaści łatwo się z sobą zgwarzyli. Postanowili iść razem. Że zaś nie mieli obaj środków, zarabiali po drodze w ten sposób, iż Jarzmowski grał na harmonijce, a kleryk śpiewał. Tak przeszli Austrię, Tyrol, zarabiając grosze po dziedzińcach. I dobrze im się działo. Choć niebardzo. Bo Jarzmowski, co dziś zarobili, chciał zaraz puścić, kleryk



zaś chciał oszczędzać. Nie mogli dojść z sobą do ładu. Wkońcu się też rozstali. — Czy kleryk został kardynałem, nie wiem — Jarzmowski jednak dobił do Afryki. Juścić nie piesz. Pono go w Szwajcarii francuskiej jako włóczęgę aresztowano i, z łamanej jego francuszczyzny poznawszy, o co mu chodzi, skierowano go do Francji, a stamtąd wysłano go już na koszt rządu do legji cudzoziemskiej do Algieru. Z wielkim trudem, po dużych staraniach i wykupie przyjaciół swych z kraju udało mu się z tej katorgi po latach wydostać. Co potem działał? Miał, słyszałem, mleczarnię pod Lwowem. Z prac jego rzeźbiarskich pozostał tylko, o ile wiem, jeden utwór kapitalny, grupa: „Chałubiński w otoczeniu górali“, w posiadaniu Aleksandra Świętochowskiego.

~~I wiele prawil nam jeszcze Witkiewicz, wspominając dawne lata, artystów zmagających się z biedą, ze życiem, z ignorancją społeczeństwa, z wąskością estetyzujących powag. O tragicznych załamaniach Kurzawy, Podkowińskiego — słuchało się jak jakichś kłęskowych k a t h a r s i s niewtózonego dramatu. — Szkoda, że te jego dokumentalne wspomnienia nie zostały odrazu spisane. Mówił bowiem tak, jak pisał, jędrnie, obrazowo, bez rozgałęzień, treściwie. Każde słowo, ilustrowane plastycznie rękoma, miało wagę życia, dokumentu. Szkoda wielka, że ich sam nie zanotował. Już w powtórzeniu — po latach — koloryt ich swoisty, ich barwa, ścierają się i tracą.~~



## ~~ZAKOPANE DAWNIEJ A DZIŚ.~~

~~Porównywując po latach Zakopane „dzisiejsze“ z dawniejszem, stwierdza ze smutkiem Witkiewicz:~~

~~„Zginęło myślistwo — pasterstwo, schowane w halach, ledwo tleje — rolnictwo staje się coraz bardziej najzbytówniejszem zajęciem, a owies i grule, które się tu rodzą, nie są w żadnym stosunku do cen ziemi i pracy. Przybyło zasię nowe pole pod uprawę: pan, gość. Ten gość, ze swoją bezinteresowną manją do Tatr, a następnie manją ratowania zdrowia, spłynął w podtatrzańską kotlinę w takiej obfitości, że przewrócił wszystko do góry nogami. — Zmiana, jaka zachodzi z tej przyczyny w warunkach bytu górali, jest bezpośredniem przejściem z rolniczo-pasterskich stosunków do hotelarstwa. Gość stał się osią, około której obracają się wszystkie materialne sprawy zakopiańsko-góralskiego bytu. Zakopane w sposób gwałtowny traci, a raczej straciło charakter wsi i staje się miasteczkiem, na drodze do zostania miastem. Dawniej przechodziło się je wzdłuż i wszerz, słysząc wszędzie: — „Niech będzie pokwa-~~







7  
Wiedomo: jorda ma temperament  
swoj nerwowy pracuje <sup>takie</sup> ~~nie~~ <sup>nie</sup>  
row, nierównie; wstępił się nawa  
je rannach ogrody, by znów jodli  
namy gony i kony fity; nie  
kiedy jony robocze miedzi, praco  
wy, a kiedy indziej w krotkim czasie  
zrobił przy nich tyle co up. miedzi  
pracujący robotnik w dobie. Odmien  
to miedzi się przedstawia <sup>inny</sup> ~~do~~  
budowy.

„Kto wie i potrzeba = miedzi  
Witkiewicz (w krotkim, 18. Rudej) pr.  
lowe z jorda jony budowie, ten  
(a on wie i jest miedzi), ten wie  
dobro, jak nierównomiernie jest.  
wydajność ich pracy. Niekiedy  
na budowlanym placu drzemie  
senność i nuda, siekiery uderzają  
rzadko, w długich przerwach, szcra  
py z płaz okrzyszanych odwalają



się pomatu, wlokąc się za siekierą,  
ludzie ruszają się wolno i niemrawo — innym razem, z daleka już  
słychać huk siekier szybki i gwałtowny,  
jak gdyby warkot młócono,  
drzewa leżą z trzaskiem, a cały  
zręba budowy dudni dzwicznie i  
wesóło od uderzeń siekier i kijani.

Opowiada Witkiewicz, że nie potrze-  
bował na plac budowy przychodzić, by  
widzieć, jak roboty idą, bo już z do-  
łuki po wysłowie siekier to słychać.  
Wiedzieli, „charakterystyczne — mówili —  
„że gdy w południe tygodnia (po  
niedzielnym zleniwieniu) słońce ro-  
boty <sup>powoli</sup> wolno, i że zręba słychać było  
~~uderzenia~~ ~~siekier~~ opadanie siekier  
w ewolucyjnym, osłabionym tempie:  
raz — raz — raz — <sup>(pół godziny)</sup> i to z erytmis,  
z przerwami, nierównymi, — to ku  
niedzieli, z wstaniem pod wieńców w to,







- Świdry Witkier <sup>re. wspomniany</sup> ~~Witkier~~, Polak.  
 "tak to." - jest zawsze zgrana, roz-  
 wana, celowa i rozumna. Pomysł  
 zdaje się rzadko, nie i materiały  
 nie mierzają się na poprawienie tego,  
 co poparte nierozwagą, niedołęstwem  
 lub gapiostwem. - Rzeki ożywiają,  
 że gdyby tenże temperament  
 górale nie towarzyszył przy pracy  
 zgranność inteligencji, rozwaga,  
 celność oka i sprawność ręki,  
 praca ta wydawałaby się łatwiejszą  
 dając rezultat. Ale nad normą  
 ręki górale panują wśledzie te  
 przyniosły, i dzięki nim, górale, br-  
 dają bez ruszania, niepiśm  
 górale Końcem Kierpa na zgrze,  
 swojsi siekierzy mierzają tak, jak  
 gdyby miały kilka różnych narzędzi  
 pod ręką. Ociosuje więc płazy do

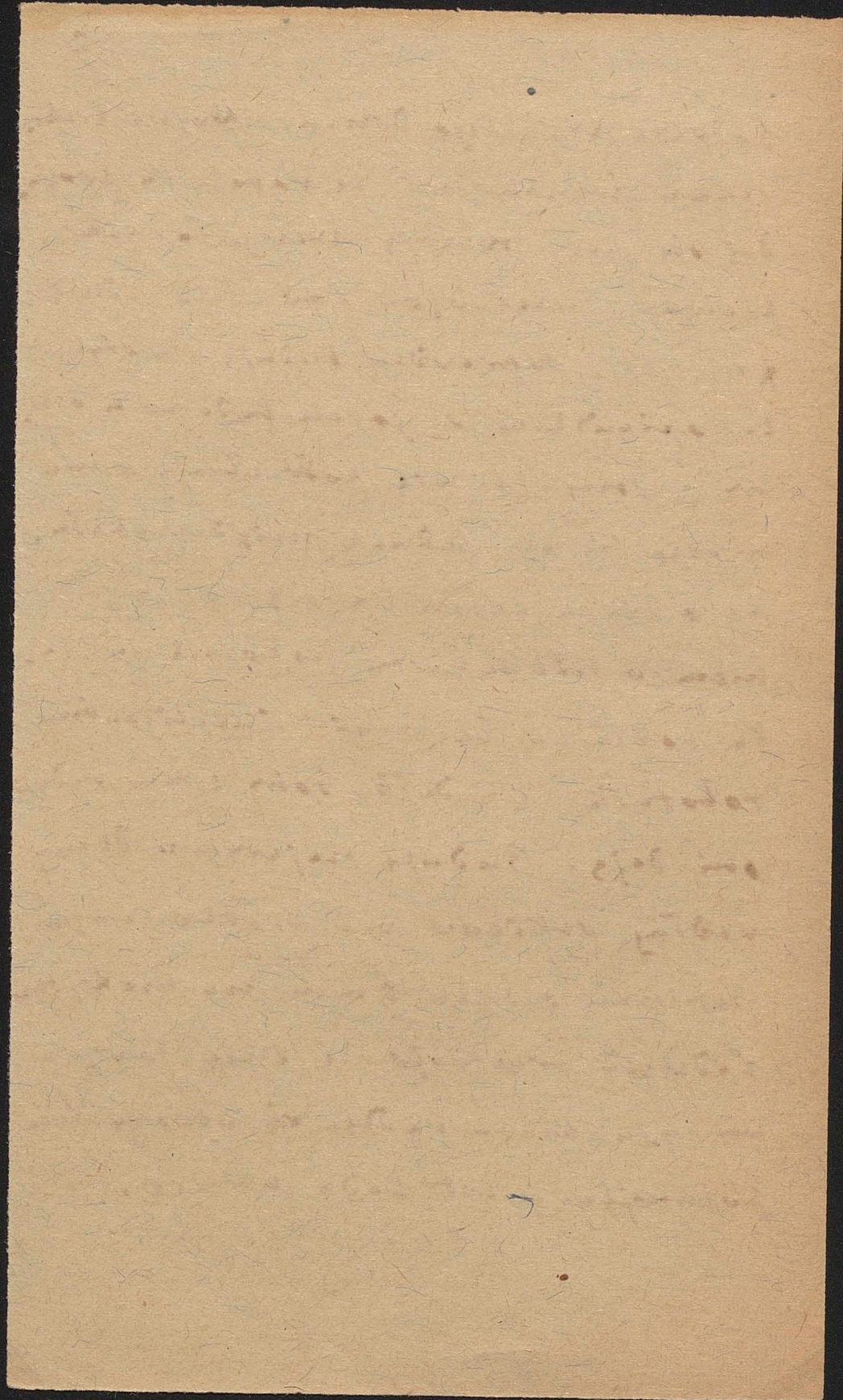


6  
Kenta, wydłubuje skomplikowane, widzi.  
by podwójnego wzrostu, wycina cyfry i  
„krzyżki niespodziane”, strunie table,  
fazuje trawerze i sosrobę = wojół, po,  
stają się niegłęboko, jak gdyby one były  
zrosnięte z jego zgrabną ręką. Drzewo wy-  
chodzi z pod tej ręki ociosane czysto i  
gładko, i takim porostem do końca bu-  
dowy. Chociaż przez te odprawy wie-  
sione i fazowane wnoszą się nie drę-  
gach ulbrzymie bale, chociaż przez  
nie przez ~~podczas całego czasu budowy~~ rok  
wchodzi i wychodzi  
dwa rodziły kilkunastu albo kilkunastu  
siedmiu ludzi, niema na nich ryty,  
niema obłamanych kątów, drzwi i ok-  
ładek. Na placu budowlanym nie sły-  
chać nigdy kłótni, złości, powsto-  
wań, powiewania się; nie widzieć  
zamięcia, bezcelowego miotania się,  
bezsenownej bieżącej. — Widzę i po-  
dzielę się z sprawnymi, i z sensownymi



budowie wielkiego domu, któryś z archi-  
 tekta przypuszczał, że robotę tę prowa-  
 dzi się przy pomocy szeregowych  
 planów, przekrojów itd. Tak jednak  
 nie jest. Wprawdzie, budując w stylu  
 zakopiańskim, są gorze-budowni i sil-  
 nie w domu i nie potrzebują o nic  
 nikogo pytać, jednak między chę-  
 łą o dwóch izbach, a piętrowym do-  
 mem o kilkunastu pokojach jest ta-  
 ka różnica, że mniej inteligentny  
 robotnik nie dąży sobie z tem rady-  
 oni dąży. Budując najprostsze domy  
 według szkiców na krótkim  
 papierze o skali 5 mm. na metr, bez  
 żadnych przekrojów i szeregowych  
 wyrysunków — radzą się czasem, jak  
 pojmują w Lot Lada i waga.







Raczej nawet stał się zaledwie między Witkierem  
 i nim, a jednym z architektów, którego  
 widział jego fragmenty tylko i szczegóły  
 planu swojego dla budowni domu: on  
 zdecydował sobie radę z tem ~~budowni~~ prosił  
 budowni. — no i Witkierowi, że jak zgó-  
 ry ~~był~~ <sup>był</sup> ~~Witkier~~ <sup>Witkier</sup>, dzięki budowni bu-  
 dnowi zaledwie wygrał.

Moim bez dowodu wiedząc, że ja  
 natury Witkierowi, i między nim  
 jako kierownikiem budowni a budow-  
 niami była harmonia rzadka. Raczej tyl-  
 ko zaledwie nieporozumienie, które  
 on, budowni zaledwie między Witkierem  
 a nim, że lepszy jest po prostu obro-  
 cie.

Było to przy budowni Obrochówilli  
 „Obrochówilli”. Raczej po prostu o schody  
 których natury i sprawa <sup>niech</sup> trudna  
 1/2 przygody i tak jest i ciemnej klatki.  
 Witkierowi zdaje się samemu wprost  
 nie wskazywać planu niezapewnić  
 budowni że natury i po prostu schody po prostu



W tej chwili. To to się powie. Wskazane  
sam tak o tem <sup>podany</sup> ~~opowiad~~:

- Psychodys nie buduje. Widy: schody  
schodów nie podają mi ugi. Wzycam  
mistrz-~~główny~~ budowni i powie: "Te schody nie tak mają, staj, ba tak a  
tak - ~~mistrz~~ <sup>poprawie</sup> ~~skorzysta~~. Tłómacz przytem  
niezrozumiały, jak mój, czemu tak  
nie był, jak mój, a nie tak, jak im  
się wodzi. ~~Wskazane~~ <sup>Poprawie</sup> to znowu - mój -  
dobrych jest, jak ten jutro przyjdzie, zostat  
schody a tak, jak mój był." Wic nie to  
nie odrzekli. Psychodys niejutra-  
petrus - schody niepoprawione. ~~Wskazane~~  
~~zaczęli się przy swoim. Bedien tu~~  
~~z nim roboty!~~ Wskazane Wzycam znowu  
mistrza, tłómacz, jak już surowy,  
i przykazuje, ~~co by~~ <sup>ch</sup> ~~na~~ jutro, jak się  
znowu nie budowie zjawi, schody już  
zostat poprawione. Ba, psychodys  
nie najutra - petrus - u schodach nie  
widz odmiany. Nierazowe. Wskazane za-  
częli się przy swoim. (Bedien tu z nim



robiť! No tam tedy majstre i z poro-  
 tem ozreľenie, jakeho ve mure niema,  
~~paragon~~ <sup>holofit</sup> ~~nie~~ <sup>je</sup> ~~galy~~: "To vy sa ze  
 majstre niegide, a vtedy takij pro-  
 stij na moleku zvolunite! Dyl  
 jak byk to bydyť, prostomni ciestio  
 od rubeiny chodu, co rubeiny v sru-  
 ci rymor, to pojstby vnet. a vy?!"  
 I v tym sensie holofit ne nigo.  
 \* Zepoviedam: "Co by mi to ne jate  
 iak, jak pyjde, byk zvolunite". Ne-  
 zejate pychodis - pety - jest tak, jak  
 mndritem. <sup>Dobry</sup> Ale vedy: na <sup>moje</sup> ~~skup~~ <sup>trysic</sup>  
 Boie" ktos' tem jemo z budeny cos'  
 mruky - <sup>zejstly naby kudy</sup> ~~nie~~ <sup>pracy</sup> ~~kepehu~~ <sup>podpochy</sup>  
 lali na ouy - ~~nie~~ <sup>ne</sup> ~~niko~~  
 mo mo vdy mi: i'li. Bedren  
 tu z mimi <sup>ndek</sup> roboty provedit! Tra  
 koncem jak <sup>voj</sup> ~~vyp~~ <sup>traktat</sup>  
 "No vdmr - poviedam - tak jelo mo.  
 vitem, mnde byi, i ~~to~~ <sup>teru</sup> jest dobre.  
 Ale tu jesse jedneho brakuje..."











zaczem pobudowano <sup>domy</sup>~~kuchnie~~ noclegowe, - balerne, kramy,  
handelne sklepów, tkalnia, pozakładali w <sup>uliczkach wozów</sup>. Na swoje  
kramy, jest się wznowić budowlę, - rosto miedzy  
niektór (~~stwierdza~~) miasto z hotelami, z budowlami tenisów,  
z domami pokrzytych uciek, ze wystawami, co zwyciężnie  
skupisko ludkie pragnie - : a ~~stwierdza~~ stwierdzają stępnie  
wziąć tkalnię na swoim ~~stwierdza~~ stępniej kolonizacji i wim stępnie

[illegible]



Kieru, a ze lekceznymi z nowu goscie <sup>tak wiec</sup>  
 Osobny ten gadunek ludzki <sup>spisany do cizy, kotlins</sup> ~~zabudowal~~, ~~zabudowal~~  
 jednu dotad kawernu, szoby wyzej. Okaze sz brk mie  
 sikani. Czyniono wiec przybudowki, wyryskujac strycki, szte  
 nie, kiedy kt, szwiecy goscie drogogo umordic; pniekoscia,  
 no swadze tutezy, wiec jeze dinary v dachach, na nymy  
 dogodne wille. <sup>lub tej zemi jui</sup> ~~to zepa kowaty~~ goscie, kady w dachach szwiec,  
 swajecerskie ~~okazano~~ <sup>szoby budowki szelony</sup>. ~~zaczyna jety sz pojany szke~~  
~~py szwykady, pizlika na dachach na domach...~~  
~~kompleks sz~~ ~~podawano jety sz kowaty sz domy szwyk~~  
 jety wywikat piztra na poddzwach - dze nowe kawerny  
 powstaly i nowe kawerny kawerny.

Tedy to nasz nowocenny stupnik, szwyk dize domy,  
 nie chaze dachy tyteloty, szgorony nad miosy, ~~zaczyna~~  
 wols szwiecy na jady wzdry sz do potygi i wzdry sz  
 v larycy nad kotlins szewont. Ody sz czoem tkei szgwirdeu.

~~Nie powstajemy to wile wzdry~~  
~~szwyk sz wywodzi szwyk a szwyk szwyk szwyk~~ <sup>szwyk</sup> <sup>szwyk szwyk szwyk</sup> <sup>szwyk</sup>  
 Ks zeczy, kawerny pierny, wons, pod stupnik szwyk  
 rozstaj sz hotel v potrovy hotel, <sup>szwyk</sup> <sup>szwyk szwyk szwyk</sup> <sup>szwyk</sup>  
 szewonten. ~~szwyk szwyk szwyk szwyk szwyk szwyk~~ <sup>szwyk</sup> <sup>szwyk szwyk szwyk</sup> <sup>szwyk</sup>  
 daly szwyk. szwyk szwyk szwyk szwyk szwyk szwyk  
 tyse wznosic domy, wykupywac place, a potomkow  
 szwyk szwyk (szwyk szwyk szwyk szwyk szwyk) szwyk  
 szwyk szwyk, przy ktorej met wywikat szwyk,  
 szwyk szwyk, szwyk szwyk szwyk szwyk szwyk szwyk  
 szwyk szwyk szwyk szwyk szwyk szwyk szwyk  
 szwyk szwyk szwyk szwyk szwyk szwyk szwyk

na opuszczonej szwyk szwyk szwyk szwyk szwyk szwyk  
 Listy zalla







Walter

Zakopane na zwrotnicy (II.)

W ostatnim liście <sup>zrównoważony</sup> <sup>przy końcu zrównoważony</sup> przekształcił z przyrostem odcisku, i z objętością, która ufać kręgu, <sup>z</sup> 2 kopie nie wydaje stosunku nie ten samowy rozmiar.

[illegible]



*[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is mirrored and difficult to decipher.]*







Przekształtowany  
nie wiśni wąpeli w Tatrach  
nie słońce białobłoki, kładzie

pod bydła i owiec na hale<sup>2</sup>. Dzieje się to  
w pewne dni pogodne na całym Podha-  
lu<sup>3</sup> równocześnie, jakby za tajnym roz-  
kazem. Ożywiają się naraż dziedzi-  
ny<sup>4</sup>, ruch w osiedlach powstaje, ~~radomny~~

1) upłaz - spadiste zbocze trawiaste.

2) hale - wysoko położone łąki w Tatrach.

3) Podhale - obszar pod Tatrami

4) dziedzi - wieś skupiona.

W. J. 1904



II. Dziełach K. Stryjskiego. Inni i inne.

Łódź, 1904







Shved

✓  
- Chorý (Wojnyński)

4 Sport

4 artysti (pamięty sportu a chov,  
yni) - <sup>mykroby...</sup> bekulus eroticy.

✓ Włysen: atmosfere psychizmu Lek.

✓  
ukoniam

2 kopie wroś - jak do koci  
Simplicia - przypadek. Ta przypa-  
kowi, beplumawie - <sup>tracy</sup> ~~pracy~~ dety.  
trwa dety. Jesli tak, to... to...

Jest jeduch undry...



O Kołtunie i kołtunach  
racuj

O dwóch muzeach w Żelaznym

Niewielom zapewne wiadomo, boć i ja, choć od lat dwudziestu parę pod Tatrami bywam, dopiero tej zimy ostatniej przypadkiem się dowiedziałem — iż w Żelaznym mamy dwa muzea: jedno, znane ogółowi, im. Chałubińskiego przy Krupówkach, drugie — odkryjmy od razu — muzeum Jana Kołtuna przy ul. Chałubińskiego.

Pierwsze, jak wiadomo, mieści się w gmachu murowanym, który s.p. Nitkiewicz projektował, a gorliwi wykonawcy, jako <sup>inteligentni</sup> ~~twórcy~~ <sup>własni</sup> zecerzy autora, podług inwencji ~~inżynierów~~ <sup>ich</sup> chwalebnie poprawili; i, gdyby <sup>byli</sup> nie kruszyli się nie, potrzebnie planem, dalej w swobodzie wykonania poszli, gmach wyglądałby bardziej swojsko i monumentalniej, jak hotel ~~Stamary~~ <sup>Stamary</sup>. Jak np., tyle pom. obcych podziwiany, a Krupol-Stamary hotel Stamary.



Wydawała się miastem p onacem -- tak ją pożar wzniośl. Dachy świe  
ciły jako kopuły ogniste. Gdzie właściciele tych domostw zanikłych  
Ni żywej duszy. czarna straż kominów. . .

Skręciłem na szosę , która przecina wieś, i jechałem stępa  
pod górę.

Po obu stronach drogi szło pole - przebijając zgasłym światł  
łem ścierni przez ciemności nocy.

Na pewnej wysokości zobaczyłem stojącego koło drogi jezdźca  
Stak zwrócony koniem do gościnka.

Zapewne patrol. Wyglądał jak posąg odziany w mrok.

Przejeżdżając poprzedeń, sądziłem, że zapyta mię o hasło.

Milczenie.







Jechałem wolno dalej.

Mysle : wczorajszej nocy było tu hucznie dyabelnie. Tu się rozgrywała bitwa, na tem stoczcu. Pówyżej, w czole wzniesienia ciągnęła się w obie strony drogi okopy rosyjskie. Teraz opuszczone pustkowiem. I głusza. Jedynie chrzęst siodła w ciszy nocy. Zapewne w pułku już śpią. Północ będzie.

J nie wiem , skąd, przyszła mi na pamięć dawno zapomniana słyszana w latach chłopięctwa opowieść wuja mojego, który gdzieś na Węgrzech osiadł i słuch o nim zaginął.

Służąc w roku 1870 przy ułanach, stał ze szwadronem swym koło Szegiedyna na Węgrzech. Dnia pewnego pojechał do sąsiedniego miasteczka i tam do późna się zabawiał. Wracał w noc do oddziału swego. Padło mu jechać przez pusty dział. Ujechał kawał drogi - naraz słyszy za sobą turkot, niby jadącego wózka . Obziera się: - turkot



Jest wspaniały spisek z basów: selety, skope,  
mody na serki, itd., co sera pni i enty,  
nima. Są <sup>gęste</sup> ~~stępe~~, budy, be, fujarki, trum-  
bity, na których widać pni na górze; jest  
~~przygotowy~~ <sup>przygotowy</sup> chłopstwa i ~~babst~~ <sup>inda</sup>: ~~pięty~~, ~~spółny~~,  
~~babst~~ <sup>babst</sup> ~~go~~ <sup>go</sup> jako i sukienki ~~babst~~,  
cepce, <sup>ketenki</sup> ~~winienki~~, <sup>teraz</sup> ~~na których widać pni~~ ~~chodni~~,  
ako ~~gorzety~~ ~~wprowadzone~~ ~~co~~ ~~je~~ ~~frejtkom~~ ~~zornu~~.  
~~ter~~, ~~co~~ ~~je~~ ~~frejtkom~~ ~~sworn~~ ~~zbojny~~ ~~z~~ ~~ws~~.  
~~zaw~~ ~~przygotowali~~. Jest tu dużo na pamięć,  
zawieszonych ~~kazanków~~ <sup>górniących</sup> ~~po~~ ~~nie~~ ~~brany~~ ~~kan~~  
kaniarach. Są jeszcze ~~nie~~ ~~dotkne~~ ~~modele~~  
ekstern, ~~judzi~~ ~~chyla~~ ~~do~~ ~~drzewi~~ ~~jako~~ ~~zabawki~~  
dla drzewi, nie dla budowy, bo ci, jak widać,  
mo, modele w głąbi mejs.

W sali na piętrze znajduje się zbiór  
różnorodnych skelek, przez różnych <sup>zaczyn</sup> ~~ludzi~~  
~~emerytów~~ ~~starych~~ ~~nie~~ ~~ich~~ ~~wycieczek~~ ~~w~~ ~~doliny~~  
~~do~~ ~~do~~ ~~trudnych~~ ~~wycieczek~~ ~~do~~ ~~doliny~~,  
zbieranych, a przez specyjalnych geo-  
logów, jak znanego dramaturga Limenow-  
skiego i socjologa Kuźniara, w gablotach  
jak co ważnego poumieszczeni, i to  
z odwołaniami na kartkach napisami, aby  
bosu ducha winnego zwiedzacza w błąd  
wprowadzić. — Jest też zbiór skamie,



"Przejdziem Wartę, przejdziem Wiszę..."

Ważność tej chwili każde serce łożnierskie odczuwa.

"A gdy Turek napoi białego konia w Horyniu..."

Dudnię kroki szeregów i kopyta koni po spojonym dość luźno po  
moście. Drżą uginają się pod ciężarem kolumn łożdzie-pontony. Przewa  
lają się pieściwie - od Słazka, od Tatr płynące nurty Wisły.

Poniżej pionierzy odbudowują most spalony.

Brzeg drugi znagła górzysty.

Wąż kolumn wpęknał na brzeg i, przewijając się zakrętami drogi  
- olbrzymi, szary, - piął się w górę, połyssał coraz wyżej, wyżej, aż  
zgasł za przechyleniem.

Przystosunki treny mają teraz święto przeprawy. Zwolna, zwolna woz



nielini, wśród tych słownie, znane nawet  
 pemu prezydentowi, baranie rogi, bo o nie,  
~~nie~~ zwiedzając muzeum, ~~nie wstąpię~~ pyta-  
 rezyt nie wstąpię zapytać. I tak się to insty-  
 tucyj, która takie osobliwości posiada-  
 wiedząc - wzruszył, iż zaraz polecił skarbni-  
 kowi przybocznemu wypłacić subwencję -  
 zaktualizować pamiątki i słu. Zytę.

W sali tej na osobnym stole pistku się  
 mapa plestyczna Tetr, która ponoć słu-  
 ty nasz lotnik i odkrywca, major dorja,  
 przed ziemierowską podróżą do bieguna,  
 z góry z areoplanu - i to przy wietrze  
 kalnym - modelował.

Ja tam jeszcze wypalane zwierzęta  
 i ptaki. By przede rzeź, ieden leśnik-  
 amator ~~niema takich~~ niema takiego  
~~zobaczyć~~ <sup>zobaczyć</sup>. Prośba pospolitych zyscy, lido-  
 kuu, ~~korunków~~ łesie, borsuków, jest  
 niedługo, przez samego Korwianina  
 schwytany, a z ptaków rzucił się w ony  
<sup>z jego przyjaciół</sup>  
 18 p. wiadomo, wspomnieli w Tetrach niema.

Ten przyleciał z Kaukazu. I według pro-  
 fu tokoła, sdygo od któregoś z reaktorów  
 nabymy patroszono, znelerono w re-  
 19 dku jego łudkie oko. Jest to wietex



niepewne, przyszły wnet do równowagi. Zważyły iż nie ciężkie jest mienie Legionów.

Na górzystym brzegu Wisły rozłożył się Annopol, miescina, wcale miejscu temu nie odpowiednia. Minął je też pułk ochotnie i wparł na drogę w kierunku Księżomiesza., gdzie kwatery noclegu były oznaczone.

Echa dalekich dudnień armat, które z północnej strony, od Deblina od wczora słychać było, teraz ustały zupełnie. Natomiast ukazały się na skłonie nieba ku pułnocy ledwoznaczne dymy, co oznaczać mogło tylko jedno: iż Moskale palą wsi w odwrocie.



ów historyczny typ, który wyje się kermiś  
wstrobs Prometeusza; gdy a gdy ty nie  
skłó, rucić się mu do uca. Dlatego tu nie  
oko i dzień reubarica przysied, jest to tajem-  
nices bogów, której dociekać nie myślę  
(cham i tak jui i tak swojego ispa).

Jak widimy, ciekawe nawet nauki  
dujś się w onym muzeum przy Krupówkach,  
ale ~~całe~~ <sup>całe</sup> ~~gata~~ bezpożyteczne.

Jest wprawdzie sala na II. piętrze, lu-  
cia, mernuciona na dzień współczesny.  
Leci może lepiej tak jś jui ~~pa~~ pustą poro-  
stawić, reufersy wyobraźni zwiedzacza,  
niez gromadzić eksponaty, które <sup>i tak nie</sup> ~~widimy~~  
~~dojdą bosactwa, jakie widamy,~~  
~~in komendzińskiej, żoncyka i takich~~  
pionierów <sup>zakopieńskiego</sup> ~~(artystycznego)~~ przemysłu.  
Przytem nieporozumienie nasze: współ-  
czesności niema. Trzeba <sup>tygi</sup> ~~pr~~ przynosić  
~~tygi~~ ucyućć skok albo biedz przed  
obok czasu paralelnie, aby być choć  
przez moment chwili współ z czasem.

Tego wystkieso, co powyżej przytocio-  
ne i co ma jemu być, stnie i dożiera  
z oddaniem, soduqem lepszej sprawy,  
młody wyistkowo kustos, drobny mł.  
Kos'ci, co nie jest wcale aluzjś do jego



Na godzinę 6-tą rano dnia następnego naznaczono zbiórke bataljonów na szosie pod Szymanówką.

Dzień wstał, po osuszy słonecznej dnia poprzedniego, jeszcze jaśniejszy.

Na oznaczoną godzinę spłynęły z trzech stron bataljony, formujące się na szosie w podobnym porządku, jak przy wczorajszym wymarszu z Ostrowca. Na końcu treny.

Przeszła obok kompania techniczna Komendy Legionów, kwaterującej w sąsiednim dworze, Podlesiu. Poszła naprzód dla stwierdzenia, a w razie potrzeby ułatwienia przeprawy przez Wisłę.



doświadczonego umyślnika. Próbował on  
 w swych latach eksterierycznych różnych ze-  
 wodów; był profesorem-polonistą<sup>etnografu</sup>, bez-  
 płatnym redaktorem, zbieraczem vet.  
 ków gramofonowych, <sup>korespond. redaktorem</sup> ~~ożenił się~~ <sup>ironicznie</sup> - aż ze-  
 szedł do muzeum rezerwonego i ~~ducha~~ <sup>ducha</sup> sw. go natchnął, że ma być tych<sup>oto</sup>  
 właśnie rzeczy kustoszem. I tak gorli-  
 wie, - wszelką wszelkimi możliwościami, gdy  
 mógł być przynajmniej sekretarzem ja-  
 kiegoś ambasady - jest się tego, nie mając  
 go żadnych widoków, powołania, że  
 rodzina <sup>hofrejskie</sup> ~~powołanie~~ jui szdriwemi stawy  
 cygnięta nad <sup>i cygni</sup> ~~nim~~ kiewania. Nie to jego  
 przyrodzonego humoru nie psować.  
 Ze to muzeum ukochane odpłaca się  
 mu wdziecznością.



a nierzęczywistny - znowu duszom radośnie się czyni, gdyż maszerują wprost naprzeciw słońca...

"Wyszło słońce o rannej godzinie

I stanęło w poprzek mojej drodze:

Już mię pewno szczęście nie ominie,

Poimane przyprowadzę wodze - .."

Spiwa się niejednemu ballada o sobie samym. Najskuszenie jednak, bez urazy prawdy, można by ją przypisać pułkownikowi onemu, który ja ko witeź dawny w ośpieniu na czele pułku swego jedzie: wprost w słońce - bo stamtąd ono wstało, z nad przeczuwanej już śpiewem serc Wisły.

Wykręcił się w siodle i w tył za siebie po ruchliwych falach głów - jak szeregi się kołyszą - patrzy.

Oczy zniechęconę powolnością węża długiego kolumn znów ku słońcu przed siebie obraca. Dotknie konia ostrogą - i naprzód ruszy. Wnet







zakryje go mgła gościnna. Utonął w słońcu - tam, za tem wzgórzem  
światlistym.

Komendę pułku w zastępstwie objął kapitan Galica. I on balladę o  
sobie w sercu swoim nuci, Chrobat, Podhalanin jasny.

Pułek maszeruje. Wzgórza się podnasa. Wstają z obu stron wyżniej  
sze pagóry, odkrywają się zbocza, nagle a miękospadziście, to się dźwi  
gają niegroźje ostrysy o kopicach drzew przerozmaicie zielonych. Po  
śród nich łąki, proszące o uśmiech, niespodziane i miłe zacisza.

- Piękna ziemia. Warto za nią się trudzić.

Myśl ku Podhalu wybiega i wiąże tamto piękno surowe, wysokie,  
z tem tu bratniem poniżem, tylu pokusami oczu umajonem.

Dąży, dąży pułek w kierunku wschodu, z którego już słońce odchy  
liło się znacznie ku południu, idąc wyżej.

Dyszy pułek ku wzniesieniu dwutysięczną pierśią szeregów, które  
się spieszą, spiesz, jak na uroczystość blizką.







ustaje, i nikogo na szosie nie widać. Rusza koniem - turkot znów się przywraca. I tak po kilkakroć. Odprowadziło go aż do wioski, w której stał kwaterę. Na drugidzien usłyszał, że na drodze tej ~~XXXXXXXXXXXX~~ zastrzelony został ręką niewiadomą ułan, który za nim z miasteczka powracał. Tedy - powiada - zrozumiał, że toę śmierć za nim jechała. nie dojechawszy.

Myśląc o tej opowieści, dojeżdżam pod wierzch wzniesienia - mijam właśnie okopy rosyjskie, które się z obu stron drogi ciągną wyznaczają smugę....

W Raptem -- koń mój gwałtownie rzuca się w bok. O włos, żem nie spadł. Opanowałem go ledwie.

Jdąc dalej, masłę, co mogło być w rowie, iż się koń zląkł. Czyby trup jaki pozostał. Przejeżdżając tedy rano nic podobnego n







Nareszcie - czoło wzniesienia, przechylenie - - dolina marzona

Wisły się odsłania...

Serca pieśnią radości uderzą. A na pamięć przychodzi miejsce one z powieści "o Udałym Walgierzu", gdy trzej mężowie - onże Walgierz, Mściw i Wydrzyoko - jadąc doma, nad doliną wiślańską stanęli. Bo tak to istotnie musiało być...

"Stanęli mężowie, w strzemiionach, nakryli dłony oczy od blasku rannego słońca, co się w wodach dalekich nurzało. Patrzą w dół... Góry przed nimi, góry wielkie, okrągłe i pechyłe. Cudne błamy lasów.. Tam i sam osłonięta jest ziemia jeno powłoką brzoźowych bugajów, co zstępują ku dolinie uroczej..."

Spiew sere: - "Tolino moja... da-dana."

"Wiślańskie łęgi.... Widać wyżyny kwieciste, nieogarnione oczyma. Wierzby tam ponadwodziu rosochate, wikle się srebrzą w porannej mgle.







Daleko szumią kępy sokorów, daleko w błękitach toną białe brzozy.  
W brzegach rozkosznych płynie połyskliwa Wisła-woda...."

-----

Zstępujemy z weselem w rozłoż wiślańskiej doliny.

Pieśni radosne przed nami zlatują i zdają się pozdrawiać mijane  
w biegu lasy, łąki, aż przypadną w zachwycie do lśniących stóp rzeki.  
Widać u końca łąki roztoczonej Jej słoneczną pojavę, i łuk świecący  
brzegu naprzeciw. - Poniżej pale spalonego mostu.

Kolumny zeszły na równień nadrzeczną.

Krótki odpoczynek na łące - siorsowanie na nowo puku - i prze  
prawa.

Bataljon pierwszy wkracza na ławy piachu i na położony na wodzie  
pontonowy most. Za nim drugi bataljon, - trzeci. Oficerowie konie za  
uzdy prowadzą.



jakkby to było pnie 100 wrony, widać, że

uścisze się na blizki, gościnie reprezentacji,  
 międzynarodowym ogniem, wrony Truski.

~~Pnie roztargnienie iść z ciotek, jak~~  
~~rozwie pnie roztargnienie obiedu~~  
~~nie je. Ogniewy są, neutralizacja~~  
~~ale są do dół~~ <sup>Tonika</sup> <sup>moleculary</sup> ~~roztargnienie~~

!} i gotów jest na wszystko. (Wynik? Dobra.

- Coś tam jak ten w mieniu?

- Jurek! Rozwój się na bieżąco.  
 z na bieżąco opisać trudno się wkręcić. Spoko,  
 ciekawo, nie - mój widać...)

Pnie ryby wrony Truski widel rurek  
 nliczny i bieżący film: Zakończ w ramię.



zow setka się posuwa po ciwiejnam pomocy. trzpiety pontonow, zrazu  
niepewne, przyszką wnet do równowagi. Zważyły iż nie ciężkie jast  
mienię Legionów.

Na górzystym brzegu Wisły rozłożył się Annopol, miescina, wcale  
miejscu temu nie odpowiednia. Minał je też pułk ochotnie i wparł na  
drogę w kierunku Księżomiesza., gdzie kwatery noclegu były naznaczone.

Echa dalekich dudnień armat, które z północnej strony, od Deblina  
od wczora słychać było, teraz ustały zupełnie. Natomiast ukazały się  
na skłonie nieba ku północy ledwoznaczne dymy, co oznaczać mogło tylko  
jedno: iż Moskale palą wsi w odwrocie.



Senki, seneulki, penie w spodnicach, uro-  
~~nie w ubraniach cyrkowych, dwóch postaci z pro-~~  
wicy, polieca na nortach, bity minister  
woluntarysty, dwie sienne zakopane  
ki, wołny megistrecki, listonosz, sen-  
ki z podryg, ssby nowe <sup>poet i kury</sup> korona, ner-  
<sup>pejane i kodi</sup> ~~ciota w ubraniach cyrkowych, znów peni~~  
<sup>profesor zimowy</sup>  
~~znowy architektura, kłan. Dwa dółki, kłan. znów, poete~~  
w spodnicach, pierzeń w ponciose nie,  
long na sidonie, znów stary sół, mde-  
dy poete wiersz poete... itd.

Koto okien wiewny przechodzi udomk,  
o trany <sup>śiędzący</sup> ~~nie~~ badanej, w koiwachu dżym,  
mochreślony. Kolona koiwachu, sennu  
pupierany, w meloniku bronzowym.  
na sidonie. (Ten melonik przy koiwachu -  
zadłoc, ułomik to musi być boży.)  
widel odem: ułomik boży.

- Ktoś to? - słycheć pytać.
- Jan Kottun - Ktoś pyta. - Nie Kottun, <sup>jakich</sup> <sup>złoty</sup> ~~złoty~~ Kottun, wyprze: Jan Kottun.
- Ciemno się traci?
- Chyba nie.

<sup>z rozkierunkiem</sup>  
Zedna jednek ~~z portei~~ filmowy nie  
wzruca tak poszukuj ~~wzruca~~ uwagi  
wiewny, jak przechodzi o ułomik:  
o starej, niebadanej trany, w dżymu, nie,  
określony Kolona koiwachu, w meloniku  
sennu kupierany, w meloniku bronzowym  
~~z dwoma parasolkami pod no-~~  
<sup>i...</sup>  
cho, w meloniku bronzowym na stwie.



*chuzema jego Koftuna  
miesci sie  
wokazanie*

"Przejdziem Wartę, przejdziem Wisłę..."

Ważność tej chwili każde serce żołnierskie odczuwa.

"A gdy Turek napoi białego konia w Horyniu..."

Dudnię kroki szeregów i kopyta koni po spojonym dość luźno po moście. Drżą uginają się pod ciężarem kolumn łódzie-pontony. Przewalają się pieściami - od Ślązka, od Tatr płynące nurty Wisły.

Poniżej pionierzy odbudowują most spalony.

Brzeg drugi znagła górzysty.

Wąż kolumn wpłynął na brzeg i, przewijając się zakrętami drogi - olbrzymi, szary, - piął się w górę, połykał coraz wyżej, wyżej, aż zgasł na przechylem.

Przystosowane treny mają teraz święto przeprawy. Zwolna, zwolna woz







Stoczek, Poisdów energicznym marszem zdążył cofającym się nieprzyjaciela.

Na wyżynie leśnej, przed Wólą Ossowińską przychodził do natknięcia się na opór wroga. Naprzód kap. Szerauc z bataljonem swym spotyka się z kozackimi oddziałami w lesie, następnie nadeszły z prawa bataljony 1-szy szybkim rzutem oczyszcza płaszczynę wyżyny i, wypierając z dwóch pozycji - jedną za drugą - Moskali, przyczem pułkownik sam idzie w tyraljerskiej linii, zstępuje ku położonej w kotlinie wsi. Po krótkim ogniu, energicznym ruchem, nim nieprzyjaciel miał czas się opatrzyć, zajmuje bataljon Galicy Wólę Ossowińską.

Wszystko - ze stratą siedmiu lekko rannych.

Zmierzch zapadł. Chodziło teraz o to, by ewentualny kontratak wytrzymać, nim siły większe nie nadciągną, a także poszukać łączności z prawem i lewem. W tej myśli poczyniono ubezpieczenia odpowiednio,







Właściciele nie było. Kilko osób ze służby ostaje schowało się na czas bitwy w piwnicę ogrodnika, teraz, ośmieleni, powychodzili.

W salach pałacu pustka. Co "państwo" nie zdołali wywieść, to Moskale rozgrabili. Wszędzie znać ślady berberyi. W jednej z sal lustra strzaskane - na ścianach czarne rozpryski atramentu od rzuconych siłą kałamarzy. - Gościł tu w dniu poprzednim rosyjski sztab dywizyjny. Charakterystyczne: właścicielka powtórnie za rękę za oficera rosyjskiego. Ci jednak nie uszczelniali dobytku kolegi.

Wychodząc z pałacu, zauważyłem przed gankiem wśród śmietniska papierów jakąś książkę. Podjąłem - pisana, widzę... Data ślubu... Pamiętnik pani domu.

Gdy wracał drogą wśród pól do Komendy pułku, zobaczyłem: Moskałe z pod odalonego na górze lasu ostrzeliwają granatami węgierski tren zjeżdżający do wsi. Pociski padały za umykającymi pospiesznie wozami







wyrzucając w powietrze tumany kurzu. Poczem zaczęły w odstępach pa-  
dać na prawe ściernisko, zmierzając ku grupie drzew. na drogę, kt69  
rą szedłem. Zauważyłem teraz oddział trenu, który się tam przycza-  
ił. Zapragnęłem znaleźć się jaknajrychlejš poza obwodem pocisk6w.

Skonstatowałem przytem, że gdy szrapneli nie doceniam, to granaty  
wyrznię nie trwożą. Może temu że tak gruntownie wałę, wyrzucając  
wysokie skłupy ziemi.

Z południa tegoż dnia jeszcze wyruszyły wyruszyły pułk w kierun-  
ku Cieżkowoli. Marsz z Woli Ossowińskiej przez podnoszące się za -  
krety drogi wśród pastwisk, ściernisk i las6w. - Gdy, jadąc poprz6d  
stanęliśmy pułkownik, adjutantjego kap. Zarzycki i kap. Bobrowski  
na płaskowyżu, oczy nasze przywitał, niby okrzyk       wyjaw kilku  
w niedalekich odstępach pożarów. Paliły się wsi pobliskie: pierwsza  
wydawało się - tuż kilka wiorst przed nami. Snopy rdzawe płomieni  
rozmiatały się w ciszy - kłęby dymu tajały w niebo pogodne. Na mie-







rowkami, któryś z oficerów bataljonu i sporządził sobie nawet przemysłne zjawisko ziemne. - Las namiotów stożkowych wyrósł w przeredziach leśnych.

W sąsiedztwie naszym stoi jeszcze pułk 31 obrony krajowej wstrzymany od wymarszu deszczem. Dowiedziałwszy się wraz z kap. Galicą i chor. Gwiżdżem, że jest w pułku tym porucznik Jakób Zachemski, nasz krajan Podhalańin, odwiedziliśmy go w jego o-  
ciekłym namiocie, i tam w lesie "pod Czołną" odbyliśmy - po-  
siedzenie komitetu wykonawczego Podhalań-posiedzenie, gwarząc  
o dziwnym losie, który nas tu przyniósł, radując serce wspo-  
minaniem naszej wysokiej ojczyzny i tem, że Podhale tak godnie  
stańko, najwięcej z ziem polskich, bo prawie półtora tysiąca,  
dając chłopów-ochotników do Legionów.







dzy łączącej pola, na płaszczyźnie widać było sznur kawalerii - plu-  
ton, jedący w stronę pożaru. Dalej osiedli kilku pobok brzoźowego  
lasku, Ciężkowola.

Tam zmierzamy na przełaj. Podjeżdżając widzimy grupę wojsko-  
wych przed jednym z osiedli. Różniemy szefa sztabu i oficerów  
Komendy Legionów. Po oznajmieniu o nadejściu pułku, pułkownik każe  
poprowadzić konie ku poblizkiemu na ścierni domostwu, a sam z nami  
udaje się do pociągającego świeżością brzoźowego lasku. Tu też obra-  
ne miejsce na kwaterę komendy pułkowej. Przy kraju lasku, pod drze-  
wem, w okoleniu brzożek i modrzewi.

Wkrótce zjawia się z onego poblizkiego domostwa gospodarz, ze  
stołem, ławą i stołkami. A za nim córka przynosi garnek mleka kwaś-  
nego, chleb razowy i masło świeżutkie. Sielanka.







naucigając bataljony nasze, rozkładają się na miejscach wyznaczonych. Jakby to czuł nieprzyjaciół, ostreliwać granatami teren. Pociiski jednak nie donosząc, padają na pole poza laskiem.

Zachodzi zmierzch. Namioty wyrosły w lasku - obóz się czyni. Mamy nadzieję zateżymać się tu postojem dłużej.

Pożary bliższe pogasły. Natomiast rozświeciły mrok dalsze, bijące w niebo kłuną. Znak, że jutro pójdziemy.

Jakoż na godz. 7 rano zarządzono marsz dalszy. Idziemy wciąż w tymże północno - wschodnim kierunku, przez spalony Sobolów, przez skupioną koło drogi wieś Domaszewice, które jakimś cudem uszły pożaru.

W Sętkach postój. A potem nagłe zasunięcie pułku na południe, do Gąsior, dla podtrzymania akcji 31. i 32. regimentów austr. obroby krajowej. Tamże bataljony nasze zajmują pozycje w lesie jako rezerwa: Komenda pułku w pobliżu. - Z zapadem nocy, bardzo ciemnej, nastąpiło natarczywe niż za dnia działanie, wzógł się łoskot ka -







7. To też wzięciem z racji naszej dodatkowo wykreślić o  
Zakopienach po latach 20 G, gdy wzmach jego wyrost nieb.  
de pokolenia. „Sórb-mósi-gmenny jest zacty i dł..

Charakterystykę obecnych Żaków, jako podjęła Wit-  
kiewicz, nawiązuje się w zupełności odwołując do diaspory, tylko  
jeszcze w poszukiwaniu innych. Już to tak koleją „nor-  
malna” masy coraz to więcej się. Na umysłach, a bar-  
dziej na obywateli <sup>polscy</sup> ~~polscy~~ z ich wpływami pobocznymi, ~~po-~~  
wyniesione z wódki <sup>czy</sup> ~~z~~ emigracji, ~~przez~~ <sup>z</sup> ~~głównie~~ <sup>z</sup>  
nawet wpływ mnożących się z każdym rokiem gości.  
„Młode pokolenie - ~~polscy~~ <sup>polscy</sup> ~~hiszpańskie~~ <sup>hiszpańskie</sup> - im...”

Pierwsi goście, przy jakich tu Gierant oglądał, wnosili z sobą dobro istoty kultury, cenne przyniosły serce i umysł i wiele przemyślenia, oddzielającego na użytek, nie tylko goście, entuzjastami. Byli to bowiem ci, którzy przez trud niełatwej kolejs podróży ze szczytów prędko ku ~~at~~ podniebnym otworom Tatr, <sup>ku brzości odroczym, mroźnym</sup> ~~ogrodzili~~ <sup>leża</sup> ~~z~~ ich oświeckim prz.

8. wygoda, nie zależała tu jeszcze do Kottlung; więc wply  
~~jednak~~ <sup>jednak</sup> ~~to~~ mogły być Chetubinskimi, Witkiewiczami,  
 Dombrowskimi. - Chetubinski dostrzegł, że ludność  
 w gołębki była i ogólniejszym urodzajem; Witkiewicz również  
 (Te, jak pisał, Witkiewicz, Dombrowski byli w Kottlungu)















[illegible]

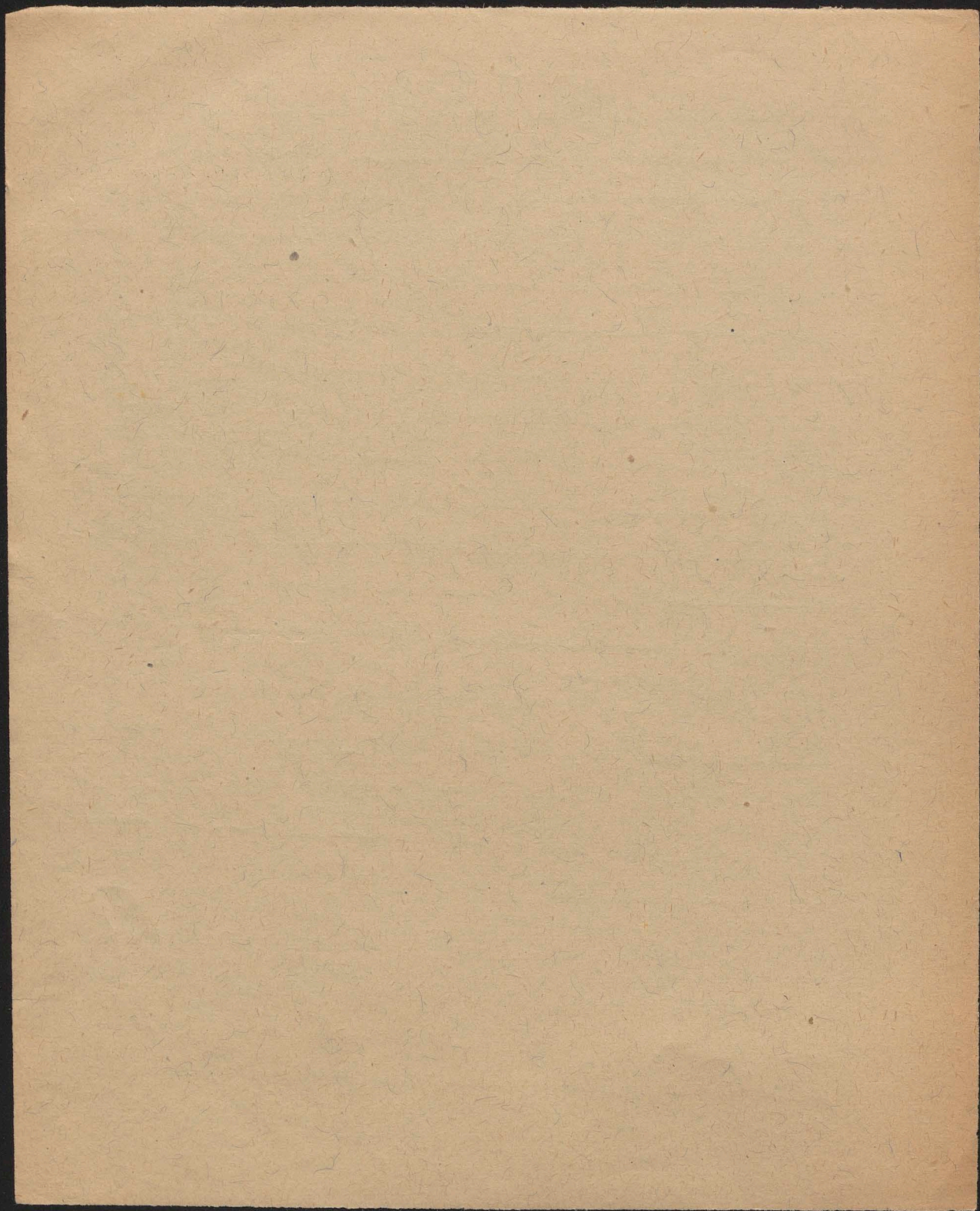
nie nowego.  
O ile dawniej Lechowie byli pniekrolowem, o tyle  
teraz przybyli do niego Lechowie pniekrolow. Pniekrolow  
wzrost na wchodzie w pniekrolow, w kierunku <sup>zgodnie z</sup> <sup>zgodnie z</sup> <sup>zgodnie z</sup>  
wzrostu <sup>wzrostu</sup> <sup>wzrostu</sup> <sup>wzrostu</sup> strony. Nie widać reszty trudności, w której  
górach (miejscach w mieniu brzozy) ostatek dawnej wycieki  
wycieki uciekał w kierunku, aby uciekać do w tych  
kierunkach uciekał, aby uciekać do w kierunku uciekał.  
Chodzi.

[illegible]















f Do utrzymania współżycia, leu z drugiej strony, przy pe-  
wnych warunkach, prowadzi do braku cywilnej odwagi, do  
braku charakteru. Jeżeli polityka jest środkiem symulo-  
waniu myśli, uczuć, chęci i celów, środkiem wykrętnego  
unetywania się od zredowania swoich istotnych zamiarów,  
jeżeli jest unikaniem jasnego i okreśłego stwierdzenia  
swojego stosunku do innych ludzi - w takim razie gość  
jest politykiem do ostatniego włókienka. W pewnych  
warunkach ta zdolność do hamowania się, otępienia,  
wznieć afektu, ta rozważa i ta możliwość być gnu-  
snym: bądź co bądź, mogłyby się stać cennymi przymio-  
tami w życiu społecznym, ale nie to jest tu, żeby  
był u nas i możliwość stopniowego przeobrażenia tej  
dobrej kultury obywatelskiej na tę formę inną, która  
za uchwycenia się wyizoluje. Tego u nas jednak i tej mo-  
żliwości nie ma, i życie, wciśnięte goście w skom-  
plikowany web stosunków społeczno-politycznych,  
~~w których się trudno zorientować, wychodząc z sta-~~  
~~lów archaicznych form kultury ludowej - życie,~~  
te cenne jego pierwiastki psychiczne przerabia  
na miedusowność, tchórnostwo, słowolicość, pro-  
wadzą do cywilnych rewolucji przy wszelkich spró-  
bach społecznych, których rezultatem zalecia jest  
od charakteru jednostek."

Dotyknijmy gościa, który swego zdania broni



na zasadzie wstępnego przekonania, i który je wypowiada  
bez względu na nic i na nikogo - jest rzadkością. To, co było  
niegdyś owsz podziwianą przez Staszica gwałtownością, staje  
się takóże takim sterzeniem się, żeby nie wpaść w koloryt

2 typ sub 2 vrym autorite. "Bly wellkoo' i' indy, ane."

„~~Detaj skrova~~ 9. listopada pokolenie, im braci nas sto,  
—~~parado-tu~~  
„Snuków re brictem, im braci si styka z wyedus kultury,  
tembendaj traci te wytwornosć obyczajowaj, kłoz podniw,  
tżiny u starych górali.” — ~~Przykrodi igoi~~

Przechodzi i cyr nowe, to iycie u siostr, u serje-  
ni bratelnemi normami, u swajeni formami sto-  
sunkow i rzeczy, <sup>nierozumie i mysl, qui rta, jecha</sup> ktore sa ciuwa i tu niedypuje re-  
chowanie ludowj kultury, zachowanie jednoscj miedzy  
rozowni i spolecnemi przymiotami govcia. Tempe-  
rament ~~parcia, rozumu i spolecnemi przymiotami govcia~~  
wtargniwie tu rycie, normami i ornamie wtargniwie  
i zelow popolitow, i stosunkow i obyczajow."

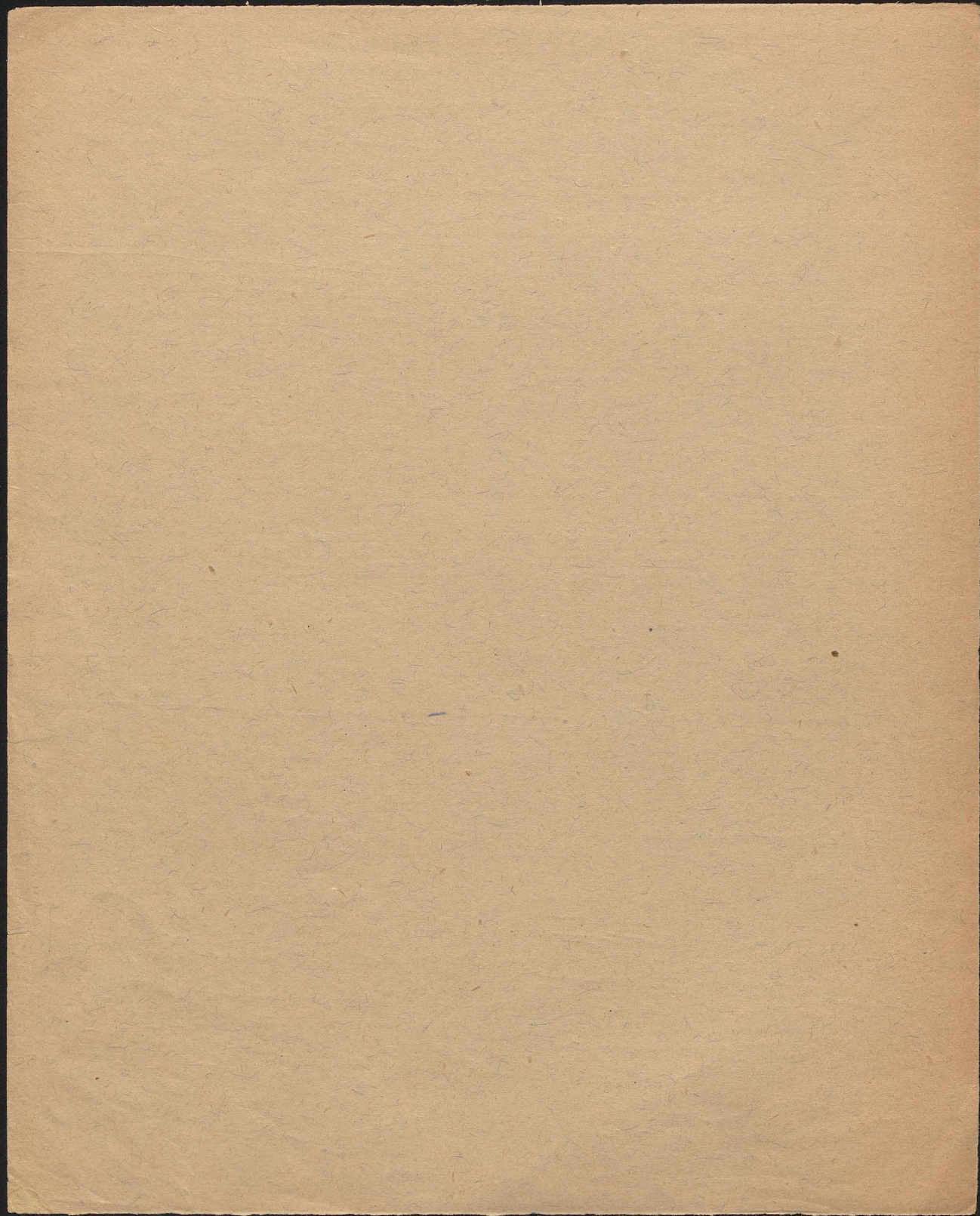
~~Mijn te tek koleiz wera te... (mij) heb. Pieren  
gode vordili came (Te karakteristiek)~~

O Jurgz... - jenne x w p m n g e d  
Charakterystyka podjęta W. i.  
in...  
dzwonki...  
kierunki. Ofensywy o bopie

~~Wetorijz~~ zij bij ons  
pietertek ~~van~~ <sup>natijis normatij</sup> ~~en~~ <sup>menig</sup> ~~te~~ <sup>menig</sup> ...

2. a. i. t. t. w. p. t. y. w. s. o. d. i. n. (cyt. w. t. k. o. r. e.)  
D. e. u. s. p. o. n. t. i. f. i. c. u. s. s. a. n. c. t. u. s. p. a. p. a. l. i. s.







IV. Zakopanie Dziędy.

1) Jakich zostało pierników (sól)  
co musi być...

1. ~~Archeologiczne~~ formy żył:  
półkolisty - nys'liński...

2) ~~Pracownicy~~ ze zmianą warunków...  
zwiększyć się, przystosować i ludność

Przyrodnicze: Tektoniczne,  
Klimatyczne...  
Chęć Tekton. warunków

(Chęć Tekton. warunków)

Pierwotne obciążenie mechaniczne -

W drugim stopniu wzmocnienia i socia-

3) Pierwotne socia... wzmocnienie socia...  
socia i ~~mechaniczne~~ socia... ~~mechaniczne~~ socia...  
socia - to socia...

Socia socia... socia socia...

(Socia socia...) "socia socia..."

Socia socia... socia socia...

Wpływ socia... socia socia...

Socia socia... socia socia...

3) Porównanie socia...

Socia socia... socia socia...

Socia socia... socia socia...



5) Legend. o "diwkie?"

6) gesefung jenne klus (Pöster-testes)

7) Typ: Jed ston breike (jedynschuck)

8) Song, je wytrane a ijer ber Cheriton

~~in in znowe~~

7) puerworte i  
~~zestawo 10 M~~  
"jez sporum?"

Recher ~~zestawo~~  
(rodz)

8) Die waktöngel duke wythom —

wie tui il... Jude we musim a Cheriton

9) Jedne wyde Cheriton: we to Cheriton

Song, se beut, tu i u

Jedne... (Jude) Ke, Cheriton

10) Ledy dyt Cheriton Cheriton

Bei wyde, Die Cheriton Cheriton

mo u...

Lee to psis crem in Cheriton



"My saying - power with in me - the  
saying the earthly is...

~~good~~ observations: - ~~the~~ <sup>proper</sup> ~~character~~ <sup>point</sup> - ~~very~~

"Temperament górné..."  
A Petrusz mintegy, phis wocut <sup>wife</sup> <sup>capit</sup>  
Soból se dajni resowni pognioteni

from previous to

temperamenta . . . Arthrosis  
 les' Po 20 to latok sprawdzien ~~dotek~~ spoko-  
 lewie miedzi, pri cywilizacyi, miedzi  
 niedporowne <sup>(umiar)</sup> ~~niedporowne~~ charakterystyce:

"Good enough by nature", ...

20. Koprivičnik dunjski

72

Witkiewicz











śleboję, Danielowsz svidtę nieraznosc. Mowis  
 o to o tem choćby te „stręfy“, które rone pakaytę w  
 zapieczętę zed, gdy fiekrowit, ~~z~~ z niestoworwie się  
 do zensdrek wiede co <sup>do</sup> niyde postoję itp. Niechodź.  
 To tu o taksę, o zarobek. Daniel-fiekder bogem-gor  
 sice pomogę, a jechat z tym, co wiede, ie się z mta  
 uciery. Tenyć snyp'luie Lubiet. Sice okayę  
 się zdenyfa - w Karcenue, w schronisku, przy wietu, be,  
 przy koniu na ulicy - tenyć. ~~Atakuję~~ Muzę na-  
 tury jego były Tetry. Chodit w nie jako przewo-  
 dnik, a c s em wybiera w góry dla uweselenia du-  
 szy albo ~~z~~ poprostu z ciekawości: co tu tam, jako  
 tu tam <sup>być</sup> ~~nie~~ to, ie roki nidy, siedem dni wte się  
 zbliżet. Daniel w naturze się nie osteret.

Ale myśla ta zima - mrozie, pogodnie, bursztu-  
 gę. <sup>owa</sup> w zekopaniu cicho jak w bitowie. Daniel musi  
 się nud. Ni goście, ni nart, ni rowodiv. Daniel musi  
 się nudzić. W góry go ~~ziggust~~ <sup>ziggust</sup> ~~stojce~~ <sup>ziggust</sup> i mo-  
 że ta oostetnie radzić... Zdenyć się gość, metody ota-  
 dent, Tetr niernajęcy. „Pojedziemy, piew, do Morshygo,  
 Pojechali. W drodze powrotnej namowit go Daniel,  
 by siedi z nim w Tetry. Nicelstnie pono, leu dsi się  
 przyktoenie. A w Tetrach sroczęskaty ostry Re-  
 lody; iaden przewodnik idaby się nie <sup>veity</sup> ~~zgodit~~. ~~z~~ tu  
 wiga ~~laktet~~ ~~lekko~~ ~~myśl~~ ~~no~~ ~~ści~~, Danielowsz natura się  
 tło ~~me~~ ~~me~~ ~~me~~, które zrentę ~~smierca~~ <sup>by</sup> ~~przekro~~ <sup>v schronisku</sup>

Wyruyli z potudze na hety Syrenicows. ~~Tak~~ <sup>v schronisku</sup>  
 noanali. Tam tu ~~z~~ Daniel 70 letni dla porzucen.





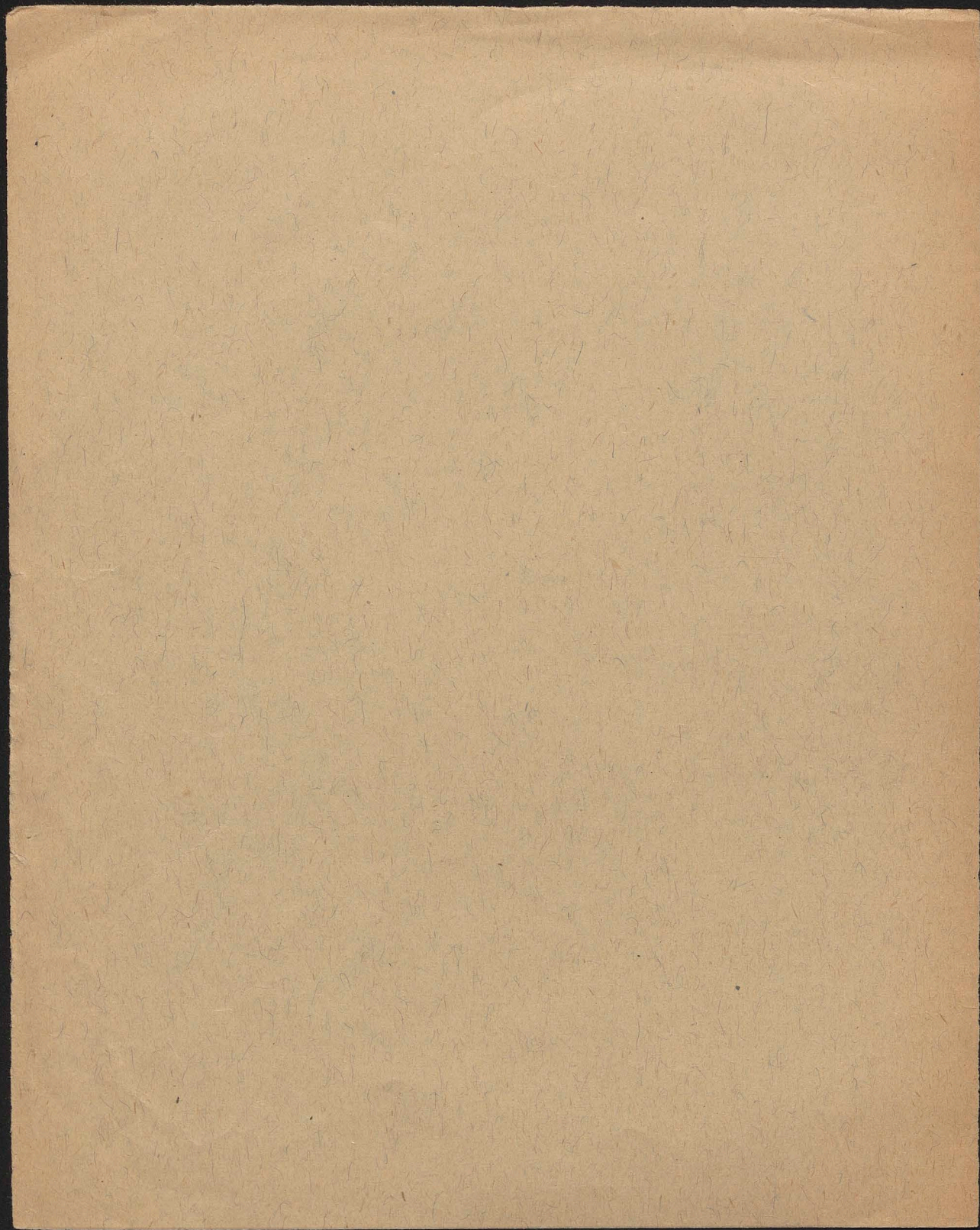














'Smierci' Daniela.

Zakopane 18. grudnia

Zgęst Daniel, przewodnik, o  
 tatrzański, o o czeu jui tele-  
 fonu zakopiański doniośt. Smierci  
~~Któr to był Daniel i jego jak i~~  
 .. ma ryo boketwiste - Jle to...  
 wroto ..

Któr to był Daniel.

Był ryo ....

Charakterystyka

Sada py w rypórkach

Przewodnik

fichowicz -

leu -

wielkonić w Fot w góry...

Pod riny

s'mierci w ryo -

Sada ..

Tak go poigro...

Zedra z prawników

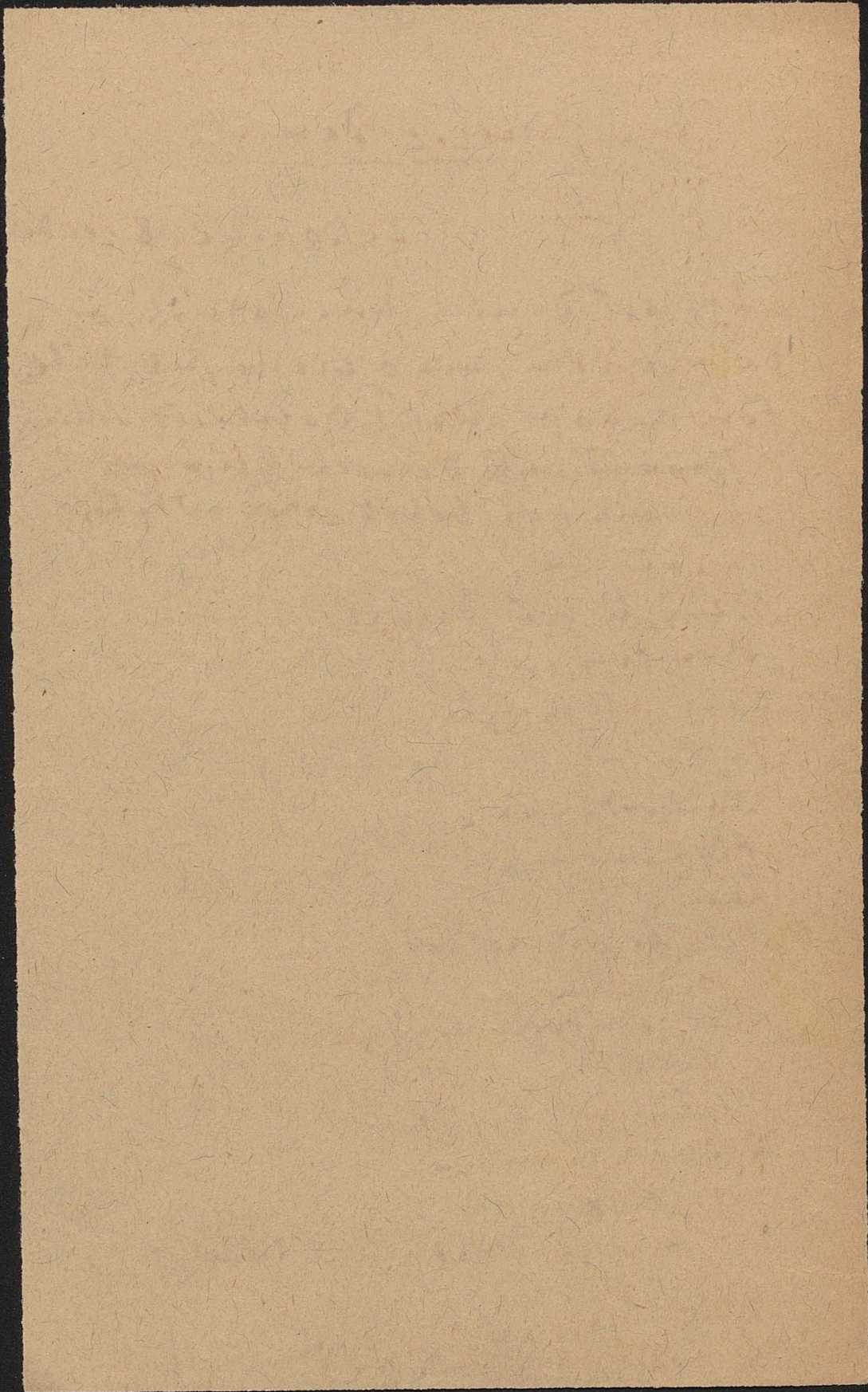
Wypiszek -

Wagzi (nad kalem - Półka)

P..

Porwał, Hej ryo w les







LudźmierzWios Tatrzańców.

Kilkunastomilowa dolina nowotarska lub włości-  
 nicy Dolina Dunajca, po jego wstępie w Kieżmark, za-  
 myka się: od wschodu ta włościana brama Śnieżna, od pół-  
 nocy wieś Soroń i Beskid, od zachodu orawskie  
 góry, a od południa Tatry. — Dolina ta, tak urobie-  
 ramy, tak charakterystyczna swym odreszty kraju  
 inną, tak- mianem- osobno wyjęta, nasuwieć może  
 jedynie porównanie ~~z~~ z polskimi i słowackimi  
 górami, również jak we ramkach w kotłach  
 od siebie wzajemnie wyodrębnionymi. — A ta pewna  
 jej kłębiwość (jeżeli wzięty wyraz niedzielnego) tkwi  
 nie tylko w geograficznym ~~je~~ położeniu; przebie-  
 ga się w temperaturze ludności, w obrazowości  
 i wytworze góry, jako też w tej słabości, która  
 ją mimo wszystko, zawierającą od innych Tatr, po-  
 biega niemal zakawa. — Konna w dnie posadny, jedząc  
 mu z Chabówki do Zakopanego, na przykładzie  
 z Obidowej odwołują się zmagła wódka na nieznany  
 Doliny w Tatry, ten ~~reprezentacja~~ reprezentacja między  
 tego obłędnie nim reprezentacji — i wzięty jakiegokolwiek  
 ciału słownego, południowego, północnego i południowego  
 ca, z cudem niefdo uwarunkowania wziętych się w oddali  
 Tatr...

Pracę podrodku tej Doliny, na szerokim równi-  
 nie, mity na zachód od Miasta (Nowego Targu), na  
 lewym brzegu Dunajca czarnego, nad upływem rzeki  
 Lępietnicy, która z Soroń z pod Turbana spada,  
 leży ~~stara~~ stara osada ludźmierz, podziwna  
 wios Tatrzańców.



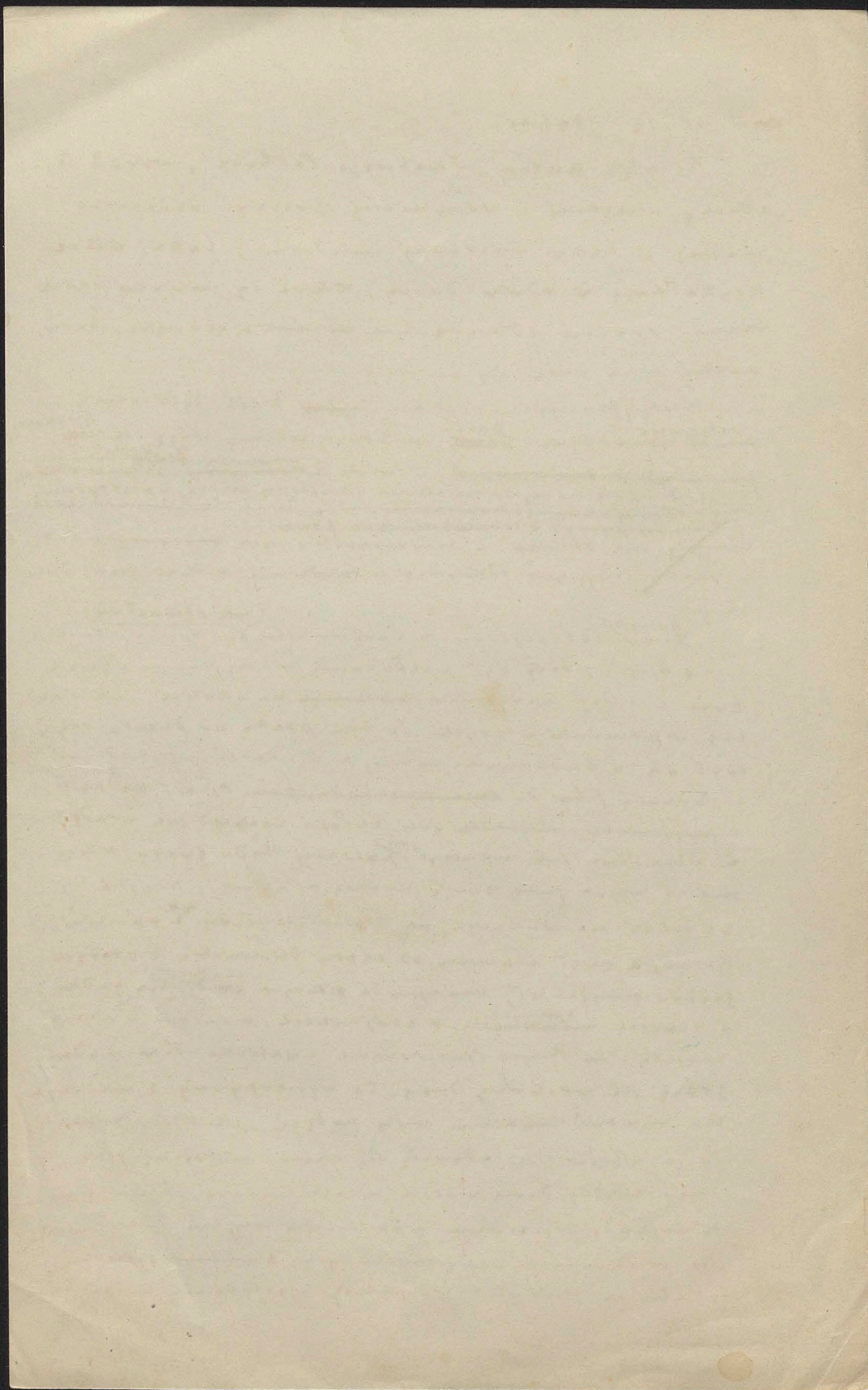
2.  
Młody człowiek, sobie lepiej to sławę, niż dół dół.  
Długo podhalę, który myślny jest losu zamyś  
być kolebką dwóch wielkich braci-artystów.

O potęgę wie obłąkami, lewoty wół Sorcow... Na  
potęgim, widnie w całym miejscu, z ponad spiskro-  
mych wód podhale skłębego ku obłokom wywie-  
sione, Tatr... Na zachód i wschód przesłonięte  
wieńna, daleka —: niby dwie bramy, na osłoni  
dla duszy wrażliwej norwarte, słońca i zimowity,  
radości i tyknoty... Tuż pobok szmeryty wiesz-  
ne... Długo zagonę pół, Łąki torfiste... Dalej,  
przedwiośniejsze stród wiklin, upiśta tu niskiej  
bragami, Dunajca fale... Za Dunajcem bór  
smrekowo-śosiński — aż ku miastu, z którego  
widna jeno ponad ciemnym śluzem lasu wle-  
cie kościoła św. Kataryny, państwa znie-  
mienie cary Katarzyny wielkiej, i sto-  
jący na wycieku nad miastem, ponad jeno  
stary, drewniany kościółek św. Anny, w.  
Długo podanie przez zbójników upiśdowany.  
Długo kościółek ubogo... Parę lip kato ko-  
ścioła — tu i owdzie nad ciemne dąbły cha-  
tę wymieszone wielone cary jasionów —  
jawnie góry w kory samotny — wieciba  
skąd trafia w ten mroźny kraj zapłata-  
na — i tyle. Za to stolicę, Długim<sup>mi</sup> ~~skąd~~ skąd.  
Kamie chodzą — z bramy Pieni, ponad  
Fatygami Dłuzi Tatr, aż ku zapadłej branie —  
jest tu o każdej porze dnia, gdy so chmury





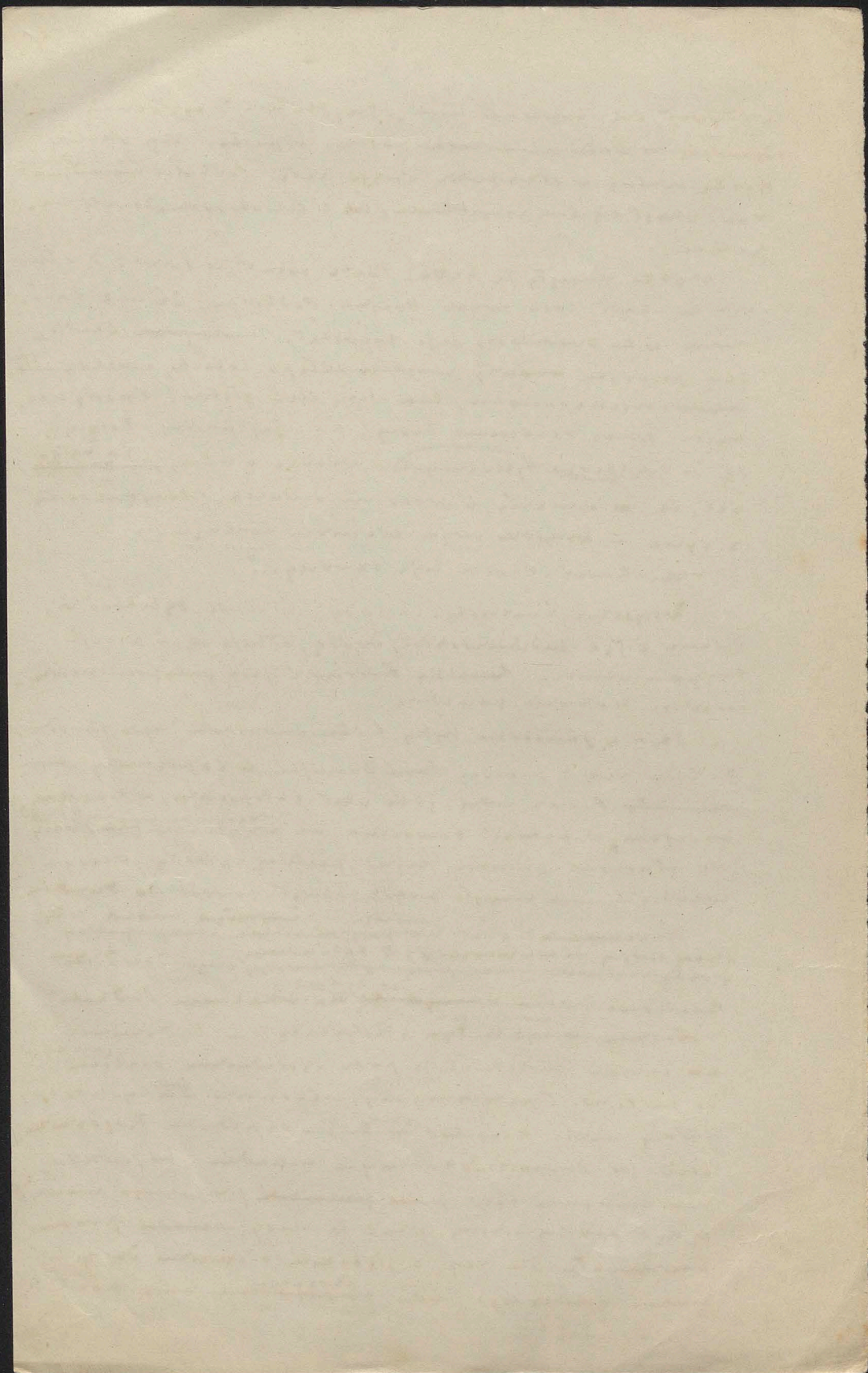








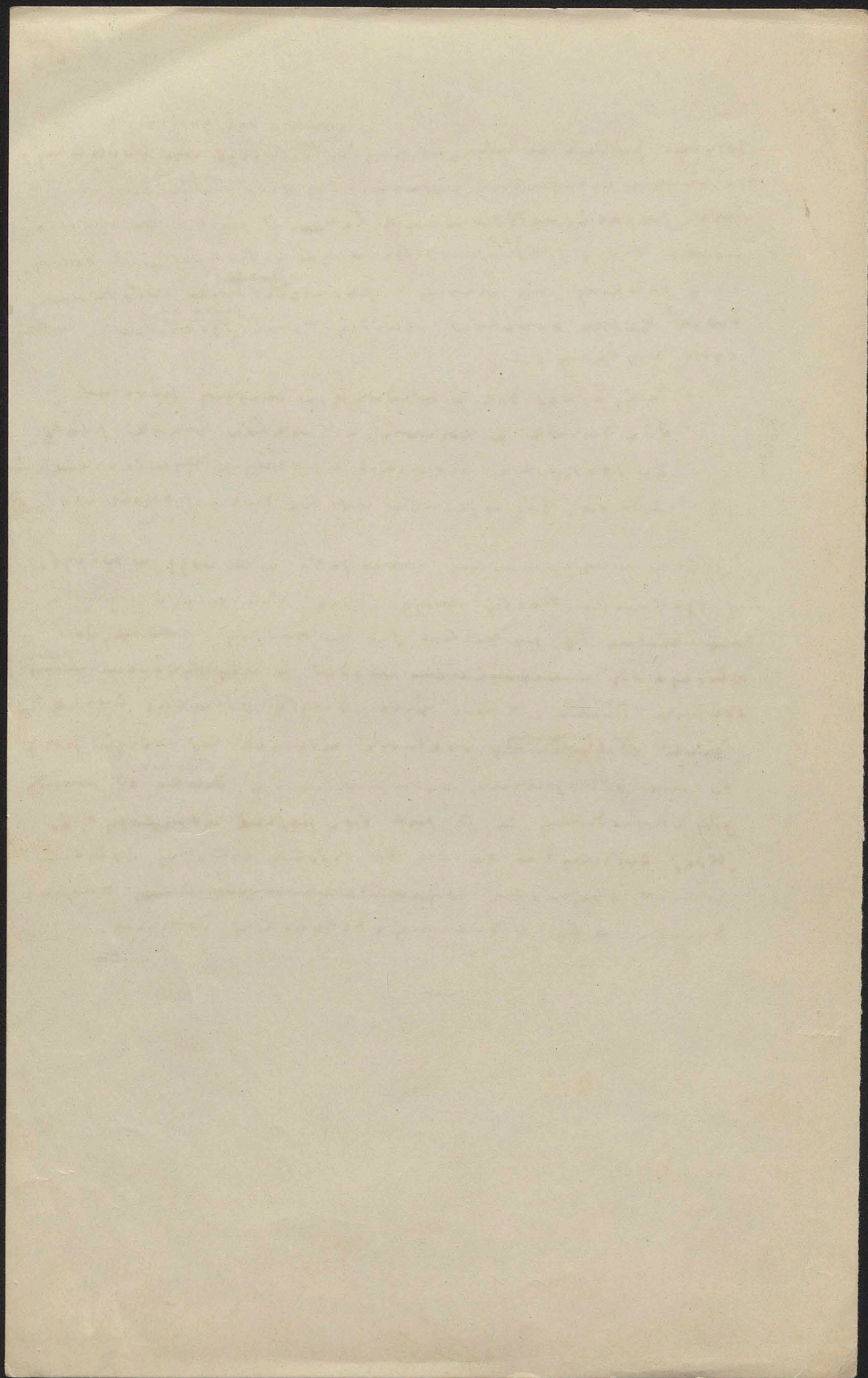


















czarnego, nad wyjątkiem niewielkiej kikutnicy, kłosa i łodyżki  
i pod turbańczyką, ~~z wyjątkiem~~ <sup>z wyjątkiem</sup> łodyżki, natomiast  
kolbki ~~z wyjątkiem~~ <sup>z wyjątkiem</sup> łodyżki, natomiast łodyżki.

Die meisten polnisch Lateiner waren in diesem Jahre von  
Darmstadt, Krasnowen & Borsowen, habe ich so eben.

Phosphorylierung, vitiu... 20. Cysteinin aus... Cystein...

~~Wielki Kłopotliwy i jego następni w Rogaćku~~ <sup>Wielki Kłopotliwy</sup> ~~Ma nadzieję być~~ <sup>Ma nadzieję być</sup> ~~nie~~ <sup>nie</sup> ~~osiedlić się~~ <sup>osiedlić się</sup>

[illegible]

~~Vollständig~~ v. Roggenstein, hier für die richtige Kennzeichnung des

der 2te, in dem, wenn man  $\log$  nimmt die Differenz ist.

10. ~~Agreement~~ <sup>Agreement</sup> ~~odmowa~~ <sup>odmowa</sup> ~~na~~ <sup>na</sup> ~~tytuł~~ <sup>tytuł</sup> ~~Przewodniczącego~~ <sup>Przewodniczącego</sup> ~~Wyboru~~ <sup>Wyboru</sup> ~~członka~~ <sup>członka</sup> ~~dy~~ <sup>dy</sup> ~~klasyfikacji~~ <sup>klasyfikacji</sup>

~~his was the first time we had been so close,~~

gave plans' drive over, showing to business is the most

кароту посидки, уредити у ~~Ростове~~ ~~Тамбову~~ ~~и~~

~~C. Kottawa~~ Podkiewitz. M. & Kottawa. Podkiewitz. Schenck & Co. pl.

Konstruktion: — allgemeine Methode u. Komplexes gemitt. etc.

~~notre~~ ~~très~~ ~~importante~~ ~~partie~~ ~~monétaire~~, ~~celle~~ ~~qui~~ ~~est~~ ~~la~~ ~~plus~~ ~~importante~~

Schwarz, ~~der~~ Operateur, ~~der~~ in Kirdker Kordewingen, H. J. Damm

interosomenne neurofibrille, cholesteryl ester, osteosomenne i vasi

Bygone days the party of ~~crisis~~ <sup>crisis</sup> take much of which.

rice myte . . . . .

ky kolebly, ~~unapomenut~~ denu a ky .. nie  
z upu ~~unapomenut~~.

Justi proutz post. l. e. . . to. v. n. s. n. d. i. n. u. T. u. b. n.

Don't

Wiele razy w przeszłości. Poety wyjechał na jałuzję  
długą i wspaniałą, gdzie słysząc że ma pod ręką  
jako wędrowną kęś. Napisałby bowiem wkrótce <sup>(w rękach ci)</sup> wkrótce  
pożyczenie. Pożyczył nawet z niemieckiego wyjątkowo  
z ~~Wiednia~~

a two-fold part to the programme. (1) Do you  
worry more or less - we know we, the programme







Wielkie szkody w ten sposób kraj eksportuje - i tyle.  
Zato stoczek, stągiewki, elektryczność, z brzozy, piwno,  
ponad Tatrą, aż ku Republice Ocrana jest ~~we wszystkich~~  
tu o każdej porze dnia, są je chłopy wie koczni,  
obecni...































*[Faint, illegible handwriting on a piece of graph paper. The text is mirrored across the horizontal fold, suggesting bleed-through from the reverse side. A small, dark ink smudge is visible near the center of the fold.]*



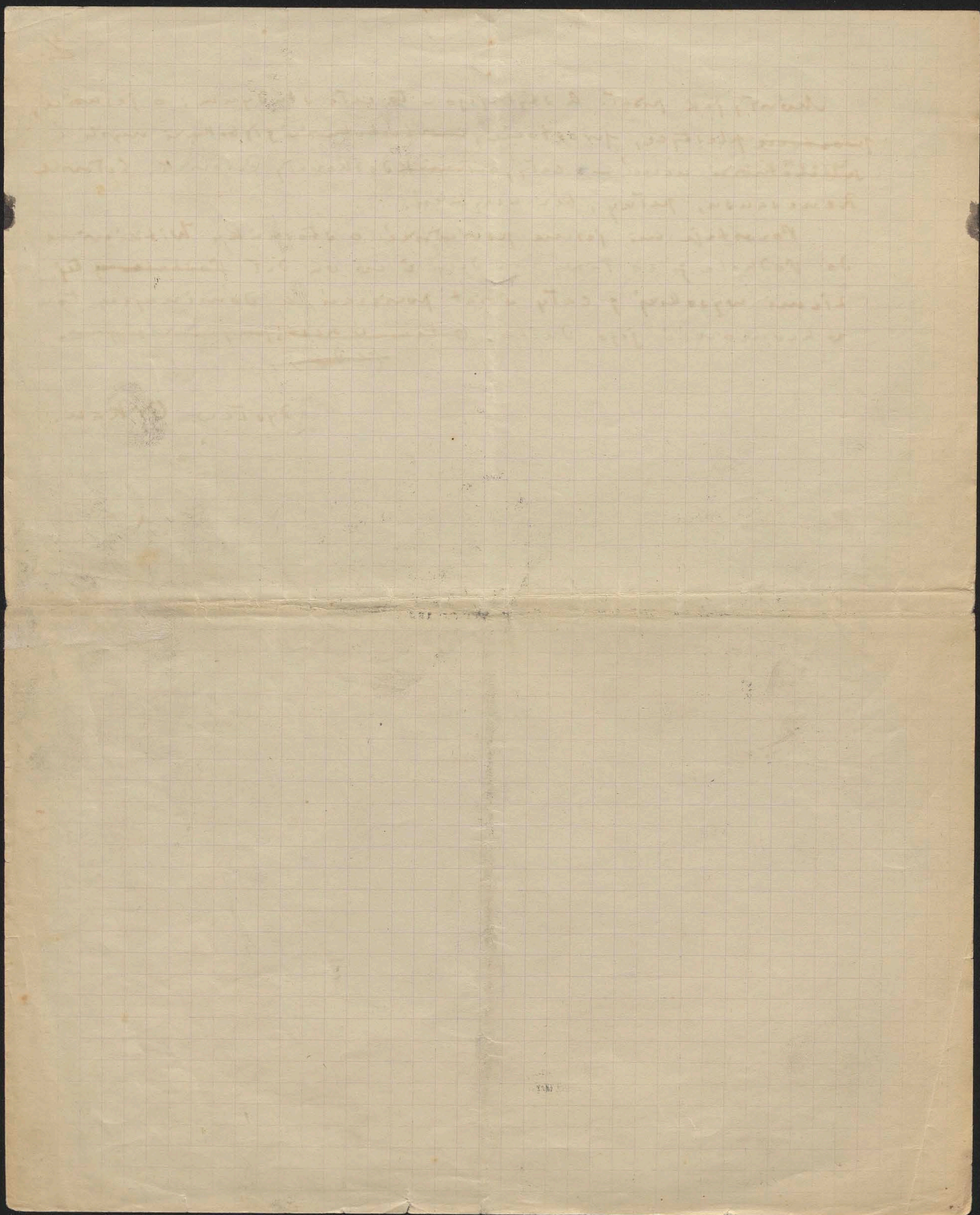
Moim, jak pisał. A styl jego - to całe studium: o jasności,  
prostocie plastyce, prostocie, ~~o prostocie~~ i o braku myśli i  
~~o prostocie~~ <sup>wysokich</sup> ~~o prostocie~~ <sup>nie</sup> - cały, ~~całkowicie~~ doskonały ciętunek. Ciotek  
Renesansu, pełny, bez uchybień.

Porostaj mi jeszcze powiedzieć o stornach Witkiewicza  
do Rodhala. Co Tatry mu dały i co on dał Rodhale, tej  
ziemi wysokej; cały świat pomyślał, a dominujący ton  
w harmonii jego Ducha. ~~O ten w następstwie zasług.~~

(P. D.)

Władysław Orkan.











Memorandum

II

1. The first part of the memorandum is devoted to a general statement of the facts of the case. It is important to state the facts as they are, without any attempt to draw conclusions or make suggestions. The facts should be stated in a clear and concise manner, and should be supported by evidence. The evidence should be stated in a clear and concise manner, and should be supported by evidence. The evidence should be stated in a clear and concise manner, and should be supported by evidence.

2. The second part of the memorandum is devoted to a statement of the issues involved in the case. It is important to state the issues as they are, without any attempt to draw conclusions or make suggestions. The issues should be stated in a clear and concise manner, and should be supported by evidence. The evidence should be stated in a clear and concise manner, and should be supported by evidence. The evidence should be stated in a clear and concise manner, and should be supported by evidence.

3. The third part of the memorandum is devoted to a statement of the arguments in support of the position taken. It is important to state the arguments as they are, without any attempt to draw conclusions or make suggestions. The arguments should be stated in a clear and concise manner, and should be supported by evidence. The evidence should be stated in a clear and concise manner, and should be supported by evidence. The evidence should be stated in a clear and concise manner, and should be supported by evidence.

4. The fourth part of the memorandum is devoted to a statement of the conclusions reached. It is important to state the conclusions as they are, without any attempt to draw conclusions or make suggestions. The conclusions should be stated in a clear and concise manner, and should be supported by evidence. The evidence should be stated in a clear and concise manner, and should be supported by evidence. The evidence should be stated in a clear and concise manner, and should be supported by evidence.

5. The fifth part of the memorandum is devoted to a statement of the recommendations made. It is important to state the recommendations as they are, without any attempt to draw conclusions or make suggestions. The recommendations should be stated in a clear and concise manner, and should be supported by evidence. The evidence should be stated in a clear and concise manner, and should be supported by evidence. The evidence should be stated in a clear and concise manner, and should be supported by evidence.



naïwnej formie. I można słusznie zauważyć, że tych, którzy, jeśli chcieli walczyć, to tylko odrazu na trzy fronty, najbardziej charakteryzuje właśnie obawa na trzy fronty.

Polityk warszawski, którego życie przypiera do muru, na wszystko usiłuje znaleźć odpowiedź. To powołuje się na przykład Wielkopolski, zapominając, że przecież Wielkopolska zachowała się z godnością, podczas gdy w Warszawie święcono orgie rosyjskiego lojalizmu. To kwestyonuje dokonane już w Warszawie porozumienie, przynajmniej w najogólniejszych zarysach, wszystkich stronnictw politycznych, i proponuje odwołać się od nich do bezpartyjnej opinii, choć ta bezpartyjna opinia—to albo ludzie, nie myślący politycznie, albo armia p. Romana Dmowskiego, pozba-

wiona wodzów. To bawi się w złowieszcze horoskopy, niewiedomo w jakim celu.

Postępowanie tego rodzaju tembardziej dziwi, że stoimy wobec faktów dokonanych. Czynne wmiśnięcie się Polski w wir wypadków międzynarodowych, przez stworzenie Legionów, już nastąpiło i z tym faktem, którego z dziejów wymazać niepodobna, rachować się należy. Przyjdzie czas, gdy się czyn nasz dyskutować będzie. W interesie nas wszystkich leży, abyśmy nie obniżali znaczenia czynu, którego dokonaliśmy, płacąc krwią własną. To, co już się stało i już zaczęło przynosić pewne owoce, musi przez wszystkich bez wyjątku zostać przyjęte na rachunek całego społeczeństwa.

J. Krzesławski

## STANISŁAW WITKIEWICZ

*Stanisław Witkiewicz, z pochYLENIEM głowy we ciele, jak przed niewielu świątymi Polakami, powtarza: „można to”*

Ubył narodowi polskiemu człowiek wielki. Już nie w rozumieniu jednostronnie wysokim, jako wielki artysta, pisarz czy architekt, lecz poprostu: wielki człowiek. Wielki budowniczy życia.)

Jak w krynicznej wodzie wysokiego tatrzańskiego stawu odbijają się do szczegółów z wszystkimi załomami i niezmnieszoną żywością barw plastyczne kolosy gór, wraz z niebem upadłem na dno—tak w przeczytym pryzmacie duszy Witkiewicza odbijało się życie narodu w całej pełni swej, z bogactwem cieniów i światła, załamując się pod kątem, nigdy niemylnym, jego własnego, przejasnego na rzeczy patrzenia. I jak ów staw wysoki bierze w kąpiel góry, tak on brał życie polskie w siebie—wyczyszczał je duszą własną—i łączył z niebem. W nim, jak w niewielu najwyższych duchach polskich, świątynił duch narodu. Nie przez zakłęcie natchnienia, lecz przez równie wysoką moc prawości myśli i serca, i czar iście gontynnej prostoty. Bo prostym był ten człowiek wielki we wszystkich postępkach, jak pasterz wysokich łąk albo któryś z Braci pierwszych świętego Franciszka.

Był też Witkiewicz z zakonu wielkich harmonistów, którzy godzą człowieka z przyrodą. Podobnie jak Ruskin w Anglii. Był ewangelistą, jak Tołstoj, tylko szczerzym. Lecz jeśli jakie przyrównanie do znanych postaci podpada, któreby najwierniej tłumaczyło właściwość jego duchową, a nawet z formą uzewnętrzniania się onej, to najbliższej prawdy stoi określenie: Sokrates polski.

Tu mimowolnie nasuwa się przeciwstawne porównanie twórczości jego z twórczością Jacka Malczewskiego. Gdy u Malczewskiego, prawie niewidzącego realnego życia dookoła, całe jego wewnętrzne życie wizyjne odbiło się na płótnach—(zebrać wszystkie jego prace: jakie bogactwo!)—to Witkiewicz najchętniej rozpromieniowałby cały na otoczenie. Malczewski życie na sztukę przekłada—Witkiewicz z życia pragnął dzieła sztuki tworzyć. Jeżeli miał pióra, pędzla lub ołówka, to po to (z niewielkimi odskokami w bezinteresowność artystyczną), by coś w życiu duchowym narodu poprawić lub, jako przykład stawić. Te pobudki łączy go z pisarzami-obywatelami Rzeczypospolitej XVI wieku. A talentu wielkiego już sprawa, że te zamiary życiowtwórcze przemieniały się w wypowiedzeniu lub wykonaniu głębokim w dzieła sztuki, nierzadko w arcydzieła.

Tak też powstała książka „Krytyka i sztuka”. Trzeba było te płoty zaściankowego estetyzmu, jakimi swojcy ideolodzy odgradzali nieświadomość artystyczną społeczeństwa od Europy, obalić—stąd szereg miazdzących polemicznych artykułów, w myśl sokratycznej zasady: „rozumuj spokojnie, a dowódz z pasyą”. Książka ta, elementarz estetyczny, narobiwszy zrazu sporo gniewów, przesiąkła w czasie dość krótkim w krew ogółu i więcej sprawiła w dziedzinie uświadamienia artystycznego społeczeństwa, niż niejedna Akademia.

Jako zaś przykłady wysokie, monumenty sadu i uczucia, ukazują się monografie: o Matejce, o braciach Gerymskich, o Juliuszu Kossaku i innych.

Obrazów doskonałych dał kilka. Z tych najszerzej znany „Obłok”, inaczej „Wiatr halny”.

Na życie tak duchowo bogate—prac, manifestacji artystycznych, włączając nawet dzieła tatrzańskie, zamało. Charakterystycznym jest, że Witkiewicz, który tyle projektów budowlanych zrobił w życiu, żadnego prawie podług fachowych wymagań nie wykończył, a budarzom tatrzańskim, ufając zresztą słusznie ich domysłności, żadnego prawie planu w całości nie narysował, dając co najwyżej zasadnicze szereg góry. Nie miał na to cierpliwości. Bowiem, jak się już rzekło, Witkiewicz najchętniej nicby nie «czynił», lecz chodził między ludźmi, patrzył temi błękitnymi oczami i gwarzył; nauczał i rozповідаł. Jak Sokrates.

To też, gdy ktoś kiedyś «Akademię platońską» w Zakopanem projektował, Witkiewicza jako prowadziciela widziano. A nawet kto wie, czy nie z powodu właśnie Witkiewicza, jego sokratyzmu, myśl ta powstała.

Lecz Witkiewicz do akademii, ni do żadnych wspólnych obrad się nie nadawał. Strzegł się wszelkich komitetów. Lubił chodzić luzem. Był indywidualistą bezkompromisowym, mimo tak wysoce rozwiniętego i uszlachetnionego w sobie społecznego instynktu. Łączył to razem cudownie.

Obserwatorem był nadzwyczajnym. Patrzył na rzeczy wybystrzonymi oczyma malarza i psychologa-odkrywcy. Człowiek był dlań nietylko przedmiotem artystycznym, lecz i wartością wyznaczalną. Niestychane też wyniki zdobył jako sprawdzacz. Miał np. przyjaciela Kościelnego; prowadził doń Malczew-



# WIADOMOŚCI POLSKIE

WIADOMOŚCI POLSKIE wychodzą raz w tydzień

Adres Administracji: PIOTRKÓW, BYKOWSKA 71.

Cena numeru pojedynczego w Piotrkowie 10 hal.=10 groszy

w innych miejscowościach 12 hal.=12 groszy

Prenumerata kwartalna 1 kor. 50 hal.=150 groszy

## Echa przebrzmiałej polityki

Rozwój wypadków wojennych, który wykazał zupełne bankructwo organizacji militarnej rosyjskiej, oraz rozwój wypadków w samej Rosji, ujawniający niezdolność tego państwa nawet w chwili poważnego niebezpieczeństwa do odrodzenia się wewnętrznego, skruszył ostatecznie podstawy „rosyjskiej” orientacji. Program polityczny, który nie widział wyjścia dla Polaków poza ramami państwowości rosyjskiej, zbankrutował we wszystkich dzielnicach Polski.

Zamiast tego, żeby wyciągnąć z rozwoju wypadków wnioski należyte i przyczynić się bodaj teraz do zjednoczenia opinii na tle wspólnych dążeń, co jest nieodzownym warunkiem wszelkiej polityki, mającej za zadanie zdobycie czegoś dla narodu, politycy z pod dawnego znaku dezoryentują cały ogół, ciągle jeszcze usiłując uchylć się od stanowczej odpowiedzi, w jakim kierunku dążyć powinniśmy.

Pomimo opuszczenia przez liczne grono wybitnych polityków Warszawy, w której według barwnego wyrażenia ks. Jengałyczewa, pozostać mieli tylko «żydy i swolocz», pozostało w mieście niemało polityków i publicystów, czerpiących natchnienie z zamaconego źródła krynicy słowiańskiej. Politycy ci zabierając często głos na łamach prasy warszawskiej, przypominają często ogółowi o sobie, zaświadczać swymi głosami, że stoją nie o wiele wyżej od tej przeciętnej opinii warszawskiej, która się orientuje na podstawie i w zależności od cen słoniny i innych produktów żywności w mieście, a w kwestjach politycznych umie się zdobyć jedynie na pytanie: «co z nami będzie», lub: «co z nami zrobią»?

Żaden z publicystów warszawskich wyżej wspomnianego typu nie umie się zdobyć na postawienie sprawy w inny sposób i nie próbuje odpowiedzieć na pytanie: «co my mamy robić»? Na to pytanie znaczna część społeczeństwa już odpowiedziała, zajmwszy zdecydowany front antyrosyjski i poparliszy swoje dążenia wystawieniem takiej siły zbrojnej, na jaką nas, przy warunkach nader niesprzyjających, stać było. Doświadczenie wykazało, żeśmy mieli rację, obliczy-

wszy dokładnie nasze zwycięstwo i na podstawie tego rachunku przepowiadając klęskę Rosji. Jak dotąd, wszelkie dane istnieją do przypuszczenia, że i pozostałe punkty bilansu nas nie zawiodą. Mimo krakań złowróżbnych puszczyków, sprawa polska z każdym miesiącem bardziej wysuwa się na czoło palących zagadnień.

Zdawaćby się mogło, że właśnie od polityków i publicystów spodziewać się społeczeństwo winno pozytywnych wskazań co do kierunku naszej polityki. Zamiast tego wszystkiego widzimy politykę podsumowywania zjawisk, często tendencyjnego i pozbawionego twórczej myśli. I znów spostrzegamy, że te wskazania, które czytamy na łamach prasy, nie dość wyleczonej z zakorzenionej orientacji nie wiele stoją wyżej od narzekań i utyskiwań wielkomięskiej gawiedzi.

W umyśle przeciętnego warszawianina, którego szalbiercze obietnice Mikołaja Mikołajewicza wprawily w letarg, rok z górą trwający, ścierają się ze sobą dwie obawy: przed powrotem Rosyan (bo są i dziś jeszcze tacy, którzy nie pozbyli się dogmatu o nieuniknionem zwycięstwie Rosji) i przed nową aneksją. Gdyby jedna z tych obaw wzięła górę nad drugą, widzielibyśmy może zarodki jakiejś polityki, złej czy dobrej, ale bądź co bądź polityki, do czegoś obowiązującej. Tak jak dziś rzeczy się przedstawiają, obie te obawy jednakowo silnie opanowują umysły i w rezultacie usposabiają do polityki bierności.

Polityka bierności i wyczekiwania jest najłatwiejszą ze wszystkich. Zwalczyć by się ją dało, piętnując jej zwolenników jako ludzi, którzy dobrowolnie się przyczyniają do naszej politycznej zagłady. Ale biernym i wyczekującym przychodzą z pomocą politycy, podnosząc do poziomu obowiązującej zasady to, co wypływa jedynie ze strachu i przekonania o własnej bezsilności. Czytaliśmy odezwy głoszące, że wszyscy dookoła ulękną nas się, jeżeli ograniczymy się do znoszenia ze spokojem dopustu Bożego. Wiara ta często bywa wyrażana, choćby wypowiedzana w mniej



skiego Jacka, co o nim Kościelny powie. Albo zaprosił do siebie na jedną godzinę hr. Pinińskiego, namiestnika Galicyi, i ś. p. Kazimierza Mokłowskiego, socjalistę. Jako też będą ze sobą gwarzyli. Wiedział, że odnajdą łatwo wspólną platformę—sztukę.

Tak siedząc w Zakopanem, w Ślimakowej izbie na Krupówkach, jak pająk z bajki pod strzechą, — gdy przesuwiała się przed nim cała niemal Polska, szli doń jak do proroka ludzie—sprawdzał, obserwował, przeziarał z pod swej strzechy całą gamę dusz i charakterów. Uczył siebie i drugih—z księgi, dla niewielu dusz prostych otwartej.

Witkiewicz jako wychowawca nie jest dość, a może wcale nawet nie oceniony. Zwrócę tu uwagę choćby na te przemądre ustępy o hodowli ras i ludzi (w drugim wydaniu książki »Na przełęcz«) i na studium o wychowaniu religijnem (w czasopiśmie »Reforma szkolna«).

Opowiadał cudownie. Inaczej trudno określić. Kto go słyszał raz, nie zapomni. Opowiadania jego, słuchane

przed laty, gdy w pracowni rzeźbiarza Nalborczyka na niskim stołku siedząc, gwarzył: Jako to chłopcem będąc, wywieziony z rodzicami na Syberyę, z rówieśnikiem swym, Konradem Pruszyńskim (tyle później zasłużonym „Promykiem“) oszczędzali cukier i składali, by się z bogacić, wrócić do Polski i zrobić powstanie (bo na powstanie dużo pieniędzy potrzeba); jako to w czasach monachijskich wespół z Chełmońskim głodowali; to o Kurzawie, Gerymskich i innych—są mi, *jak* wczora słyszane.

Mówił, jak pisał. A styl jego — to całe studia o jasności, plastyce, prostocie, głębokości myśli i wysokości uczuć — cały, doskonały człowiek. Człowiek Renesansu, pełny, bez uchybień.

Pozostaje mi jeszcze powiedzieć o stosunku Witkiewicza do Podhala; co Tatry mu dały i co on dał tej ziemi wysokiej. Cały świat przedziwnych odkryć, a dominujący ton w harmonii jego ducha.

(Dok. nast.)

Władysław Orkan

## Węgierska racya stanu wobec sprawy polskiej

Pisać o racyi stanu państwa, znajdującego się w wojnie, wobec kwestyi, którą wojna postawiła dopiero realnie na porządku dziennym, jest niewątpliwie rzeczą ryzykowną, choćby z tego powodu, że operować musimy materiałem bardzo ograniczonym; wszakże te sfery w państwie, do których obrona jego racyi stanu należy, z natury rzeczy przed definitywnem ukończeniem wojny muszą być bardzo skąpe w swych enuncyacjach. Z drugiej jednak strony kwestya, o której pragnę mówić, jest tak ważną dla sprawy polskiej, że zorientowanie się w niej, zwłaszcza wobec mnóstwa krążących najczęściej mylnych pogłosek jest koniecznem.

Decydującymi momentami dla węgierskiej racyi stanu są: 1) sytuacja narodu węgierskiego w samych Węgrzech, 2) sytuacja Węgier w monarchii, 3) stosunek do mocarstw ościennych. Dlatego też punktem wyjścia dla rozumowań w tym kierunku musi być obecny rozkład sił na Węgrzech i w monarchii.

Węgry, mimo że nie są krajem jednolitym narodowo, są narodowym państwem węgierskiem. Mówię tu o Węgrzech właściwych, gdyż uprawnienia Chorwacy pod względem narodowym i politycznym sięgają daleko poza to, co zwykliśmy nazywać autonomią. Stanowisko kierujące w państwie zawdzięczają Węgrzy nie tylko przewadze liczebnej, lecz także faktowi, że warstwy wyższe t. j. szlachta, inteligencja i mieszczaństwo są węgierskie. Wobec innych, że tak powiem, chłopskich narodowości Węgier właściwych i wobec upadku niemczyzny na Węgrzech są Węgrzy jedynym narodem zdolnym tam do rządów. Uwarstwienie społeczne i narodowe Węgier przypomina zupełnie stosunki polskie, gdzie obok czysto polskiego obszaru etnograficznego znajdują się obszary zaludnione przez inne narodowości, stanowiące warstwy niższe, gdy szlachta i inteligencja zalicza się do Polaków. Wobec tego zaś, że narodowe państwo węgierskie oparte jest na umiejętnym wykorzystaniu rozkładu sił na Węgrzech, pierwszym dążeniem Węgrów musi być niedopuszczenie, by ten rozkład sił uległ

zmianie na ich niekorzyść. — W dalszym ciągu węgierska racya stanu nakazuje zachowanie dzisiejszego wpływu w monarchii, jaki daje Węgrom dualizm.

W stosunku do mocarstw ościennych zasadniczo zmierzać muszą Węgry do osłabienia najgroźniejszego swego wroga t. j. Rosyi, ośrodka prawosławnej agitacji panslawistycznej, grożącej w razie dalszego jej trwania destrukcją państwa Węgierskiego. Ponieważ zaś zwycięstwo Rosyi, któreby doprowadziło do oparcia jej granic o Karpaty i owładnięcie Bałkanem, musiałoby wzmocnić owe niebezpieczeństwo i ponieważ oznaczałoby ono dla Węgrów katastrofę narodową, zagrażającą w niedalekiej przyszłości bytowi narodu i państwa, przeto naturalnem dążeniem Węgier musi być dążenie do odsunięcia Rosyi możliwie najdalej od swoich granic przez pozbawienie jej wysuniętych na zachód terytoryów.

Zwycięska wojna stawia zarazem Węgry wobec problemu nowych nabytków terytoryalnych, jakie poczynić musi monarchia, chociażby dla zachowania równowagi nawet wobec sprzymierzeńców. Ze względów, które wymieniliśmy powyżej, widoczne jest, że Węgry przeciwnie będą nabytkom, któreby pomnożyły liczbę ludności prawosławnej w monarchii, gdyż byłoby to bezwątpienia wzmożeniem w niej ruchu panslawistycznego. Przed kilku tygodniami pogląd ten sprecyzował zupełnie dokładnie jeden z najwybitniejszych węgierskich mężów stanu, hr. Andrassy, stwierdzając, że nabytków na Bałkanie, a cóż dopiero we Włoszech, życzyć sobie niemożna i że jedynem możliwym polem ekspansyi Austro-Węgier zostaje Polska z ludnością katolicką — daleką od panslawizmu.

Mnożą się też w ostatnich czasach dowody, przemawiające za tem, że na Węgrzech przeważało w sferach decydujących zdanie o konieczności włączenia Polski w obręb monarchii. Węgierski minister a latere, baron Rosner zaznaczył w swej mowie programowej z 5 września wprowadzić tylko ogólnikowo, że Polacy otrzymają w myśl dawnych tradycji przy-



jażni polsko-węgierskiej zupełną swobodę narodowego rozwoju, ale za to obszernie rozprawiał tę kwestję hr. Andrassy w swym artykule w „Neue Freie Presse“ z 12 września. Oto myśli przewodnie artykułu: Królestwa pod żadnym warunkiem dzielić nie można, gdyż przez to rzuciłoby się Polaków bezpowrotnie w ramiona Rosyi. Jeśli Królestwo otrzymają Austro-Węgry, należy z niego i z Galicyi utworzyć państwo z własnym rządem polskim, w któremby mocarstwa centralne pozyskały trwałego sprzymierzeńca. Chcę wyraźnie zaznaczyć, że ta enuncyacja przekracza ramy zwykłego artykułu dziennikarskiego. Hr. Andrassy, który zwłaszcza wobec Niemiec odgrywa w ciągu wojny rolę reprezentanta opinii węgierskiej, zbyt jest poważnym i wpływowym politykiem i zbyt liczą się z jego głosem wybitne sfery poza granicami Węgier, by enuncyacja jego miała tylko teoretyczne znaczenie. Stosunek zaś jego do sfer decydujących wskazuje, że zapatrywania jego nie są odosobnione.

Zaznaczyłem już, że racya stanu nakazuje Węgrom zachować przede wszystkim ten wpływ, jaki daje im ustrój dualistyczny. Jednocześnie zaś nabytek Królestwa stawia ich wobec kwestyi odpowiedniego odszkodowania na wypadek, gdyby Królestwo zaliczone zostało do Cislitawii. Oczywiście nie chcą Węgrzy wcielać żadnych nowych nabytków w obręb właściwych Węgier, by nie naruszyć korzystnego dla siebie układu sił. Pozostaje więc tylko powiększenie autonomicznej Chorwacyi, i to nie terytoriami swojemi,

ale takimi, które oddawna są w obrębie monarchii, gdyż, jak zaznaczyłem, nabytki w Serbii nie są dla Węgrów pożądane. Chodzi tu zatem o włączenie do Krajów Korony Węgierskiej Bośni, w dalszym ciągu i Dalmacyi. Złączenie zaś tych krajów z Chorwacją jest również dawnym pragnieniem samych Chorwatów. Ponieważ od szeregu miesięcy mnożą się oznaki, że pomiędzy Chorwatami a Węgrami przyszło do wyraźnego zbliżenia i ponieważ bar. Rosner we wspomnianej mowie zaznaczył, że sprawa Bośni będzie niebawem definitywnie rozstrzygnięta, przeto kwestję bośniacką już teraz uważać należy za przesądzoną.

Jeżeli zatem Węgry wraz z autonomiczną, powiększoną Chorwacją stanowiłyby jedną połowę monarchii—to drugą byłyby dwa równorzędne państwa Austria i Polska. Nie sądzę wszakże, by takie postawienie kwestyi było dla Węgier *conditio sine qua non*; przyczem należy zaznaczyć, że zdanie wykluczające tryalizm czy „kwadralizm“, które obiegało prasę polską, jako zaczerpnięte rzekomo z przedmowy hr. Tiszy do broszury Csernego, bynajmniej nie wyszło z pod pióra premiera węgierskiego. Hrabia Andrassy natomiast w artykule swym o dualizmie, ogłoszonym w półurzędowym „Pester Lloyd“, nadmieniał wyraźnie, że odchylenia od dualizmu ze względu na spodziewane nabytki są możliwe.

*Budapeszt, we wrześniu 1915*

*Dr. Jan Dąbrowski*

## LEGIONY NA POLV-BITWY

### Pierwsza brygada na Litwie

*(Opowiadanie szeregowca)*

Dnia 19-go sierpnia popołudniu, około piątej stanęła nasza brygada na granicy Królestwa i Litwy nad Bugiem, mniej więcej nawprost Niemirowa. Tu zaczął się przemarsz przez most; muzyka, ustawiona na przeciwnym brzegu grała każdemu pułkowi. Przechodziliśmy spokojnie i swobodnie, gdyż sforsowanie Buga przez wojska austriackie nastąpiło już dnia poprzedniego, i tylko odgłos ciężkich dział dolatywał nas jeszcze z daleka.

Na tamtym brzegu kawałek drogi pod górę—po tem otwierająca się przed nami równina,—i nie bez szczególnego wzruszenia ujrzelśmy przed sobą rozciągający się widnokrąg ziemi i nieba litewskiego.

Niebo było szare, dzień chłodny; roślinność uboższa i o zieloności mniej bujnej, znamionowała okolicę, mającą coś już z północy. To było główne wrażenie. Widna natomiast tuż blisko nas cerkiew, oraz spotykane po drodze krzyże prawosławne, nie były już dla nas nowością: napatrzyliśmy się ich dość, niestety, od szeregu dni maszerując przez Podlasie. Pierwszą cerkiew, pamiętam, ujrzelśmy we wsi Szóstka; drobna, nikła sylwetka jej kopułek nie zmieniała jednak w niczem charakteru krajobrazu. Więcej na wyobraźnię działały owe krzyże: od góry do dołu

pozapisywane cyrylicą, to o dwóch poprzecznicach ugrupowane po trzy razem, oparte na półksiężycach, ujęte w jakieś koła, mające zapewne przedstawiać aureolę naokoło głowy Chrystusa, tchnęły (takeśmy to przynajmniej odczuli) jakąś skomplikowaną symboliką, jakimś przeładowaniem, niby pierwsza zapowiedź i przeblask owego Wschodu, o którym, pisząc o Rosyi, tak często wspominamy. Powszechnie zaś naszych chłopaków, o wiecznie rozbudzonej młodzieńczej ciekawości, intrygowały owe jak gdyby fartuszki wszędzie porozwieszane na krzyżach, na wysokości człowieka lub nieco niżej. Ktoś świadomy objaśnił, że to bezdzietne mężatki składają takie wota, aby ściągnąć na siebie błogosławieństwo; i na tem objaśnieniu na razie poprzestawaliśmy.

Wszystkie te jednak cechy kraju znikły wobec jednej, przeważnej, przez wojnę na nim wyciśniętej, i, bez przesady, strasznej: cały kraj za Bugiem był pusty.

Już w Opatowskim widzieliśmy wsie opuszczone, i sprawiły one na nas wrażenie przejmujące; przyzwyczailiśmy się do nich, idąc przez Lubelskie i Siedleckie. Ale tam opustoszenie nigdzie nie było zupełne; trochę ludzi zawsze się kołatało,—a niech tylko Rosyanie się cofną, zaraz z poza ich linii, naprzeciwko naszych maszerujących kolumn, wypływa długa wstęga wozów, poganianego bydła, i podążających z tym swoim dobytkiem chłopów i chłopek: to mie-



łańcuchy kłamstw, by one mogły przybierać pozór prawdy. Słowa jego nie odpowiadają faktom rzeczywistym, lecz celom, do których zmierza.

Ciężkim przełomem dla wszelkich konspiracyjnych zapoczątkowań jest moment, gdy akcja przygotowana pod ziemią wynurza się na jej powierzchnię w postaci realnego czynu.

Ciemność wyolbrzymia rozmiary przedmiotów, jasność dzienna redukuje je do rzeczywistej miary. Sprawna, dobrze zorganizowana choć słaba liczebnie grupa, póki działa tajnie i bezimiennie, może symulować ogromną potęgę i rozległe wpływy, lecz złudzenie pryska, gdy jest zmuszona jawnie na widowni wystąpić. W dziejach naszych ruchów rewolucyjnych zawsze niebezpiecznym momentem była owa próba światła, ona sprawiała, że w pierwszej, najważniejszej fazie załamywały się o rozbicie jakiejś fikcji.

Spisek podchorążych w listopadowej rewolucji nie miał zapewnionego poparcia żadnej wybitnej i popularnej postaci wśród polskiej generalicyi, ale licząc, że je w decydującym momencie pozyska, operował fikcyjnymi firmami. Później przez kilka dni szukano nadaremnie upatrzonego dyktatora i wodza, by go zmusić wbrew woli i przekonaniu do grania roli narzuconej, byle tylko podtrzymać zbawienne złudzenie, fałsz ubrać w realne kształty. Mimo to fikcja fikcją pozostała; ludzie stawiani na czele ruchu nie kierowali nim, lecz byli przezeń pchani.

Całe powstanie 63 roku nieustannie rozbijało się o niemożność przewyciężenia owej próby światła. Bez jawnego rządu nie mogło ono osiągnąć żadnych politycznych korzyści, ujawnić go — znaczyło tyle, co go zgubić. — Na tle tego dylematu wyrosła dyktatura

przełomowych chwilach operuje fikcjami, tylko sam siebie oszukuje, sobie gotuje zgubę. Naród nie może przejść od niewoli do wolności w masce, przebraniu i pod pseudonimem. Musi wykrzesać ze siebie realną siłę, działać, stwarzać konkretne fakty, nie może tego wszystkiego symulować. Akcja polityczna jeśli ma osiągnąć pozytywne rezultaty, nie może być grą chińskich cieni. Wszystko w niej musi być tem, czem się nazywa, wytrzymać próbę podejrzliwych badań, skrupulatnego, nieufnego sprawdzenia.

Polityk działający na widowni odkrytej — w przeciwnieństwie do konspiratora — całą swą siłę czerpie w rzetelnej prawdzie i konsekwencji swych czynów, gdyż na nich opiera zaufanie i szacunek, im zawdzięcza, jeśli się z nim liczą. Niespełnione obietnice, niewykonane groźby, niedotrzymane zobowiązania odstręczają mu sprzymierzeńców a rozzuchwalają wrogów, czy są miarą jego słabości czy złej wiary.

Obecna chwila uwydatnia w całej pełni szkodliwość tych narowów, jakie nam zaszczepiła konspiracja. W momencie, gdy oczy całego świata zwrócone są na nasz kraj, gdy naród polski jest przedmiotem bardzo dokładnych studyów — zarówno ze strony życiowych, niechętnych jak i obiektywnych, w danych warunkach los narodu zależy w znacznej mierze od charakteru, jaki on wykaże, — od stopnia politycznej samoistności, odwagi cywilnej, odpowiedzialności. — Ani błagą, ani sztuczkami i sposobami, ani najszlachetniejszym nawet kręactwem nie zdołamy wyszachrować tych wielkich celów, po które sięgamy. Trzeba nam innych metod i innego typu ludzi. Trzeba być naprawdę, za coś jawnie i ściśle odpowiedzialność przyjmować. Nadarmo próbowałibyśmy symulować nieistniejącą potęgę, idącą na podobój bezbrzeżnych terenów, jeśli byśmy to, co jest związkiem siły, ogniskiem organizacyi, w oczach zdumionego świata rozbijali, a zapowiadając, że stać nas na zbudowanie czegoś lepszego, zostawiali kupę gruzów i zniechęcenie do wszelkiej akcyi.

Nikt nie będzie o nas sądził z naszych słów w świat rzucanych, lecz z faktów, które się dadzą sprawdzić, wymierzyć i zliczyć — a z którymi porównany każdy fałsz, choćby najefektowniejszą firmą poręczony, sam się ośmiesza i dyskredytuje.

Gorzko nam będzie wyznać, że w rzeczywistości jesteśmy znacznie mniejsi, niż w odbiciu naszych snów stuletniej nocy — ale przecież pociesmy się — szybko będziemy mogli urosnąć, gdy raz nareszcie zaczniemy żyć naprawdę.

I. M.

## WITKIEWICZ

otwierające swe zazdrośnie ukrywane skarby. Zastał ów zmierzchający świat Tetmajerowskiego Skalnego Podhala, ludzi na miarę eposu — owych Żychów, Toporów, Bachledów — i Homera tego zmierzającego świata, Sabale. Zastał wśród tych starych sępów kulturę starą, rodzimą, wytworność obyczaju i form towarzyskich, niespotykaną wśród chłopów nizinnych, żywość umysłu, fantazyę. Jako malarza zachwycić go



też musiał fizyczny typ rasy, piękny, w stroju obcym, malowniczym. W chałupach zastał sprzęty „bryzowane“, wszystkie przedmioty użytku artystycznie wykonane, od stołu do maselniczki. Uderzyła jego oczy architekta chata góralska swoją konstrukcją logiczną, jej rozkład, proporcje, dające możliwość rozwinięcia.

Słowem, zastał świat nowy, odrębny, świat o pełnym i własnym wyrazie. Rozkochała się dusza jego w tym helleńskim, podtatrzańskim świecie — czem dla płuc jego powietrze żywiczne, tem dla umysłu było obcowanie z pierwotną mądrością gazdów — i już odtąd przez ten świat będzie patrzył na rzeczy nawet oddalone, stąd będzie używał porównań i określeń, przeciwstawiając mimowoli siebie i świat ten razem wszystkiemu pozatem. Tu duch jego wrósł, jak ów smrek w szczelinę skalną i poczuł siebie w gruncie.

Z drugiego krańca Polski, ze Żmudzi przybyły, stał się, jak się sam wyrażał, patryotą Podhala. Gorliwszym, a już pewnie głębszym, niż wielu urodzonych Podhalań. Niema w tem samookreśleniu, co snobizm mógł zarzucić, nic z separatyzmu lub z parafiankiej jakiejś wyłączności. Jest oto zobaczenie bogatej w przymioty ciała i umysłu, wyjątkowej rasy, na tle równie wyjątkowo bogatem. — Nie było też u Witkiewicza nic z zarzucanego mu kiedyś sentymentu, odnośnie do górali. Przeciwnie, widział on lepiej od innych wszystkie ciemne i złe strony ich charakteru, zwłaszcza wśród cywilizacją zepsutego młodszego pokolenia, chłostał je i wykazywał, że trudno o dosadniejsze piętnowanie — wierzył jednak, że rasa ta tyle ma bogactwa w sobie i rozwojowych możliwości, iż „zdolna jest wydać z siebie najwyższy typ człowieczeństwa“.

Pierwszą manifestacją zetknięcia się Witkiewicza z przyrodą i ludźmi Tatr, manifestacją zachwytu, która tak głośną stała się w Polsce, gdyż pokazała plastycznie w słowie i ilustracji świat nowy, odrębny — było pierwsze wydanie „Na przełęcz“.

A jeśli chodzi o opis natury, to nie wiem, czy jest gdzie piękniejszy, prawdziwszy i sumienniejszy niż jego „Zima w Tatrach“ (w drugim wydaniu tej książki). Jest tam cały proces, wszystkie niesłychane wydziwy i cuda, jakie wiatr i słońce wyprawiają z podatnym śniegiem: jak rzeźbią, modelują, w jakie stroją go blaski. Witkiewicz-Sokrates miał czas tej zmiennej naturze górskiej przez lata się napatrzeć i przeznają do gruntu.

Z przyrodzonych bogactw górala niemało zajęła też twórcę „Na przełęcz“ gwara. Nie władał nią swobodnie i nie mógł w niej tworzyć, jak Tetmajer, lecz mając taki wzór, jak słuchany tylekroć Sabała, znał i oceniał jej obrazowość zwięzłą, jej logikę i harmonię klasyczną. Często w swobodnej pogwarce wtrącał góralskie wyrazy i określenia. Dał też w gwarze podhalańskiej przepiękne przekłady niektórych z „Kwiatków św. Franciszka“.

Rozpatrzywszy się w stylu spotkanej chałupy i wnętrza, podjął śmiały plan rozwinięcia tego stylu i doprowadzenia go do wysokiego artyzmu — połączenia nizin z górą — chałupy z pałacem. Co też w mierze niemałej osiągnął, zatknawszy zwycięsko

pazdur na bogatej, wyrosłej z góralskiej chałupy — willi. Jest to czyn prawdziwy, trwały — i nic go w postępie czasu nie umniejsza. Jakąkolwiek drogą potoczy się budownictwo na Podhalu, chałupa-willa Witkiewicza, jako pierwsze i szczęśliwe rozwiązanie problemu tak trudnego, pozostanie. Nie zabudował Podhala, jak pragnął — przyjdą przyszli pionierzy i czyn jego podejmą.

Doświadczenia psychologiczno-artystyczne są treścią jego książki „Z Tatr“. Tylko Witkiewicz mógł tak zespolić, stopić — i nowelle, i bajki, i uwagi — w jeden artystyczny kruszec. Książka ta jest odbiciem jego pełności, nieoddzielania człowieka czującego od artysty.

Najważniejszy jednak dokument, mówiący o nim to: „Po 20 latach“, wstęp do II wydania „Na przełęcz“. Jakże ten wstęp pogłębił książkę, takim aplauzem przed laty witana!

Jest to manifest, który skupił w sobie wszystkie promienie jego myśli i umiłowań. ~~Jest to dwudziestoletnie doświadczenie człowieka mądrego, który umiał patrzeć. Książka-sąd, książka-zamknięcie. Testament rozumu i serca. Każde zdanie jest ciężkie od sprawdzonej doświadczeniem prawdy. „Rozwój pojęć nie znaczy, nawet szkoda stać się może, jeśli nie idzie w parze z rozwojem uczuć“. Kto chce poznać lud naprawdę, szczerze, „musi wprzód potrafić wiele z arystokratycznych i demokratycznych uprzedzeń“.~~ ~~Wiele, wiele innych prawd, bowiem o wszystkim, wychodząc z projekcji Podhala, rzecz ta traktuje.~~ Uwagi te powinny być jak tablice naderzwiami ryte. A zwłaszcza wychowawcy i ci, co idą między lud, powinni jak katechizm podręczny, uwagi te przy sobie nosić i jak najczęściej w nie zaglądać, aż do wpojenia ich sobie jako wskazań.



Jest to zrewidowanie po latach 20<sup>tu</sup> sto-  
 sunku swego do zjawisk tatrzańskiego świata,  
 ta, a zarazem syntetyczne objęcie tego o-  
 kresu ludu i życia góralskiego, na który wy-  
 bystronemi oczyma artysty, sercem wielkiem  
 i umysłem wyostrożonym patrzył. Książka-sąd,  
 Książka-zamknięcie. Testament rozumu i ser-  
 ca. Każde zdanie jest ciężkie od ~~z~~ stwierdzo-  
 nej doświadczeniem prawdy. ~~Na~~ Na przykład:  
 „Rozwój pojęć nie ~~podwyższy~~ cyfrowy, jeśli  
 nie idzie w parze z rozwojem uczuć, które  
 gruntują charakter.” lub; „Kto chce poznać  
 lud naprawdę” musi potracić wpród wiele  
 z arystokratycznych i demokratycznych u-  
 przedzeń” ~~Al~~ i t.d. Na 140<sup>tu</sup> stronach  
 rozwiniętych jest tyle obrazów i opisów  
 świątynnych, tyle mądrych spostrzeżeń i uwag,  
 tyle głębokich zestawień i uogólnień, ta-  
 ka nabrzmiała i spójność tetniącej ży-  
 wą krwią treści, iż na wiele bogatych



Starczyty by Księżk. (Uwagi te i t.d. )







Opowiadanie 120: Jak to chłopcy, bycie, wyrażenie i widać,  
mi nie było, i widać, i widać, i widać,  
Prawdziwie (takie jest) i widać, i widać,  
duali ciekaw, by się i widać, i widać, i widać,  
to Polki i <sup>zrobili</sup> ~~widać~~ widać --

Jak to widać, i widać, i widać, i widać,  
widać i widać, i widać, i widać,  
widać.

O Kuncie -

O Goryszki -

Wierne i widać -

Ks. i widać -

---



1. Kiedy kitharone pygmy in Vaucluse, north  
Lachlan catchment, Tiki - (not in)
2. ~~Swain~~ Lachlan pygmy in the Lachlan -
3. ~~Swain~~ Lachlan - (Swain, not yet, Lachlan)
4. Kitharone pygmy, north,  
Lachlan, north,  
Lachlan:
5. ~~Swain~~ Lachlan, Lachlan

Rozmowa z Jakiem i tym s'mie

2 - jick mace / ogywicz po występie, Tel

2, rei veldt min ten sloed, adde pe knut-  
porolongwet -

6. 2 drugo kracie polski <sup>vrucit</sup> ~~vrucit~~  
 str. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100. 101. 102. 103. 104. 105. 106. 107. 108. 109. 110. 111. 112. 113. 114. 115. 116. 117. 118. 119. 120. 121. 122. 123. 124. 125. 126. 127. 128. 129. 130. 131. 132. 133. 134. 135. 136. 137. 138. 139. 140. 141. 142. 143. 144. 145. 146. 147. 148. 149. 150. 151. 152. 153. 154. 155. 156. 157. 158. 159. 160. 161. 162. 163. 164. 165. 166. 167. 168. 169. 170. 171. 172. 173. 174. 175. 176. 177. 178. 179. 180. 181. 182. 183. 184. 185. 186. 187. 188. 189. 190. 191. 192. 193. 194. 195. 196. 197. 198. 199. 200. 201. 202. 203. 204. 205. 206. 207. 208. 209. 210. 211. 212. 213. 214. 215. 216. 217. 218. 219. 220. 221. 222. 223. 224. 225. 226. 227. 228. 229. 230. 231. 232. 233. 234. 235. 236. 237. 238. 239. 240. 241. 242. 243. 244. 245. 246. 247. 248. 249. 250. 251. 252. 253. 254. 255. 256. 257. 258. 259. 260. 261. 262. 263. 264. 265. 266. 267. 268. 269. 270. 271. 272. 273. 274. 275. 276. 277. 278. 279. 280. 281. 282. 283. 284. 285. 286. 287. 288. 289. 290. 291. 292. 293. 294. 295. 296. 297. 298. 299. 300. 301. 302. 303. 304. 305. 306. 307. 308. 309. 310. 311. 312. 313. 314. 315. 316. 317. 318. 319. 320. 321. 322. 323. 324. 325. 326. 327. 328. 329. 330. 331. 332. 333. 334. 335. 336. 337. 338. 339. 340. 341. 342. 343. 344. 345. 346. 347. 348. 349. 350. 351. 352. 353. 354. 355. 356. 357. 358. 359. 360. 361. 362. 363. 364. 365. 366. 367. 368. 369. 370. 371. 372. 373. 374. 375. 376. 377. 378. 379. 380. 381. 382. 383. 384. 385. 386. 387. 388. 389. 390. 391. 392. 393. 394. 395. 396. 397. 398. 399. 400. 401. 402. 403. 404. 405. 406. 407. 408. 409. 410. 411. 412. 413. 414. 415. 416. 417. 418. 419. 420. 421. 422. 423. 424. 425. 426. 427. 428. 429. 430. 431. 432. 433. 434. 435. 436. 437. 438. 439. 440. 441. 442. 443. 444. 445. 446. 447. 448. 449. 450. 451. 452. 453. 454. 455. 456. 457. 458. 459. 460. 461. 462. 463. 464. 465. 466. 467. 468. 469. 470. 471. 472. 473. 474. 475. 476. 477. 478. 479. 480. 481. 482. 483. 484. 485. 486. 487. 488. 489. 490. 491. 492. 493. 494. 495. 496. 497. 498. 499. 500. 501. 502. 503. 504. 505. 506. 507. 508. 509. 510. 511. 512. 513. 514. 515. 516. 517. 518. 519. 520. 521. 522. 523. 524. 525. 526. 527. 528. 529. 530. 531. 532. 533. 534. 535. 536. 537. 538. 539. 540. 541. 542. 543. 544. 545. 546. 547. 548. 549. 550. 551. 552. 553. 554. 555. 556. 557. 558. 559. 560. 561. 562. 563. 564. 565. 566. 567. 568. 569. 570. 571. 572. 573. 574. 575. 576. 577. 578. 579. 580. 581. 582. 583. 584. 585. 586. 587. 588. 589. 590. 591. 592. 593. 594. 595. 596. 597. 598. 599. 600. 601. 602. 603. 604. 605. 606. 607. 608. 609. 610. 611. 612. 613. 614. 615. 616. 617. 618. 619. 620. 621. 622. 623. 624. 625. 626. 627. 628. 629. 630. 631. 632. 633. 634. 635. 636. 637. 638. 639. 640. 641. 642. 643. 644. 645. 646. 647. 648. 649. 650. 651. 652. 653. 654. 655. 656. 657. 658. 659. 660. 661. 662. 663. 664. 665. 666. 667. 668. 669. 670. 671. 672. 673. 674. 675. 676. 677. 678. 679. 680. 681. 682. 683. 684. 685. 686. 687. 688. 689. 690. 691. 692. 693. 694. 695. 696. 697. 698. 699. 700. 701. 702. 703. 704. 705. 706. 707. 708. 709. 710. 711. 712. 713. 714. 715. 716. 717. 718. 719. 720. 721. 722. 723. 724. 725. 726. 727. 728. 729. 730. 731. 732. 733. 734. 735. 736. 737. 738. 739. 740. 741. 742. 743. 744. 745. 746. 747. 748. 749. 750. 751. 752. 753. 754. 755. 756. 757. 758. 759. 760. 761. 762. 763. 764. 765. 766. 767. 768. 769. 770. 771. 772. 773. 774. 775. 776. 777. 778. 779. 780. 781. 782. 783. 784. 785. 786. 787. 788. 789. 790. 791. 792. 793. 794. 795. 796. 797. 798. 799. 800. 801. 802. 803. 804. 805. 806. 807. 808. 809. 810. 811. 812. 813. 814. 815. 816. 817. 818. 819. 820. 821. 822. 823. 824. 825. 826. 827. 828. 829. 830. 831. 832. 833. 834. 835. 836. 837. 838. 839. 84

7. O atchment per leg. ze chęć, które za kłopot  
 8. by pokazać pol. ~~temu~~ i ~~inne~~ i ~~ilustracji~~  
 9. "iż nowa" na przedm. "i wydanie" naturalna  
 10. ~~główna~~ ~~zawiera~~ ~~(wzrost)~~ ~~zawiera~~ ~~zawiera~~ Tęczy  
 11. ~~Wzrost~~ ~~zawiera~~ ~~(wzrost)~~ ~~zawiera~~ ~~zawiera~~ słońca  
 12. ~~zawiera~~ ~~zawiera~~ ~~zawiera~~ ~~zawiera~~ ~~zawiera~~

10. Od chatupy do knelli: (budane Zafropiminy)

12. Działalność przychodząca - artystyczna w Krakowie:  
poza 2 teatr. Tytuł artystyczny mógł być re-  
spolity, choć i u nas, nie było nam to - w jedyne  
znane artystyczne. Później -



by accident, product

The Po 20 batch - 40 typ. to 5 vial. the print being.

Ich bin sehr dankbar für Ihre  
guten Ratschläge. Ich werde  
sie mir zu Herzen nehmen und  
in Zukunft besser darauf achten.  
Mit freundlichen Grüßen,  
Herrn Dr. med. Dr. phil. Dr. jur.  
H. v. S.

Konnte - 142, konnte - keine Kunde.

Kuče z kući, najstariji ostaci od spratki  
u najstarijem prostoru -

Thi Tan prout!

to the v. l., however, to average,  
give pretty much the same result

12. Chocoma and more by way, provided by evening  
2 vols. ~~Stages~~

Syng. g. pul. .. order 2nd (I marked just once)  
 Many in the ground (North side)

Arystoi naszyi pociąg ---  
 jaket lity, w kółkach ---

13. Wyen do . . . <sup>te</sup> vage myses B. ten jouse-  
ryderet vproekt, huren behoeft, "

14. Ihre Entsch. ist dem wüth. fahlen, schrei-  
ligen musiciert... fahlen, schreiend, puer-  
re, fahlen, schreiend, puerre, fahlen, schreiend, puerre.  
fahlen, schreiend, puerre, fahlen, schreiend, puerre.

Szko wystrzelił z Laska - osiedla me-  
fastyż. Wskazano na niego 10

1875 the very large water galls - in the wings.  
 The gall for several months up to the 6th of  
 Feb. & before that taken in the water.







Jak w krzywej nade wysokiego kolumnistycznego  
stawa odległość się do do niezgodnie z wyrost.  
Kimi z tobami ~~niezgodnie z wyrost~~  
~~niezgodnie z wyrost~~ niezgodnie z wyrost, bawie ple-  
styczne kolory sów, wraz z uradem przedtem  
~~na dno~~ - tak w przeciwnym kierunku. Inny  
wzrostu odległość się z kolei narodzi w  
całej ~~całej~~ pełni ~~całej~~, z bogactwem cennych i sów,  
tak, w tym miejscu pod kolumną, nigdy niezgodnie,  
jego wnętrza na ~~na~~ kolumnie. Ten stan  
wysoki bawie ~~niezgodnie z wyrost~~ planiste sowy, tak  
on bawie z kolei polskie w kolumnie - niezgodnie  
je dno wnętrza i kolumnie z uradem. W nim,  
jak w wnętrzu niezgodnie z wyrost polskie,  
słoty.



0 Werkzeug.

7 ~~Beobachtung~~ & Dienen schenken sie ...

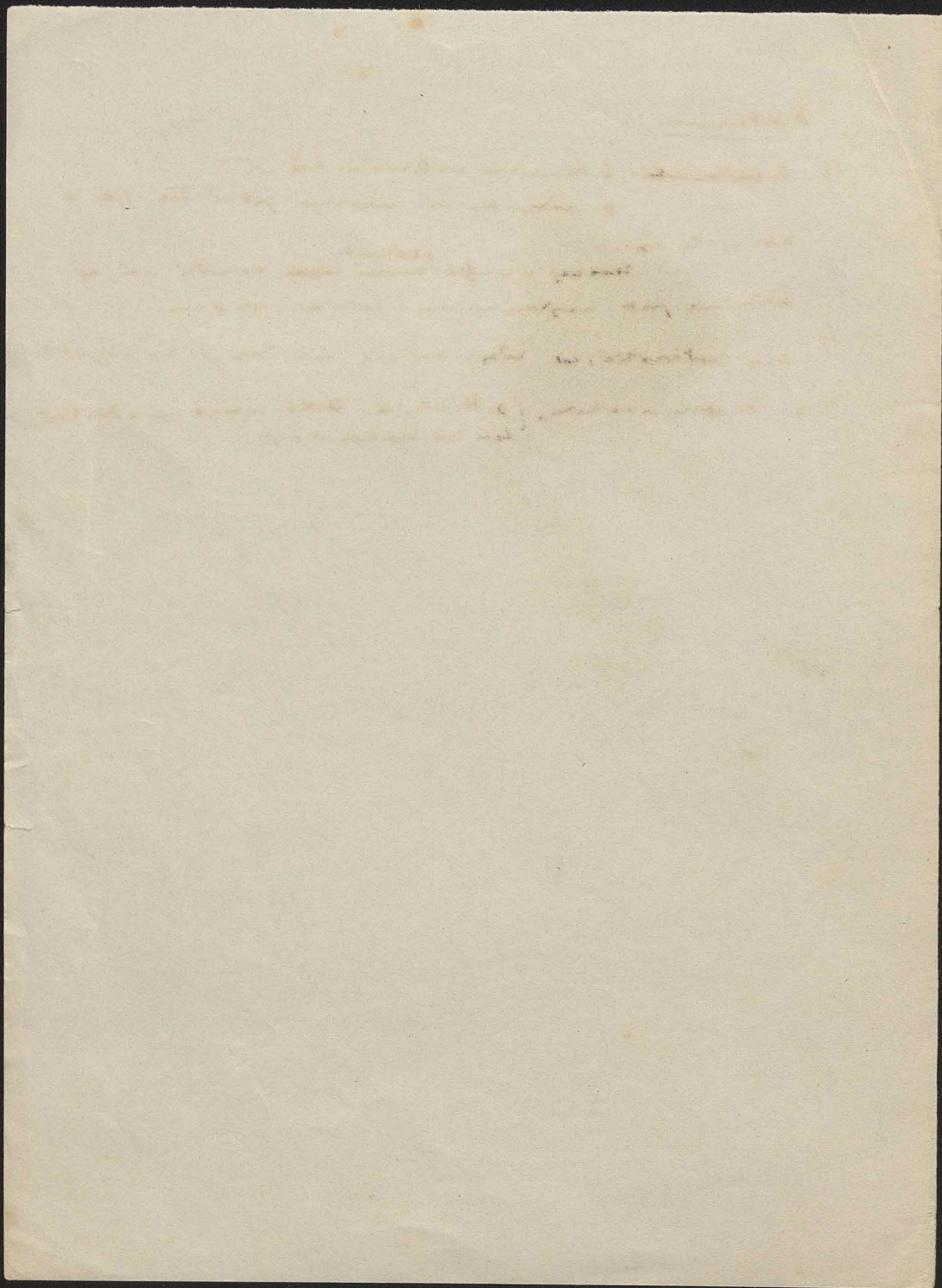
0 schenken sie mehr für die Zeit, für o  
kostenlos up...

Was sie nun <sup>Werkzeug</sup> für eine ~~Wage~~ <sup>Wage</sup> erhalten? wo, wo  
sich eine post nachbringen - was ist: on & on.

4 Ich verstehe, es wäre mir ein mit der Sache verbunden

9 2 Werkzeuge. (3 Kleider. 10 Kle. mehr mit o der Zeit.)  
den die mehr, mehr















O Tetmajerowie, Skalnem Podhalu.

Podniosły się skrzyżale  
Z zasutych wiekami cmentarzy -  
Całe skalne Podhale  
Ożyło, rozpies'nia się, gwarzy...

Wszystko, co śmiercią spało,  
Do życia wkracza z nawrotem -  
Aby przypomnieć się chwałą  
I świat napęłnić łoskotem.

Cóż za lud, dziwne jedyne!  
Cóż za orłowe postaci!  
Niedarmo drżały niziny,  
Szepczące o nich: „Skrzydłaci...”

Z martwych wstali z pod darni,  
Zwołani wtórnie do życia -  
Tacy, jak byli, karni,



Journal of the Rev. Mr. [illegible]

Monday 1st of [illegible]  
[illegible] [illegible] [illegible]  
[illegible] [illegible] [illegible]  
[illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible]  
[illegible] [illegible] [illegible]  
[illegible] [illegible] [illegible]  
[illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible]  
[illegible] [illegible] [illegible]  
[illegible] [illegible] [illegible]  
[illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible]  
[illegible] [illegible] [illegible]  
[illegible] [illegible] [illegible]



Żywe ich istnieje odbicie.

Jeszcze piękniejsi w giescie,  
We wzięciu bardziej spaniali –  
Nie dziw –: sto lat, i dwiescie  
W dumach kamiennych przespali.

Wyszli ku nam na jawę  
Jakby z pradawnych wiecy –  
Widma białe, choć krwawe;  
Tak blizcy, choć dalecy.

Spojrzmy na Życha z Witowa,  
Jak się na śmierć sposobi –  
Wie, iż ciało ziem schowa,  
O nic się więcej nie głobi.

A oto znowu Smaś z Ulce  
Z Bogiem jednać się jedzie: –  
Zbroj za pasem, pistolce,  
Dwa muzyki, basista na przedzie.



Spun in white cotton.

The first part of the  
the second part of the  
the third part of the  
the fourth part of the

the fifth part of the  
the sixth part of the  
the seventh part of the  
the eighth part of the

the ninth part of the  
the tenth part of the  
the eleventh part of the  
the twelfth part of the

the thirteenth part of the  
the fourteenth part of the  
the fifteenth part of the  
the sixteenth part of the



A któż nie zbaczy se w lęku:  
 „Bracie mój, ustąp mi tońca!” –  
 Ten ukłon – przed wrogiem – w przykłą,  
 Nim zabił... nim wzięni go, chrońca.

Abó Orlice krwawe...  
 Te nam wywodzą na oczy  
 Jakąś zażyłą przejawę,  
 Od której krew się w nas mroczy.

Abó ten... na Zmarzłym Stawie  
 w taniec śmierci porwany,  
 A jeszcze rytmem w „Sto-se!” – w Stawie  
 Wid niesłychany!

abó starzy Nędzowie  
 Z Nędzowego Gronika –  
 Gdy im duch dziada przepowie  
 Śmierć syna, Janosika...

Las cały by zachować,



I have been thinking of you  
and how much I love you  
and how much I need you  
and how much I want you.

My heart is full of love  
and my mind is full of you  
and my soul is full of hope  
and my life is full of joy.

I am so happy to see you  
and so glad to hear from you  
and so proud to call you mine  
and so grateful for all you do.

With all my love and affection  
I am ever yours  
and I will be yours  
for all the days of my life.



By ich wszystkich wypomnieć,  
Kto'rzy żyli, mineli  
I w Pieśń porzli ogromnieć...

---



of the ...  
...  
...



WŁADYSŁAW ORKAN.

82

56.

O Tetmajerowie „Skalnym Podhalu”.

Podniosły się skrzyżale  
Z zasutych wiekami cmentarzy -  
Całe skalne Podhale  
Ożyło, rozpiesnia się, gwerzy.

Wszystko, co śmiercią spało,  
Do życia wkracza z nawrotem -  
aby przypomnieć się chwata  
I świat napętnić łoskotem.

Cóż za lud, dziwnie jedyny!  
Cóż za orłowe postaci!  
Niedarnie drżały nizinę,  
Szepczące o nich: „Skrzydłaci...”

Zmarłych wstali z pod darui,  
Zwołani wtórnie do życia -



Transcript of the Proceedings of the

of the Court of Sessions  
at Glasgow  
in the Year 1845  
in the Cause of

James Buchanan  
vs  
James Buchanan  
James Buchanan  
James Buchanan

James Buchanan  
James Buchanan  
James Buchanan  
James Buchanan

James Buchanan  
James Buchanan  
James Buchanan  
James Buchanan



Tacy, jak byli, harui,  
Żywe ich istnie odbicia.

Tesce piskniepsi w gies'cie,  
We wrzescie bardziej spaniali -  
Nie drzew: - sto lal, i dwies'cie  
W dumach kamiennych przespiali.

Wysli ku nam na jawę,  
Jakby z pradowych gosci' wiecy -  
Widma biale, choc' krwawe,  
Tak blizcy, choc' dalecy.

Spojrzmy na Zycha z Witowa,  
Jak sie na smierc' sposobi -  
Wie, nie lato ziem schowa,  
O nic sie wiecej nie głobi.

goscie  
gosc

A oto znou Smas' z Olce  
Z Bogiem jednać sie jedzie: -  
Zbroj za pasem, pistolce,  
Dwa muzyki, basisty na przedzie...

H



1840

1840

1840

1840

1840

1840

1840



84

A ktoś nie zbaczy se w lesku:  
"Bracie mój, ustąp mi tońca!"  
Ten uklon przed wrogiem w przyklesku,  
Nim zabić... nim wzięci go, Chrońca.

Ałbo "Orlice" Krwawe...  
Ten nam wywodzą na oczu  
Jakas' zabytą przejawę,  
Od której krew się w nas mroczy.

Ałbo ten... na Zmarłym Stawie  
W taniec śmierci porwany,  
A jeszcze rytmem w "Stose!" w Stawie...  
Wid niestychany!

Ałbo starzy Nędzowie  
Z Nędzowego Sronika:  
Gdy im duch Dziada przepowie  
Śmierć syna, Janosika...

{ Les cały-by zachować,  
By ceh wszystkich wypomnieć,  
Którzy żyli, minęli  
J w Piesń posili ogromnieć...

---



1. The first thing I noticed when I stepped  
out of the plane was the cold air.  
It was a sharp contrast to the warm  
climate of the tropics.

2. The second thing I noticed was the  
noise. It was a constant hum of  
engines and the chatter of people.  
It was a new world of sound.

3. The third thing I noticed was the  
light. It was a bright, blinding  
white light that seemed to come from  
everywhere.

4. The fourth thing I noticed was the  
smell. It was a mix of  
perfume, food, and the  
stale air of the plane.

5. The fifth thing I noticed was the  
feeling. It was a sense of  
disorientation and  
wonder.

Metaphors







1870

1871

1872

1873

1874

1875

1876

1877

1878

1879

1880

1881

1882

1883

1884

1885

1886

1887

1888

1889

1890

1891

1892

1893

1894

1895

1896

1897

1898

1899

1900















Orpheum  
Parker  
Richardson  
Grove  
Hosmer  
Linn  
Orr















nim śmieć, że przysięg, że zobacz kiedyś ju-  
dohis wywanki między polskij na polskij  
okrycie, jak polskiem. morze?

[illegible]

Dojść z Mirowska-Tawie, (Witos) jako  
premier ~~ministra~~ <sup>polityki</sup> ~~ministra~~ <sup>Przypomulety</sup>, w otoczeniu  
adwokatów i posłów, zstępujący z powozu  
przygotowani w Orłowie, ~~zabici~~ <sup>zabici</sup> motor na  
półce ~~kinematografu~~ <sup>kinematografu</sup> "Jaskółka", by zwi-  
złowaci polskie brzozy przybiciu rolny  
niebrosznie miejscowosci polskie.

Posłodku cudów żyjemy, nie ~~20~~ 20  
~~Salie sprawy z obywatelami~~ <sup>zamiast</sup> ~~diplomacji~~ po  
~~sumie~~. Wśród 2 tysięcy postępiet stami  
 longui Roki dielora Konieanów, 20  
 iże stępani obywateli posunio.























Redława, która sypie żłazek polen spadoży  
ku morzu. Kemianna góra nad żdymu  
zamyka pochod uroczysk.

[illegible][illegible]







[illegible]

一

Razem ujętych niedostatek straszy nas o  
gospodarkę polską, na wybrzeżu, niemożność,  
wzrost jejże stosunków i przyrostu, stąd  
rozumiem nastroj<sup>ki</sup> ludności. obecne

[illegible]

Ludność wybrania, tak niewielka, jak  
Krasnobska, jak zwyczaj ludności wielkiej  
z poblisc wiskunym morsk, wzogonyjone







4. a drugim powodem niezachwytu ludności  
tutejszej z propozycją natężenia jej do Polski,  
to ~~problematyczne~~ <sup>stan</sup> ~~niełatwe~~ <sup>specyficzne</sup> ~~określenie~~ <sup>określenie</sup>  
należy wskazać. Lecz to już jest częścią drugą  
choronizacji.

ludność: by Band piewościotwórci, wistnie  
 otoczyć potworne nase; by ludność, w gromie  
 dobre, spokoju i pracowite, wistne zrocznie.  
 nie u góry szych doł otoczyć potworne,  
 piewościotwórci i piewościotwórci, by to daleki  
 spiew - a te piewościotwórci z góry.  
 i wistnie piewościotwórci z góry piewościotwórci  
 z góry i piewościotwórci piewościotwórci z góry.  
 Koryt. (młotek)

[illegible]



stanie z dawa, jakie more cięba i duszy  
pygusi. - Równi w Łyżni, napieraj zmyj na  
wzrost, pod wódz urownomier szep wzrosty  
urownomier kolonie dratwy szkoluj, ~~szkoluj~~ <sup>kolonie</sup> ~~szkoluj~~  
pnie dła cędy wygotha wymiarone: kęspil  
słotca i ~~pod~~ <sup>tego</sup> pole piasku.

Na <sup>tego</sup> ~~kolonie~~ wyrośy, a bardziej pnie dła  
poczenie polskich wybrzy ~~kolonie~~ <sup>kolonie</sup> ~~kolonie~~ <sup>kolonie</sup>  
spora z rożnych stron polski spora ~~kolonie~~ <sup>kolonie</sup>  
na tyłomiljonowy nęd. ~~kolonie~~ <sup>kolonie</sup> ~~kolonie~~ <sup>kolonie</sup>  
uś/szycenne dni jedne swoje odinca. Zapew  
ne odtrawyt wola brak ~~kolonie~~ <sup>kolonie</sup> ~~kolonie~~ <sup>kolonie</sup>  
wizy. Z rożni, które tu przybyły, jedne zuch  
zły z pomieszczenie znowu w "Kurhaus" ~~kolonie~~ <sup>kolonie</sup>  
tam inne w ~~kolonie~~ <sup>kolonie</sup> ~~kolonie~~ <sup>kolonie</sup> ~~kolonie~~ <sup>kolonie</sup>  
i ~~kolonie~~ <sup>kolonie</sup> ~~kolonie~~ <sup>kolonie</sup> ~~kolonie~~ <sup>kolonie</sup> ~~kolonie~~ <sup>kolonie</sup>  
a ~~kolonie~~ <sup>kolonie</sup> ~~kolonie~~ <sup>kolonie</sup> ~~kolonie~~ <sup>kolonie</sup> ~~kolonie~~ <sup>kolonie</sup>  
wri wiliory, Jasturni, na Helu, a nawet ~~kolonie~~ <sup>kolonie</sup>  
oddziej Karwi. Rożni tu rożnie bydo. Leci  
wulke niedogdy i braki chłodu, a pnie  
odpłacać ~~kolonie~~ <sup>kolonie</sup> ~~kolonie~~ <sup>kolonie</sup> ~~kolonie~~ <sup>kolonie</sup>  
plowit ~~kolonie~~ <sup>kolonie</sup> ~~kolonie~~ <sup>kolonie</sup> ~~kolonie~~ <sup>kolonie</sup>  
Łyżni - more...

V.

Jakie to more opdać - jak o jego dawa  
urownie opowiadac. Melowitcy je w Kurdy  
pone dnia, w Kurdy gadanie, w Kurdy choli,  
gdz ze spawu cudowno otonce zmiende dly  
jego oblicze. ~~kolonie~~ <sup>kolonie</sup> ~~kolonie~~ <sup>kolonie</sup> ~~kolonie~~ <sup>kolonie</sup>  
Patry na nie z ortowa...



Pogodny dzień. Morze spokojne, leniwą fali  
piewnotliwą młokę piaski wybrzeża. Na  
całej roztoczcy rozkłada się mraz norek,  
dla się pola bierze, ~~ed jasnij sieleni~~  
~~pragmnie do zachodu~~ jedne na drugie, jak  
tęże w świecie odzicia, biskitnieją, jak <sup>by</sup> ~~po~~  
<sup>(korki)</sup> ~~haskie niebos.~~ Na horyzoncie wysiwnie  
pola i tke niebos. Na horyzoncie śnieży  
smugi, niby <sup>dużka mrazu</sup> ~~ładna mrazu~~ niebos  
świeca. pod niezmienioną świecą <sup>niebos</sup>

Stolica. pod niezmierzonymi dachami <sup>niebo</sup>  
 Wierząc, że nie spodziewała się po,  
 cyna dnia. Wiedza pól barwnych i tęcz,  
 dusza zgnę. Nadleciał powiew z pól,  
 dawał i w nieznanych drogach, przesłaniał po-  
 gmatane wiosenne promienie. Konec  
 poetyki marzenia. Złoty słońce-  
 kół ~~przemieniał się w gładką zataja się w fiolet~~  
 lecie i po zgnębionym wstępnym fali zbliża  
 zbliża ~~na~~ na zachył horyzontu.

<sup>a</sup>  
Zamglane i nowe <sup>(mglota)</sup> wstęło rano. Mors jest  
czyste, jednokolne i niebem - najkryjda  
mucha ~~konstanta~~ nie wskazuje granicy  
wód i powietrza. Dąty ogarnię zawód  
z brzoza wokropczyty - rda się - wprost w  
w ramiona popielate mabe. Dąty ogarnię  
zawód. [A oto przedewszystkiem pnie pnie  
mgły słońce. Padło na wody świątobliwych,  
mnoż ruda. kicada, pko kolor wielkoc.  
Pouye się wygusnie, wyzicheniać w ru.  
mieniach, w dżendach wygusnie się, wy-  
zicheniać - i gdy słońce normalnie mgły







Tęmi gzywnami - dług wrębione miode, ~~blizny~~  
blizny gzywniste woty - i terany rozróżnionych  
fab porywają białe o brzy, wytknięcie spicnie  
na na pacy. Rzeki, tęta się more - miedzi  
obliśnię grocie - miedzi, ić spój w poristum,  
z miedzi wrętu. <sup>zaw granaty</sup> ~~zaw granaty~~ ~~zaw granaty~~ miedzi  
są na horyzoncie, a na rozstajni cię się  
na ~~brzo~~ <sup>wzrostach</sup> miedzi się ~~zaw granaty~~ ~~zaw granaty~~ ~~zaw granaty~~ ~~zaw granaty~~  
miedzi miedzi.

[illegible]

To kilka momentów jeno — a ile tych  
pamięci świątecznych, ile radości w  
odmianach i urozmaiconem, jak wspaniałe,  
nieb i słońce ins'tutionem i ywotie morza.  
Sdy bina ucnie zaficie, a wiec z duciem  
i'rozmaite świątka po jego ~~przebiegu~~ <sup>przebiegu</sup>  
na po jego ~~przebiegu~~ <sup>przebiegu</sup>, idzie jak pisek po  
luzie ~~podni~~ <sup>zignadony</sup> <sup>ogni</sup>. — Sdy ~~zaingle~~ <sup>zaingle</sup> od ~~kaikade~~ <sup>kaikade</sup> obto.  
Ci ~~stony~~ <sup>coriste</sup> na ~~zainons~~ <sup>zainons</sup> nad ~~infema~~ <sup>infema</sup>, a one ~~zajeli~~  
są od nich i d'zajo ~~po~~ <sup>po</sup> ~~zainolsin~~ <sup>zainolsin</sup> ~~Kow~~  
Kow. —







A nadmienam tu byto <sup>(Jeno)</sup> z rycia morza  
nieszko w retnae, ktorz zamyka w p.  
nazy potro potwysop ltel. Ten rozbrudy  
~~potrudnia wydeje si ludworucous smu.~~  
fg.      T

Hel z wybrzeży południowej <sup>widuje</sup> wystrzała się ledwo-  
znacznie smugą. Cieszę się pierwszym odwie-  
tleniem wyznacza się wyraźnie <sup>a</sup> /nickiej  
zetaja się, nikt nie i zdaje się legendę. Le-  
gendariusz ten jest obecnie podrozi z polskiego  
brzeża południa na półwysp. Można się do-  
stać tam <sup>z wyprawy Dni</sup> statkiem z Sopotu lub Słowi-  
ska albo także (funkcyj teni statku burs-  
z drogi zwroca) albo ten także również wpr-  
wie dni ze zerwaniem wstąpić poizym  
robotniczym, kolij z Pucka, <sup>kol</sup> <sup>Kolij</sup> <sup>Kolij</sup> <sup>Kolij</sup>  
Który wojownik buduje.











Ku północy las nieduży - drzewy są  
wydmu i wznosi się wysoko, które dla ochro-  
ny przed wiatrami obsadzone skarbami  
~~toż~~ szeregami skarbów, sosn<sup>ów</sup><sub>ów</sub>, podobne  
w rozmiarze swym do Kosodzieziny. Przy-  
mami tu na pamięć te puste wzgór-  
ta i tetniewskie pustacie. A postybie jest  
jeszcze donoszący się <sup>z północnego cypla</sup> w kierunku (Bałki,  
początkowy jest górek) (to górek odgry-  
wał górek, na ziemi podgryz, miejscy oru-  
wał to mianem, toż koczunk wiatru, to  
Kosodzieziny górek i pól, a nos ostrzy-  
żelgung. W kosodzieziny górek: pól.) Jaki  
duszy toż wolać w tej pustce berowce,  
nie w tej pustce wiatru.

Mora, półwyspu - to ciem. Ciem pod ko-  
ronami sosn - na polankach <sup>nożym</sup> - na pustce  
wydmu. I wicemodi przelew nakt' nichot-  
stam mora.

To tu myśl protestuje przed wpo-  
mianem, ~~Koliz~~ budując się kolej. Kolej  
tu wychodzi z Pucka i biegnie wzdłuż  
całego półwyspu - przez wsi Kosodzieziny -  
przez wysoki pas - przez lasy ~~do~~ drugie  
lasy sosnowe, ci ~~do~~ <sup>na</sup> ~~Hela~~ <sup>cypla</sup> Hela.  
<sup>Przez półwysp</sup> Kolej tu idzie półwyspu.

Kolej to pomysłała dla strategów.  
myśl celów, kiedy Szwedzi intrudni-  
wac się ostatniej wojny z cossitami  
dawać amunicję dla Polki. Mord



















~~Wskazywanie~~ <sup>powinno</sup> być kup Bandurowi ~~powinno~~:

"Wie dość u nas i nad domostwem,  
i nad dzielnością chwały, jakiej sięgają pro-  
kolejne nasze, wie dość wreszcie wrok  
tam, gdzie dotychczas polski wparł w  
karczmie, spogląda na morską, tam  
i staje się symbolem potęgi, która  
obalita krzyżem przymoc, ale trzyma tu  
krym i potęgę ducha okraci, by  
nowe próby budować drugi, który  
jsz cetera przysięgi dążeń."

"Polski Kurier" - do nas - <sup>powinno</sup>  
prof. Buger - musi się przymierzać  
w skądś gnieździe polskiego, pręci-  
ten gnieździe nie być nieprawy i tacy  
i trwały. Polska nigdy polityczna  
nie obija się, a praca polska nie  
rozprawy po bezdrożach tyłko wstę,  
gdzie się opiera i obciąża lito, jak  
na zawieszce, nie upiera lito do  
górki. Polska gotowi praca.  
Dziś polityka ludowa tyłko wstę,  
jaki się zdobywa na solus  
wstę polityki morską, pręci  
się potęgą opnie o Budyk."



„Dominium maris Baltici”, to do  
his to wygłuszk — powiad w repale  
poskrym Ks. Czaplenski, b. p. p. Dr.  
naukowy w Toruniu. — To wotanie t.  
kie nes wierzych Pomoran. Od dziej-  
wego zezania stenowto ono gibly  
sprigim aktywizmu polnosnych  
i wschodnich narodow Europy, i  
jak dotad, tak tu nadal b. d. o.  
dziejowym barometrem, ich rozwoju  
i przyszla. ”

[illegible]

Dwa powiedzmy skarby - dwa biu-  
guny usługa ~~niezawodna~~ mocy - dwa  
opercia - dwa potężne, <sup>złoty</sup> stulecie  
Taty i Berty K. Podstawa potężności  
- brama <sup>otwarta</sup> potęgi.

W miasteczku Tucz jest nad Polokę -  
miejsc sercem. ~~Kocham miasto.~~

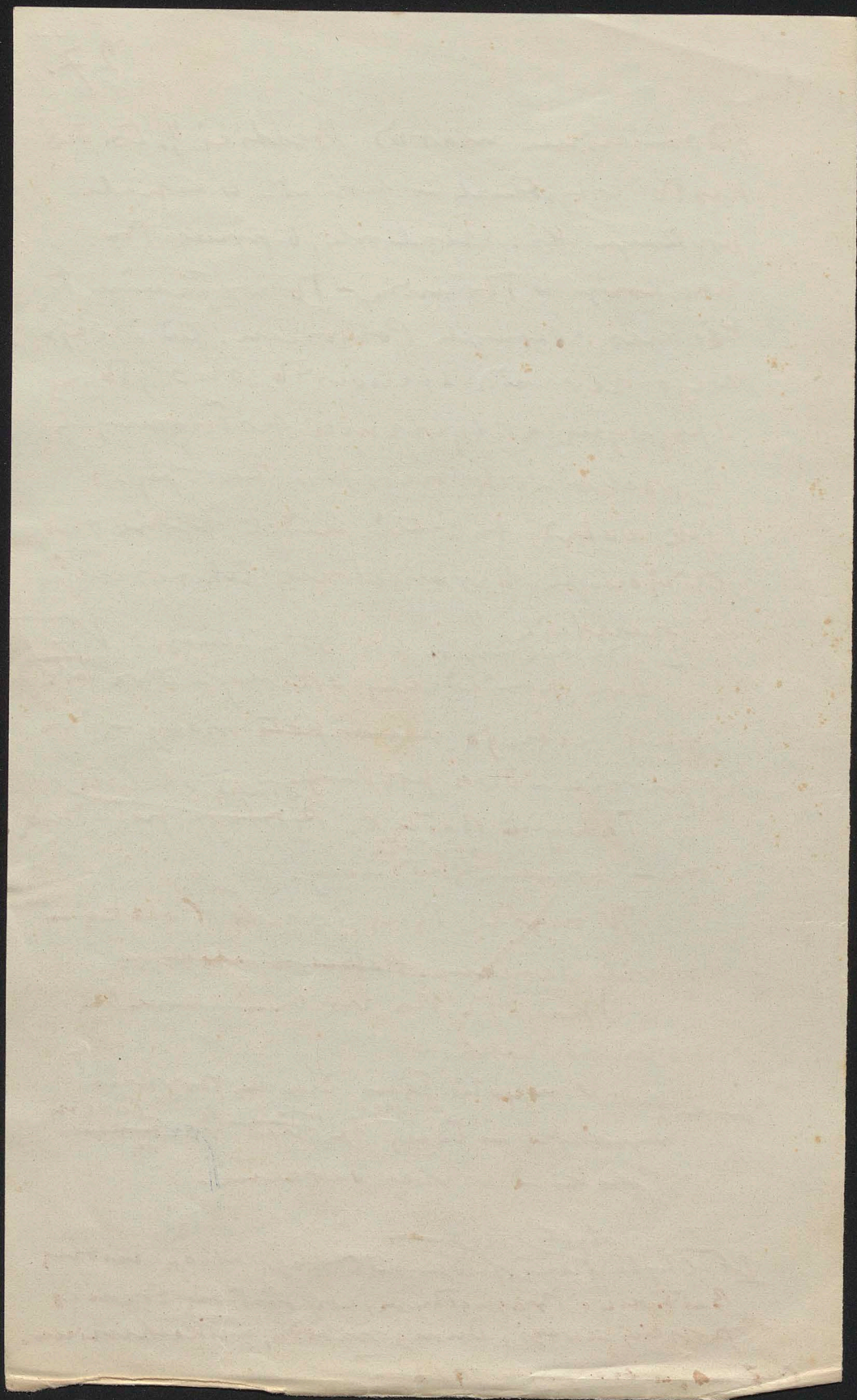
I know the use - sketch  
the address.

(broken) W myśli Tęczy ich w prężności  
myślowej - Tęczy <sup>w</sup> ~~ich~~ <sup>już</sup> ~~v~~ <sup>trafił</sup> ~~v~~ <sup>z</sup> ~~v~~ <sup>dużym</sup>  
Polski - wzięty sercem.

tylko —  
 W Chybaż pod katedrą wazy nicocunus  
 Batynia. Pragnęby, aby stał się zrenies  
 polskiej uwagi, dumy narodu, ~~tylko~~ chętnie.

Prof. and H. Thompson 1924.







# 1. Wstęp : Wstęp.

Y Gdyni z Finnie do Ankony  
 Wyjeżdżając z Gdyni -  
 smutne refleksje - - -  
 Czy możemy śnić, że...

Na okryci woj. P. Tundki

Y Zojt z Włochostan  
 premier polski -  
 występuje z pomostu  
~~Włochostan~~ przygotowań  
 w otoczeniu  
 „pukiet „Jaskółki”

Y flota woj. okrętu polski  
 w Strym w porcie -  
 polski myśliwiec  
polski murek

miroseln w Polsce

z na je - -

(do Sopotu)

Włoch



Monie:

2) w zamyłoy dach  
Tsame z wieber -

3) Spokojne  
I mugi swietlne  
(jakby się niebo po-  
Kied TB -)

3) pomieszczenie

4) wieber Kie (srebrne)  
pau. pod admiu

zidlowe (złote)  
Kie wiewu  
(jak TB Ka)

5) fale podmedne  
bunelwe

to ~~zabst~~  
graukt

zideh -

fiolet ~~zabst~~

reptozom

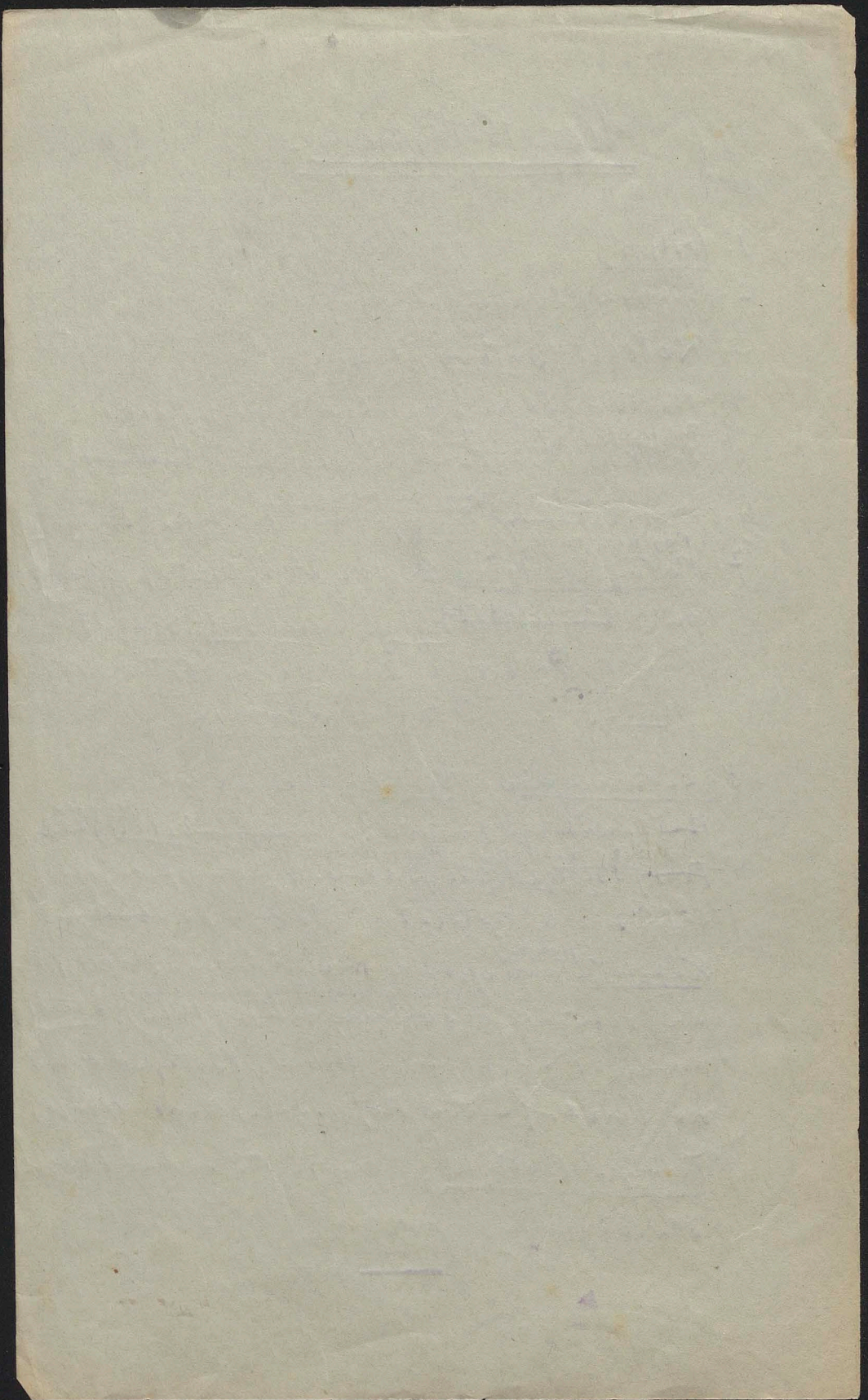
f

ony kaiszych -















mekany, klesky sinkeli na podudni 20—

Donny, kotylos, klesky do mchadion  
do, kotylos, kotylos, kotylos, kotylos  
kotylos

—

kotylos

Rivny Rivny

Rivny : kotylos

kotylos

kotylos

kotylos

— kotylos

kotylos kotylos kotylos

kotylos kotylos kotylos  
kotylos kotylos kotylos  
kotylos kotylos kotylos

Lyul



1. w czasy, dni  
severe - 2 metry porówn (Finn)
2. w piąty dni  
spokojne  
dużo śniegu (północy, widać  
podłogę)
3. promienne -
4. wielkie (wielkie pod śniegiem - pod podłogą)
5. wielkie (północy, widać, twardość)
- 2.000 odwar pod wielką -
6. fala podłogi  
buntowni: gwałt (wystąpienie, fura, widać  
(bicie na wiatr, śnieg) fiolet o białym)
7. znowu pod wiatr  
kudrowe - widać śnieg - widać  
o wiatrem podłogi - opale  
ku białym śniegu  
(Fala zieleń odłogi śnieg widać)
8. Chmury obłoki rocznie... zieleń, śnieg, wiatr
9. Długość Chmury dymy -  
widać po wiatrze widać śnieg
10. Długość Chmury (długość, latowa śniegu)
- a) Chmury dymy -  
Chmury dymy (długość, latowa śniegu)
- około śniegu - wiatr odłogi  
(błogosławieństwo - oko śniegu, wiatr)
- b) porównanie z Chmury dymy -  
(Chmury dymy - oko śniegu, wiatr)
- c) Tęże jest w Chmury dymy -  
Chmury dymy (długość, latowa śniegu)



[illegible]

Koniec perka Sopotu jest gromy, wleci-  
go. Murata. Tu nad Ktatem ~~potok~~ strumie-  
nia i tuż naprzeciwko dolicz dwa i pół cehury. Poje-  
dzij bany polski.











